

1970 ΕΥΡ

ΘΡΑΣΤΒΟΥΛΟΥ ΣΤΑΤΥΡΟΥ

ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ Η ΕΝ ΤΑΥΡΟΙΣ



ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙ 1970



## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

### ΚΕΙΜΕΝΟΝ

#### ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ

Πέλοψ δέ Ταντάλειος ἐς Ηἰσαν μολὼν  
θοσῖσιν ἵπποις Οἰνομάου γαμεῖ κόρην,  
ἐξ ἣς Ἀτρεύς ἔβλαστεν· Ἀτρέως δὲ παῖς  
Μενέλαος Ἀγαμέμνων τε· τοῦ δ' ἔφυν ἐγώ,  
τῆς Τυνδαρείας θυγατρὸς Ἰφιγένεια παῖς,  
ἢν ἀμφὶ δίναις, ὃς θάμ' Εὔριπος πυκναῖς  
αὔραις ἐλίσσων κυανέαν ἄλα στρέφει,  
ἔσφαξεν Ἐλένης οὔνεχ', ώς δοκεῖ, πατήρ  
Ἀρτέμιδι αλειναῖς ἐν πτυχαῖσιν Αύλιδος.

ἐνταῦθα γάρ δὴ γιλίων ναῶν στόλον  
Ἐλληνικὸν συνήγαγ' Ἀγαμέμνων ἀναξ,  
τὸν καλλίνικον στέφανον Ἰλίου θέλων  
λαβεῖν Ἀγαποῖς τούς θ' ὑβρισθέντας γάμους  
Ἐλένης μετελθεῖν, Μενέλεω χάριν φέρων.  
δεινῆς δ' ἀπλοίας πνευμάτων τε τυγχάνων,  
ἐς ἐμπυρ' ἥλθε, καὶ λέγει Κάλχας τάδε·  
«ὦ τῆσδ' ἀνάσσων Ἐλλάδος στρατηγίας.  
Ἀγάμεμνον, οὐ μὴ ναῦς ἀφορμίσῃ γθονός,  
πρὶν ἂν κόρην σὴν Ἰφιγένειαν Ἀρτεμις  
λάβῃ σφαγεῖσαν· ὅ τι γάρ ἐνιαυτὸς τέκοι  
καλλιστον, γῆξω φωσφόρῳ θύσειν θεᾶ.  
παῖδ' οὖν ἐν οἴκοις σὴ Κλυταιμήστρα δάμαρ  
τίκτει — τὸ καλλιστεῖον εἰς ἔμ' ἀναφέρων —

5

10

15

20

ἢν χρή σε θῦσαι ». καὶ μ' Ὁδυσσέως τέχναις  
μητρὸς παρείλοντ' ἐπὶ γάμοις Ἀχιλλέως.

25

ἐλθοῦσα δ' Αὐλίδ' ἡ τάλαιν' ὑπὲρ πυρᾶς  
μεταρσία ληφθεῖσ' ἐκαινόμην ξίφει·

ἀλλ' ἐξέκλεψεν ἔλαφον ἀντιδοῦσά μου

"Αρτεμις Ἀχαιοῖς, διὰ δὲ λαμπρὸν αἰθέρα  
πέμψασά μ' ἐς τὴνδ' φκισεν Ταύρων γθόνα,

30

οὖ γῆς ἀνάσσει βαρβάροισι βάρβαρος

Θόας, δις ὀκὺν πόδα τιθεὶς ἵσον πτεροῖς  
ἐς τούνομ' ἥλθε τόδε ποδωκείας γάριν.

ναοῖσι δ' ἐν τοῖσδ' ιέρεαν τίθησι με,

ὅθεν νόμοισι, τοῖσιν ἥδεται θεά,

35

χρώμεσθ' ἑορτῆς, τούνομ' ἡς καλὸν μόνον,  
τὰ δ' ἄλλα σιγῶ, τὴν θεὸν φοβουμένη.

θύειν γὰρ ὄντος τοῦ νόμου καὶ πρὶν πόλει,  
δις ἀν κατέλθη τὴνδε γῆν "Ελλην ἀνήρ,

40

κατάρχομαι μέν, σφάγια δ' ἄλλοισιν μέλει  
ἄρρητ' ἐσωθεν τῶνδ' ἀνακτόρων θεᾶς.

ἄ καινὰ δ' ἥκει νῦξ φέρουσα φάσματα,  
λέξω πρὸς αἰθέρ', εἴ τι δὴ τόδ' ἔστ' ἄκος·

ἔδοξ' ἐν ὕπνῳ τῆσδ' ἀπαλλαγῇεῖσα γῆς  
οὐκεῖν ἐν "Αργει, παρθενῶσι. δ' ἐν μέσοις

45

εῦδειν, γθονὸς δὲ νῶτα σεισθῆναι σάλω,  
φεύγειν δὲ κάξω στᾶσα θριγκὸν εἰσιδεῖν

δόμων πίτνοντα, πᾶν δ' ἐρείψιμον στέγος  
βεβλημένον πρὸς οὐδας ἐξ ἄκρων σταθμῶν.

μόνος λελεῖθαι στῦλος εἰς ἔδοξέ μοι  
δόμων πατρῷων, ἐκ δ' ἐπικράνων κόμας

50

ξανθάς καθεῖναι, φθέγγυα δ' ἀνθρώπου λαβεῖν,  
κάγὼ τέχνην τὴνδ' ἢν ἔχω ξενοκτόνον

τιμῶσ' ὑδραίνειν κύτὸν ὡς θανούμενον,

χλαίουσα. τούναρ δ' ὥδε συμβάλλω τόδε·  
τέθηκ' Ὁρέστης, οὖ κατηρξάμην ἐγώ·  
στῦλοι γάρ οἴκων παῖδες εἰσιν ἄρσενες·  
θυήσκουσι δ' οὓς ἀν χέρνιβες βάλωσ' ἔματι.  
οὐδ' αὖ συνάψαι τούναρ ἐς φίλους ἔχω.  
Στροφίω γάρ οὐκ ἦν παῖς, ὅτ' ὡλλύμην ἐγώ.  
νῦν οὖν ἀδελφῷ βούλομαι δοῦναι χοὰς  
παροῦσ' ἀπόντι — ταῦτα γάρ δυναίμεθ' ἀν —  
σὺν προσπόλοισιν, ἃς ἔδωχ' ἡμῖν ἀναξ  
Ἐλληνίδας γυναικας. ἀλλ' ἐξ αἰτίας  
οὔπω τίνος πάρεισιν; εἴμι ἔσω δόμων  
ἐν οἷσι ναίω τῶνδ' ἀνακτόρων θεᾶς.

55

60

65

### ΟΡΕΣΤΗΣ

ὅρα, φυλάσσου μή τις ἐν στίβῳ βροτῶν.

### ΠΥΛΑΔΗΣ

ὅρῶ, σκοποῦμαι δ' ὅμμα πανταχῇ στρέφων.

ΟΡ. Πυλάδη, δοκεῖ σοι μέλαθρα ταῦτ' εἶναι θεᾶς,  
ἐνθ' Ἀργόθεν ναῦν ποντίαν ἐστείλαμεν;

70

ΠΥ. ἔμοιγ', Ὁρέστας· σοὶ δὲ συνδοκεῖν χρεών.

ΟΡ. καὶ βωμός, Ἐλλην οὖ καταστάζει φόνος;

ΠΥ. ἐξ αἰμάτων γοῦν ξάνθ' ἔχει θριγκώματα.

ΟΡ. θριγκοῖς δ' ὑπ' αὐτοῖς σκῦλ' ὁρᾶς, ἡρτημένα;

ΠΥ. τῶν κατθανόντων γ' ἀκροθίνια ξένων.

75

ἀλλ' ἐγκυκλοῦντ' ὀφθαλμὸν εῦ σκοπεῖν χρεών.

ΟΡ. ὅ Φοῖβε, ποῖ μ' αὖ τήγδ' ἐς ἄρχυν ἥγαγες  
χρήσας, ἐπειδὴ πατρὸς αἷμ' ἐτεισάμην  
μητέρα κατακτάς; διαδοχαῖς δ' Ἐρινύων

ἡλαυνόμεσθα φυγάδες, ἔξεδροι γθονός,  
δρόμους τε πολλοὺς ἐξέπλησα καμπίμους.  
ἐλθῶν δέ σ' ἡρώτησα πῶς τροχηλάτου  
μανίας ἀν ἔλθοιμ' ἐς τέλος πόνων τ' ἐμῶν,  
οὓς ἔξεμόγθουν περιπολῶν καθ' Ἑλλάδα.  
σὺ δ' εἶπας ἐλθεῖν Ταυρικῆς μὲν ὅρους γθονός,  
ἔνθ' Ἀρτεμίς σοι σύγγονος βωμοὺς ἔχει,  
λαβεῖν τ' ἄγαλμα θεᾶς, ὃ φασιν ἐνθάδε  
ἐξ τούσδε ναοὺς οὐρανοῦ πεσεῖν ἄπο·  
λαβόντα δ' ἦ τέγναισιν ἢ τύχῃ τινί,  
κίνδυνον ἐκπλήσαντ', Ἀθηναίων γθονὶ<sup>90</sup>  
δοῦναι· τὸ δ' ἐνθένδ' οὐδὲν ἐρρήθη πέρα·  
καὶ ταῦτα δράσαντ' ἀμπνοὰς ἔξειν πόνων.

ἥκω δὲ πεισθεὶς σοῖς λόγοισιν ἐνθάδε  
ἄγνωστον ἐς γῆν, ἔξενον· σὲ δ' ἴστορῶ,  
Πυλάδη,—σὺ γάρ μοι τοῦδε συλλήπτωρ πόνου —<sup>95</sup>  
τί δρῶμεν; ἀμφίβληστρα γάρ τοίχων ὑρῆς  
ὑψηλά· πότερα δωμάτων προσαμβάσεις  
ἐκβησόμεσθα; πῶς ἀν λάθοιμεν ἣν;  
ἢ χαλκότευκτα κλῆθρα λύσαντες μογλοῖς —<sup>100</sup>  
ῶν οὐδὲν ἵσμεν; ἦν δ' ἀνοίγοντες πύλας  
ληφθῶμεν ἐσβάσεις τε μηγανώμενοι,  
θανούμεθ'. ἀλλὰ πρὸν θανεῖν, νεώς ἔπι  
φεύγωμεν, ἥπερ δεῦρ' ἐναυστολήσκωμεν.

Π.Υ. φεύγειν μὲν οὐκ ἀνεκτὸν οὐδ' εἰώθαμεν,  
τὸν τοῦ θεοῦ δὲ γρηγόρην οὐ κακιστέον·<sup>105</sup>  
ναοῦ δ' ἀπεκλιαγθέντες κρύψωμεν δέμας  
κατ' ἄντρ', ἀ πόντος νοτίδι θιακλύζει μέλας,  
νεώς ἄπωθεν, μή τις εἰσιδῶν σκάφος  
βασιλεῦσιν εἴπη κάτα ληφθῶμεν βίᾳ·  
ὅταν δὲ νυκτὸς ὅμηρα λυγκίας μόλῃ,

80

85

90

95

100

105

110

τολμητέον τοι ξεστὸν ἐκ ναοῦ λαβεῖν  
ἄγαλμα πάσας προσφέροντε μηχανάς.  
ὅρα δέ γ' εἴσω τριγλύφων ὅποι κενὸν  
δέμας καθεῖναι· τοὺς πόνους γὰρ ἄγαθοὶ  
τολμῶσι, δειλοὶ δ' εἰσὶν οὐδὲν οὐδαμοῦ.

115

OP. οὗτοι μακρὸν μὲν ἥλθομεν κώπη πόρου,  
ἐκ τερμάτων δὲ νόστον ἀροῦμεν πάλιν.  
ἀλλ' εῦ γὰρ εἶπας, πειστέον· χωρεῖν χρεών  
ὅποι χθονὸς κρύψαντε λήσομεν δέμας.  
οὐ γὰρ τὸ τοῦδε γ' αἴτιον γενήσεται  
πεσεῖν ἄχρηστον θέσφατον· τολμητέον·  
μόγθος γὰρ οὐδεὶς τοῖς νέοις σκῆψιν φέρει.

120

## ΧΟΡΟΣ

εὐφαμεῖτ', Ὁ  
πόντου δισσὰς συγγωρούσας  
πέτρας ἀξείνου ναίοντες.

125

Ὕ παῖ τᾶς Λατοῦς,  
Δίκτυνν' οὐρεία,  
πρὸς σὰν αὖλάν, εὐστύλων  
ναῶν χρυσήρεις θριγκούς,  
πόδα παρθένιον ὅσιον ὁσίας  
κληδούχου δούλα πέμπω,  
‘Ελλάδος εὐίππου πύργους  
καὶ τείγη χόρτων τ' εὐδένδρων  
ἔξαλλάξασ’ Εύρωπαν,  
πατρώων οἴκων ἔδρας.

130

ἔμοιον· τί νέον; τίνα φροντίδ' ἔχεις;  
τί με πρὸς ναοὺς ἄγαγες ἄγαγες,  
Ὕ παῖ τοῦ τᾶς Τροίας πύργους

135

έλθοντος κλεινῷ σὺν κώπῳ  
χιλιονάύτῃ μυριοτευχεῖ,  
τέκος Ἀτρειδῶν τῶν κλειγῶν ;  
ΙΦ. ίώ δμωαί,  
δυσθρηγήτοις ως θρήνοις  
ἔγκειμαι, τᾶς οὐκ εὔμούσου  
μολπᾶς [βοὸν] ἀλύροις ἐλέγοις,  
αἰαῖ, κηδείοις οἴκτοις.  
οἴαί μοι συμβαίνουσ' ἄται,  
σύγγονον ἀμὸν κατακλαισμένα  
ζωᾶς, οἴαν οἴαν ιδόμαν  
ὅψιν δνείρων  
νυκτός, τᾶς ἐξῆλθ' ὅρφνα.  
ὸλόμαν ὀλόμαν·  
οὐκ εἴσ' οἶκοι πατρῶοι·  
οἴμοι μοι φροῦδος γέννα.  
φεῦ φεῦ τῶν "Αργει μόγθων.  
ιώ δαιμον,  
μόνον ὃς με κασίγνητον συλᾶς  
Ἄιδα πέμψας, ώ τάσδε χοὰς  
μέλλω κρατῆρά τε τὸν φθιμένων  
ὑδραίνειν γαίας ἐν νώτοις  
πηγάς τ' οὐρείων ἐκ μόσχων  
Βάκχου τ' οἰνηρὰς λοιβᾶς  
ξουθῶν τε πόνημα μελισσᾶν,  
& νεκροῖς θελκτήρια κεῖται.  
ἀλλ' ἔνδος μοι πάγχρυσον  
τεῦχος καὶ λοιβὸν Αἰδα.  
ὅ κατὰ γαίας Ἀγαμεμνονίου  
θάλος, ως φθιμένω τάδε σοι πέμπω·  
δέξαι δ· οὐ γάρ πρὸς τύμβον σοι

140  
145  
150  
155  
160  
165  
170

ξανθὰν γαίτων, οὐ δάκρυ' οἶσω.  
τηλόσε γάρ δὴ σᾶς ἀπενάσθην  
πατρίδος καὶ ἐμᾶς, ἔνθι δοκήμασι  
κεῖμαι σφαγθεῖσ' ἢ τλάμων.

175

XO. ἀντιψάλμους ὡδὰς ὑμνῶν τῷ  
'Αστητῶν σοι βάρβαρον ἄγαν  
δεσποινὰ γ' ἐξαυδάσω,  
τὰν ἐν θρήνοισιν μοῦσαν  
νέκυσι μελομέναν, τὰς ἐν μολπαῖς  
"Αἰδας ὑμεῖ δέχα παιάνων.  
οἴμοι, τῶν 'Ατρειδῶν οἴκων  
ἔρρει φῶς σκῆπτρων, οἴμοι,  
πατρώων οἴκων ἀκτίς,  
καὶ τῶν εὐόλβων "Αργει  
βασιλέων ἀρχά.  
μόχθος δ' ἐκ μόχθων ἄσσει,  
δινευούσαις ἵπποισιν ἐπεὶ  
πταναῖς ἀλλάξας ἐξ ἔδρας  
ίερὸν μετέβαλεν ὅμμ' αὐγᾶς  
ἄλιος. ἄλλαις δ' ἄλλα προσέβα  
χρυσέας ἀρνὸς μελάθροις δόδυνα,  
φόνος ἐπὶ φόνῳ ἀχεά· τ' ἄχεσιν.  
ἐνθεν τῶν πρόσθεν δμαθέντων  
Τανταλιδῶν ἐκβαίνει ποινά γ'  
εἰς οἴκους· σπεύδει δ' ἀσπούδαστ'  
ἐπὶ σοὶ δαίμων.

185

190

195

200

IΦ. ἐξ ἀρχᾶς μοι δυσδαιμών  
δαίμων τὰς ματρὸς Ζώνας  
καὶ νυκτὸς κείνας· ἐξ ἀρχᾶς  
λόγιαι στερρὰν παιδείαν  
Μοῖραι ξυντείνουσιν θεά·

205

12

ἀν πρωτόγονον θάλος ἐν θαλάμοις  
 Λήδας ἡ τλάμων κούρα 210  
 σφάγιον πατρῷα λόβῳ  
 καὶ θῦμ’ οὐκ εὐγάθητον  
 ἔτεκεν, ἔτρεφεν εὔκταιαν·  
 ἵππείοις δ’ ἐν δίφροισι  
 ψυχάθιων Αὐλίδος ἐπέβασαν 215  
 νύμφαν, οἴμαι, δύσνυμφουν  
 τῷ τᾶς Νηρέως κούρας, αἰαῖ.  
 νῦν δ’ ἀξείνου πόντου ζείνα  
 δυσγόρτους οἴκους ναίω  
 ἄγαμας ἀτεκνος ἀπολις ἄφιλος,  
 ἀμναστηθεῖσ’ ἐξ Ἑλλάνων, 220  
 οὐ τὰν "Αργει μέλπουσ' "Ηραν  
 οὐδ’ ιστοῖς ἐν καλλιφθόγγοις  
 κερκίδι Παλλάδος 'Ατθίδος εἰκὼ  
 καὶ Τιτάνων ποικίλλουσ', ἀλλ'  
 αἰμόρραντον δυσφόρμιγγα 225  
 ξείνων αἰμάσσουσ' ἀταν [ βωμούς ],  
 οἰκτράν τ' αἰαζόντων αὐδὰν  
 οἰκτρόν τ' ἐκβαλόντων δάκρυον.  
 καὶ νῦν κείνων μέν μοι λάθα,  
 τὸν δ' "Αργει δμαθέντα κλαίω 230  
 σύγγονον, δν ἔλιπον ἐπιμαστίδιον  
 ἔτι βρέφος, ἔτι νέον, ἔτι θάλος  
 ἐν χερσὶν ματρὸς πρὸς στέρνοις τ'  
 "Αργει σκηπτοῦχον 'Ορέσταν. 235

XO. καὶ μὴν ὅδ' ἀκτὰς ἐκλιπών θαλασσίους  
 βουφορβός ἥκει σημανῶν τί σοι νέον.

## ΒΟΥΚΟΛΟΣ

- Αγαμέμνονός τε καὶ Κλυταιμήστρας τέκνου,  
ἄκουε καινῶν ἐξ ἐμοῦ κηρυγμάτων.
- ΙΦ. τί δ' ἔστι τοῦ παρόντος ἐκπλῆσσον λόγου ; 240  
 ΒΟΥ. ἥκουσιν ἐς γῆν, κυανέαν Συμπληγάδα  
πλάτη φυγόντες, δίπτυχοι νεανίαι,  
θεᾶς φίλον πρέσφαγμα καὶ θυτήριον  
Αρτέμιδι. χέρνιβας δὲ καὶ κατάργματα  
οὐκ ἀν φθάνοις ἀν εὐτρεπῆ ποιουμένη. 245
- ΙΦ. ποδαποί ; τίνος γῆς σχῆμα ἔχουσιν οἱ ξένοι ;  
 ΒΟΥ. Ἐλληνες· ἐν τοῦτ' οἶδα κού περαιτέρω.  
 ΙΦ. οὐδ' ὄνομ' ἀκούσας οἰσθα τῶν ξένων φράσαι ;  
 ΒΟΥ. Πυλάδης ἐκλήζεθ' ἀτερος πρὸς θατέρου.  
 ΙΦ. τοῦ ξυζύγου δὲ τοῦ ξένου τί τούνομ' ἦν ; 250  
 ΒΟΥ. οὐδεὶς τόδ' οἶδεν οὐ γάρ εἰσηκούσαμεν.  
 ΙΦ. ποῦ δ' εἴδετ' αὐτοὺς κάντυχόντες εἴλετε ;  
 ΒΟΥ. ἄκραις ἐπὶ ρήγμασιν ἀξένου πόρου.  
 ΙΦ. καὶ τίς θαλάσσης βουκόλοις κοινωνία ;  
 ΒΟΥ. βοῦς ἥλθομεν νίψοντες ἐναλίᾳ δρόσῳ.  
 ΙΦ. ἐκεῖσε δὴ πάνελθε, ποῦ νιν εἴλετε 255  
τρόπῳ τε ποίῳ τοῦτο γάρ μαθεῖν θέλω.  
χρόνοις γάρ ἥκουσ'. οὐδέ πω βωμὸς θεᾶς  
Ἐλληνικαῖσιν ἐξεφοινίχθη δραῖς.  
 ΒΟΥ. ἐπεὶ τὸν ἐσρέοντα διὰ Συμπληγάδων 260  
βοῦς ὑλοφορβούς πόντον εἰσεβάλλομεν,  
ἥν τις διαρρὼξ κυμάτων πολλῷ σάλω  
κοιλωπὸς ἀγμός, παρφυρευτικαὶ στέγαι.  
ἐνταῦθα δισσοὺς εἰδέ τις νεανίας  
βουφορβὸς ἡμῶν, κἀπεγώρησεν πάλιν 265

άκροιςι δακτύλοισι πορθμεύων ἔγνος.

ἔλεξε δὲ « Οὐχ ὅρᾶτε ; δαίμονές τινες

θάσσουσιν οἵδε ». — θεοσεβής δὲ ἡμῶν τις ἀν  
ἀνέσχε καὶ προσηγένετο

« ὁ ποντίας παῖ Λευκοθέας, νεῶν φύλαξ,

δέσποτα Παλαιμόν, ἔλεως ἡμῖν γενοῦ,

εἴτ' οὖν ἐπ' ἀκταῖς θάσσετον Διοσκόρῳ,

ἢ Νηρέως ἀγάλμαθ', δις τὸν εὐγενῆ

ἔτικτε πεντήκοντα Νηρήδων χορόν ».

ἄλλος δέ τις μάταιος, ἀνομίᾳ θρασύς,

ἐγέλασεν εὐχαῖς, ναυτίλους δὲ ἐφθαρμένους

θάσσειν φάραγγ' ἔφασκε τοῦ νόμου φόβῳ,

καλύοντας ὡς θύσιμεν ἐνθάδε ξένους.

ἔδοξε δὲ ἡμῶν εὖ λέγειν τοῖς πλείοσι,

θηρᾶν τε τῇ θεῷ σφάγια τάπιχώρια.

καν τῷδε πέτραν ἄτερος λιπὼν ξένοιν

ἔστη κάρα τε διετίναξ' ἄνω κάτω

κάπεστέναξεν ὠλένας τρέμων ἄκρας,

μανίαις ἀλαίνων, καὶ βοᾷς κυνηγὸς ὥς.

« Ηὐλάδη, δέδορκας τήνδε ; τήνδε δὲ οὐχ ὅρᾶς

Αἰδου δράκαιναν, ὡς με βούλεται κτανεῖν

δειναῖς ἐχίδναις εἰς ἔμ' ἐστομωμένη ;

ἡ δὲ ἐκ γιτώνων πῦρ πνέουσα καὶ φόνον

πτεροῖς ἐρέσσει, μητέρ' ἀγκάλαις ἐμὴν

ἔχουσα, πέτρινον σχήθον, ὡς ἐπεμβάλῃ.

οἷμοι, κτενεῖ με· ποῖ φύγω ; » παρῆν δὲ ὅρᾶν

οὐ ταῦτα μορφῆς σχήματ', ἀλλ' ἡγλάσσετο

φθογγάς τε μόσχων καὶ κυνῶν ὑλάγματα,

καὶ φασ' Ἐρινῆς ίέναι μυκήματα.

ἡμεῖς δὲ συσταλέντες, ὡς θανούμενοι,

σιγῇ καθήμεθ'. οὐ δὲ γερὶ σπάσας ξίφος,

μόσχους δρούσας ἐς μέσας λέων ὅπως;  
πάιει σιδήρῳ λαγόνας ἐς πλευράς θ' ίείς,  
δοκῶν Ἐρινῆς θεάς ἀμύνεσθαι τάδε,  
ώσθ' αἰματηρὸν πέλαγος ἔξανθεῖν ἀλός.

300

καν τῷδε πᾶς τις, ὡς δρᾷ βουφόρβια  
πίπτοντα καὶ πορθούμεν', ἔξωπλίζετο,  
κόγλους τε φυσῶν συλλέγων τ' ἐγγωρίους  
πρὸς εὐτραφεῖς γῆρᾳ καὶ νεανίας ξένους  
φαύλους μάχεσθαι βουκόλους ἥγονύμεθα.  
πολλοὶ δ' ἐπληρώθημεν ἐν μακρῷ χρόνῳ.  
πίπτει δὲ μανίας πίτυλον ὁ ξένος μεθείς,  
στάζων ἀφρῷ γένειον ὡς δ' ἐσείδομεν  
προύργου πεσόντα, πᾶς ἀνὴρ ἔσχεν πόνον  
βάλλων ἀράσσων· ἄτερος δὲ τοῦ ξένοιν  
ἀφρόν τ' ἀπέψη σώματός τ' ἐτημέλει  
πέπλων τε προυκάλυπτεν εὐπήγους ὑφάς,  
καραδοκῶν μὲν τάπιόντα τραύματα,  
φίλον δὲ θεραπείαισιν ἄνδρ' εὐεργετῶν.

305

ἔμφρων δ' ἀνάξας ὁ ξένος πεσῆματος  
ἔγνω κλύδωνα πολεμίων προσκείμενον  
καὶ τὴν παροῦσαν συμφορὰν αὐτοῦ πέλας,  
φυμωξέ θ'. ήμεῖς δ' οὐκ ἀνίεμεν πέτροις  
βάλλοντες, ἄλλος ἄλλοθεν προσκείμενοι.

315

οὕ δὴ τὸ δεινὸν παρακέλευσμ' ἤκούσαμεν·  
« Πυλάδη, θανούμεθ', ἀλλ' ὅπως θανούμεθα  
κάλλισθ'; ἔπου μοι, φάσγανον σπάσας χερί ».  
ὡς δ' εἴδομεν δίπαλτα πολεμίων ξίφη,  
φυγῇ λεπαίας ἔξεπίμπλαμεν νάπας.

320

ἄλλ', εἰ φύγοι τις, ἄτεροι προσκείμενοι  
ἔβαλλον αὐτούς· εἰ δὲ τούσδ' ὠσαίατο,  
αῦθις τὸ νῦν ὑπεῖκον ἥρασσεν πέτροις.

325

- ἀλλ' ἦν ἀπιστον· μυρίων γὰρ ἐκ χερῶν  
οὐδεὶς τὰ τῆς θεοῦ θύματ' εὔτύχει βαλών.  
μόλις δέ νιν τόλμη μὲν οὐ χειρούμεθα,  
κύκλῳ δὲ περιβαλόντες ἔξεκλέψαμεν  
πέτροισι χειρῶν φάσγαν', ἐς δὲ γῆν γόνυ  
καμάτῳ καθεῖσαν· πρὸς δ' ἄνακτα τῆσδε γῆς  
κομίζομέν νιν· ὁ δ' ἐσιδῶν ὅσον τάχος  
ἐς χέρνιβάς τε καὶ σφαγεῖ ἐπεμπέ σοι.
- 330
- εὗχου δὲ τοιάδ', ὃ νεᾶνί, σοι ξένων  
σφάγια παρεῖναι· καὶ ἀναλίσκης ξένους  
τοιούσδε, τὸν σὸν Ἑλλὰς ἀποτείσει φόνον  
δίκας τίνουσα τῆς ἐν Αὐλίδι σφαγῆς.
- 335
- XO. θαυμάστ' ἔλεξας τὸν μανένθ', ὅστις ποτὲ  
Ἑλληνος ἐκ γῆς πόντον ἥλθεν ἄξενον.
- 340
- ΙΦ. εἰεν· σὺ μὲν κόμιζε τοὺς ξένους μολόν,  
τὰ δ' ἐνθάδ' ἡμεῖς ὅσια φροντιούμεθα...
- ὦ καρδία τάλαινα, πρὶν μὲν ἐς ξένους  
γαληνὸς ἥσθα καὶ φίλουκτίρμων ἀεί,  
ἐς θούμόφυλον ἀναμετρουμένη δάκρυ,  
Ἑλληνας ἄνδρας ἥνικ' ἐς χέρας λάβοις.  
νῦν δ' ἐξ ὀνείρων οἴσιν ἡγριώμεθα,  
δοκοῦσ' Ὁρέστην μηκέθ' ἥλιον βλέπειν,  
δύσνουν με λήψεσθ', οἴτινές ποθ' ἥκετε.
- 345
- καὶ τοῦτ' ἀρ' ἦν ἀληθές, ἥσθόμην, φίλαι·  
οἱ δυστυχεῖς γὰρ τοῖσι δυστυχεστέροις  
αὐτοὶ κακῶς πράξαντες οὐ φρονοῦσιν εῦ.  
ἀλλ' οὕτε πνεῦμα Διόθεν ἥλθε πώποτε,  
οὐ πορθμίς, ἡτις διὰ πέτρας Συμπληγάδας  
Ἑλένην ἀπήγαγ' ἐνθάδ', ἡ μ' ἀπώλεσεν,  
Μενέλεων θ', ἵν' αὐτοὺς ἀντετιμωρησάμην,  
τὴν ἐνθάδ' Αὔλιν ἀντιθεῖσα τῆς ἐκεῖ,
- 350
- 355

οὗ μ' ὡς τε μόσχον Δαναΐδαι χειρούμενοι  
ἔσφαζον, ιερεὺς δ' ἦν ὁ γεννήσας πατέρος. 360

οἵμοι — κακῶν γάρ τῶν τότε οὐκ ἀμνημονῶ —  
ὅσας γενέσιν γεῖρας ἐξηκόντισα  
γονάτων τε τοῦ τεκόντος, ἐξαρτωμένη,  
λέγουσα τοιάδ'. «὾ πάτερ, νυμφεύομαι  
νυμφεύματ' αἰσχρὰ πρὸς σέθεν· μήτηρ δ' ἔμε  
σέθεν κατακείνοντος Ἀργεῖαί τε νῦν  
ύμνοισιν ὑμενάοισιν, αὐλεῖται δὲ πᾶν  
μέλαθρον· ἡμεῖς δ' ὀλλύμεσθα πρὸς σέθεν.  
"Αἰδης Ἀχιλλεὺς ἦν ἄρ', οὐχ ὁ Πηλέως,  
ἢν μοι προσείσας πόσιν, ἐν ἀρμάτων ὅγοις  
ἐξ αἰματηρὸν γάμον ἐπόρθμευσας δόλῳ". 370  
ἐγὼ δὲ λεπτῶν ὅμμα διὰ καλυμμάτων  
ἔχουσ', ἀδελφόν τ' οὐκ ἀνειλόμην γεροῦν  
— δις νῦν ὅλωλεν — οὐ καστηγήτῃ στόμα  
συνῆψ' ὑπ' αἰδοῦς, ὡς ίοῦσ' ἐς Πηλέως  
μέλαθρον πολλὰ δ' ἀπεθέμην ἀσπάσματα  
ἐξ αὐθίς, ὡς ἥξουσ' ἐξ "Ἀργος αὖ πάλιν.

ὢ τλῆμον, εἰ τέθηγκας, ἐξ οἶων καλῶν  
ἔρρεις, Ὁρέστα, καὶ πατέρος ζηλωμάτων... .

τὰ τῆς θεοῦ δὲ μέμφομαι σοφίσματα,  
ἥτις βροτῶν μὲν ἦν τις ἄψηται φόνου,  
ἥ καὶ λογείας ἥ νεκροῦ θίγη γεροῦν,  
βωμῶν ἀπείρογει, μυσαρὸν ὡς ἥγουμένη,  
αὐτὴ δὲ θυσίαις ἥδεται βροτοκτόνοις.  
οὐκ ἐτοθετεῖτο πάσι τοσαύτην ἡ Διὸς δάμαρ  
Λητώ τοσαύτην ἀμαθίαν. ἐγὼ μὲν οὖν  
τὰ Ταντάλου θεοῖσιν ἔστιάματα  
ἀπιστα χρίνω, παιδὸς ἥσθηναι βορᾶ,  
τοὺς δ' ἐνθάδ', αὐτοὺς ὄντας ἀνθρωποκτόνους,



ὅπου πεντήκοντα κορᾶν  
 Νηρήδων ποσὶ χοροὶ<sup>430</sup>  
 μέλπουσιν ἐγκύκλιοι ;  
 ἡ πλησιστίοισι πνοαῖς,  
 συριζόντων κατὰ πρύμναν  
 εὐναίων πηδαλίων,  
 αὔραις σὺν νοτίαις  
 ἢ πνεύμασι Ζεφύρου,  
 τὰν πολυόρνιθον ἐπ' αἷαν,  
 λευκὰν ἀκτάν, Ἀχιλῆος  
 δρόμους καλλισταδίους,  
 ἔξεινον κατὰ πόντον ;  
 ἀντιστρ. β' εἴθ' εὐχαῖσιν δεσποσύνοις  
 Λήδας Ἐλένα φίλα παιᾶς<sup>440</sup>  
 ἐλθοῦσα τύχοι τὰν  
 Τρφάδα λιποῦσα πόλιν, ἵν ἀμφὶ γαίτα  
 δρόσον αἱματηρὰν  
 ἐλιγθεῖσα λαμποτόμῳ  
 δεσποίνας χειρὶ θάνοι<sup>445</sup>  
 ποινὰς δοῦσ' ἀντιπάλους.  
 ἀδίσταν δ' ἂν ἀγγελίαν  
 δεξαίμεσθ', Ἐλλάδος ἐκ γῆς  
 πλωτήρων εἰ τις ἔβα.  
 δουλείας ἐμέθεν<sup>450</sup>  
 δειλαίας παυσίπονος  
 κάν γάρ ὀνείρουισι συνείην  
 δόμοις πόλει τε πατρῷα,  
 τερπνῶν ὑπνῶν ἀπόλαυ-  
 σιν, κοινὰν γάριν ὅλβου.<sup>455</sup>  
 ἄλλ' οἵδε γέρας δεσμοῖς δίδυμοι  
 συνερεισθέντες γιωροῦσι, νέον

πρόσφαγμα θεᾶς· σιγάτε, φίλαι.  
τὰ γὰρ Ἐλλήνων ἀκροθίνια δὴ<sup>460</sup>  
γαῖσι πέλας τάδε βαίνει·  
οὐδ' ἀγγελίας ψευδεῖς ἔλαχεν  
βουφορβός ἀνήρ.

ὦ πότνι', εἴ σοι τάδ' ἀρεσκόντως  
πόλις ἥδε τελεῖ, δέξαι θυσίας,  
ὅς ὁ παρ' ἡμῖν νόμος οὐγέ δύσιας  
"Ἐλλησι διδοὺς ἀναφαίνει.<sup>465</sup>

ΙΦ.

τὰ τῆς θεοῦ μὲν πρῶτον ὡς καλῶς ἔχῃ  
φροντιστέον μοι. μέθετε τῶν ξένων γέρας,  
ὡς ὅντες Ἱεροὶ μηκέτ' ὅσιοι δέσμιοι.  
ναοῦ δ' ἔσω στείχοντες εὐτερπίζετε  
ἀ γρῇ πὶ τοῖς παροῦσι καὶ νομίζεται.<sup>470</sup>  
φεῦ·

τίς ἄρα μήτηρ ἡ τεκοῦσ' ὑμᾶς ποτε  
πατήρ τ'; ἀδελφή τ', εἰ γεγῶσα τυγχάνει. . .  
οἶων στερεῖσα διπτύχων νεανιῶν  
ἀνάδελφος ἔσται. τὰς τύχας τίς οὖδ' ὅτῳ  
τοιαίδ' ἔσονται; πάντα γὰρ τὰ τῶν θεῶν  
ἐς ἀφανὲς ἔρπει, κούδεν οὖδ' οὐδεὶς κακόν.<sup>475</sup>  
ἢ γὰρ τύχη παρήγαγ' ἐς τὸ δυσμαθές.

πόθεν ποθ' ἥκετ', ὃ ταλαίπωροι ξένοι;  
ώς διὰ μακροῦ μὲν τήνδ' ἐπλεύσατε γθόνα,<sup>480</sup>  
μακρὸν δ' ἀπ' οἴκων γρόνον ἔσεσθ' ἀεὶ κάτω.

ΟΡ.

τί ταῦτ' ὀδύρη, καπὶ τοῖς μέλλουσιν νῶν  
κακοῖσι λυπεῖς, ἥτις εἴ ποτ', ὃ γύναι;  
οὕτοι νομίζω σοφόν, διὸ δὲν μέλλων κτενεῖν  
οἴκτῳ τὸ δεῖπνα τούλέθρου νικᾶν θέλη,<sup>485</sup>  
οὐγέ δύστις "Αἰδην ἐγγὺς ὅντ' οἰκτίζεται,

460

465

470

475

480

485

- σωτηρίας ἄνελπις· ὡς δύ' ἐξ ἑνὸς  
κακῷ συνάπτει, μωρίαν τ' ὀφλισκάνει  
θυγήσκει θ' ὄμοιώς· τὴν τύχην δ' ἐᾶν γρεών.  
ἥμᾶς δὲ μὴ θρήνει σύ· τὰς γὰρ ἐνθάδε 490  
θυσίας ἐπιστάμεσθα καὶ γιγνώσκομεν.
- IΦ. πότερος ἄρ' ὑμῶν ἐνθάδ' ὡνομασμένος  
Πυλάδης κέκληται; τόδε μαθεῖν πρῶτον θέλω.
- OP. ὅδ', εἴ τι δή σοι τοῦτ' ἐν ἥδονῇ μαθεῖν.
- IΦ. ποίας πολίτης πατρίδος "Ελληνος γεγώς; 495  
OP. τί δ' ἂν μαθοῦσα τόδε πλέον λάβοις, γύναι;  
IΦ. πότερον ἀδελφὸς μητρός ἐστον ἐκ μιᾶς;  
OP. φιλότητί γ' ἐσμὲν δ' οὐ καστιγνήτω, γύναι.  
IΦ. σοὶ δ' ὄνομα ποῖον ἔθεθ' ὁ γεννήσας πατήρ;  
OP. τὸ μὲν δίκαιον Δυστυχῆς καλοίμεθ' ἄν. 500  
IΦ. οὐ τοῦτ' ἐρωτῶ· τοῦτο μὲν δός τῇ τύχῃ.  
OP. ἀνώνυμοι θανόντες οὐ γελῷμεθ' ἄν.  
IΦ. τί δὲ φθονεῖς τοῦτ'; ή φρονεῖς οὔτω μέγα;  
OP. τὸ σῶμα θύσεις τούμρον, οὐχὶ τούνομα.  
IΦ. οὐδ' ἂν πόλιν φράσειας ἡτις ἐστί σοι; 505  
OP. ζητεῖς γὰρ οὐδὲν κέρδος, ὡς θανουμένω.  
IΦ. γάριν δὲ δοῦναι τήνδε κωλύειν τί σε;  
OP. τὸ κλεινὸν "Αργος πατρίδ' ἐμήγενος  
IΦ. πρὸς θεῶν, ἀληθῶς, δέξεν', εἰ κεῖθεν γεγώς;  
OP. ἐκ τῶν Μυκηνῶν γ', αἴ ποτ' ἤσαν ὅλβιαι. 510  
IΦ. φυγὰς δ' ἀπῆρας πατρίδος, ή ποίᾳ τύχῃ;  
OP. φεύγω τρόπον γε δή τιν' οὐχ ἕκὼν ἐκών.  
IΦ. ἄρ' ἄν τί μοι φράσειας δύν ἐγὼ θέλω;  
OP. ως ἐν παρέργῳ τῆς ἐμῆς δυσπραξίας.  
IΦ. καὶ μὴν ποιθεινός γ' ἥλθες ἐξ "Αργούς μολών. 515  
OP. οὔκουν ἐμαυτῷ γ' εἰ δὲ σοί, σὺ τοῦτ' ἔρα.  
IΦ. Τροίαν ἵσως οἶσθ', ης ἀπανταχοῦ λόγος.

- ΟΡ. ώς μήποτ' ὅφελόν γε μηδ' ίδον ὄναρ.  
 ΙΦ. φασίν νιν οὐκέτ' οὖσαν οὔγεσθαι δορί.  
 ΟΡ. ἔστιν γάρ οὕτως οὐδ' ἄκροντ' ἡκούσατε. 520  
 ΙΦ. Ἐλένη δ' ἀφῆται δῶμα Μενέλεω πάλιν :  
 ΟΡ. ἥκει, κακῶς γ' ἐλθοῦσα τῶν ἐμῶν τινι.  
 ΙΦ. καὶ ποῦ στι : κάροι γάρ τι πρωτεῖτε κακόν.  
 ΟΡ. Σπάρτη ξυνοικεῖ τῷ πάρος ξυνευνέτη. 525  
 ΙΦ. δι μῖσος εἰς Ἐλληνας, οὐκ ἐμοὶ μόνη.  
 ΟΡ. ἀπέλαυσα κάγκῳ δή τι τῶν κείνης γάμων.  
 ΙΦ. νόστος δ' Ἀχαιῶν ἐγένεθ', ώς αηρύσσεται :  
 ΟΡ. ώς πάνθ' ἄπαξ με συλλαβθοῦσ' ἀνιστορεῖς.  
 ΙΦ. πρὶν γάρ θανεῖν σε, τοῦδ' ἐπαυρέσθαι θέλω.  
 ΟΡ. ἐλεγγ', ἐπειδὴ τοῦδ' ἐρᾶς· λέξω δ' ἐγώ. 530  
 ΙΦ. Κάλχας τις ἥλθε μάντις ἐκ Τροίας πάλιν :  
 ΟΡ. ὅλωλεν, ώς ἦν Μυκηναῖοις λόγος.  
 ΙΦ. δι πότνι', ώς εῦ. τί γάρ Λαέρτου γόνος ;  
 ΟΡ. οὐπω νενόστηκ' οἶκον, ἔστι δ', ώς λόγος.  
 ΙΦ. ὅλοιτο, νόστου μήποτ' ἐς πάτραν τυχόν. 535  
 ΟΡ. μηδὲν κατεύχου· πάντα τάκεινοι νοσεῖ.  
 ΙΦ. Θέτιδος δ' ὁ τῆς Νηρῆδος ἔστι παῖς ἔτι ;  
 ΟΡ. οὐκ ἔστιν ὅλως λέκτρ' ἔγημ' ἐν Αἴγαδι.  
 ΙΦ. δόλια γάρ, ώς ἵσασιν οἱ πεπονθότες.  
 ΟΡ. τίς εἰ πόθ' ; ώς εῦ πυνθάνῃ τὰφ' Ἐλλάδος. 540  
 ΙΦ. ἐκεῖθεν εἰμι· παῖς ἔτ' οὖσ' ἀπωλόμην.  
 ΟΡ. ὅρθῶς ποθεῖς ἔρ' εἰδέναι τάκει, γύναι.  
 ΙΦ. τί δ' ὁ στρατηγός, διν λέγουσ' εὐδαιμονεῖν ;  
 ΟΡ. τίς ; οὐ γάρ ὅν γ' ἐγῆδε τῶν εὐδαιμόνων.  
 ΙΦ. Ἀτρέως ἐλέγετο δή τις Ἀγαμέμνων ἄναξ. 545  
 ΟΡ. οὐκ οἰδεῖς· ἀπελθε τοῦ λόγου τούτου, γύναι.  
 ΙΦ. μὴ πρὸς θεῶν, ἀλλ' εἴφ', οὐεὐφρανθῶ, ζένε.  
 ΟΡ. τέθηγκ' ὁ τλήμων, πρὸς δ' ἀπώλεσέν τινα.

- IΦ. τέθνηκε ; ποίᾳ συμφορᾷ ; τάλαιν' ἐγώ.  
 OP. τί δ' ἐστέναξας τοῦτο ; μῶν προσῆκέ σοι ; 550  
 IΦ. τὸν ὅλβον αὐτοῦ τὸν πάροιθ' ἀναστένω.  
 OP. δεινῶς γάρ ἐκ γυναικὸς οὔγεται σφαγείς.  
 IΦ. ὃ πανδάκρυτος ἡ κτανοῦσσα... γὼ θανόν.  
 OP. παῦσαί νυν ἥδη μηδ' ἐρωτήσῃς πέρα.  
 IΦ. τοσόνδε γ', εἰ ζῆ τοῦ ταλαιπώρου δάμαρ. 555  
 OP. οὐκ ἔστι· παῖς νιν ὃν ἔτεχ', οὗτος ὄλεσεν.  
 IΦ. ὃ συνταραχθεὶς οἶκος. ὡς τί δὴ θέλων ;  
 OP. πατρὸς θανόντος τήγνδε τιμωρούμενος.  
 IΦ. φεῦ·  
     ώς εὖ κακὸν δίκαιον εἰσεπράξατο.  
 OP. ἀλλ' οὐ τὰ πρὸς θεῶν· εύτυχεῖ δίκαιος ὁν. 560  
 IΦ. λείπει. δ' ἐν οἴκοις ἄλλον Ἀγαμέμνων γόνον ;  
 OP. λέλοιπεν Ἡλέκτραν γε παρθένον μίαν.  
 IΦ. τί δέ ; σφαγείσης θυγατρὸς ἔστι τις λόγος ;  
 OP. οὐδείς γε, πλὴν θανοῦσαν οὐχ ὄρδν φάος.  
 IΦ. τάλαιν' ἐκείνη γὼ ιτανῶν αὐτὴν πατήρ. 565  
 OP. κακῆς γυναικὸς χάριν ἄχαριν ἀπώλετο.  
 IΦ. ὁ τοῦ θανόντος δ' ἔστι παῖς "Αργει πατρός ;  
 OP. ἔστ', ἄθλιός γε, κούδαμοῦ καὶ πανταχοῦ.  
 IΦ. ψευδεῖς ὄνειροι, χαίρετ· οὐδὲν ἥτ' ἄρα.  
 OP. οὐδ' οἱ σοφοί γε δάίμονες κεκλημένοι 570  
     πτηγῶν ὄνειρων εἰσὶν ἀψευδέστεροι.  
     πολὺς ταραχμὸς ἔν τε τοῖς θείοις ἔνι  
     καὶ τοῖς βροτείοις· ἔν δὲ λυπεῖται μόνον,  
     ὅς οὐκ ἄφρων ὃν μάντεων πεισθεὶς λόγοις  
     ὄλωλεν — ὡς ὄλωλε τοῖσιν ειδόσιν. 575  
 XΟ. φεῦ φεῦ· τί δ' ἡμεῖς οἵ τ' ἐμοὶ γεννήτορες ;  
 IΦ. ἔρ' εἰσὶν ; ἔρ' οὐκ εἰσὶ ; τίς φράσειεν ὃν ;  
     ἄκουσατ· ἐς γάρ δὴ τιν' ἤκομεν λόγον,

νύμιν τ' ὄνησιν, ἃ ξένοι, σπεύδουσ' ἀμα  
κάμοι· τὸ δ' εὖ μάλιστά γ' οὔτω γίγνεται,  
εἰ πᾶσι ταῦτὸν πρᾶγμ' ἀρεσκόντως ἔχει.  
θέλοις ἀν, εἰ σώσαιμί σ', ἀγγεῖλαι τὶ μοι  
πρὸς "Αργος ἐλθὼν τοῖς ἐμοῖς ἔκει φίλοις,  
δέλτον τ' ἐνεγκεῖν, ἦν τις οἰκτίρας ἐμὲ  
ἔγραψεν αἰγυμάλωτος, οὐχὶ τὴν ἐμὴν  
φονέα νομίζων χεῖρα, τοῦ νόμου δ' ὅπο  
θυήσκειν τὰ τῆς θεοῦ, τόδε δίκαιον γίγνεται;  
οὐδένα γάρ εἰχον ὅστις ἀγγεῖλαι μολῶν  
ἐξ "Αργος αὐθίς τάς τ' ἐμάς ἐπιστολὰς  
πέμψεις σωθεῖς τῶν ἐμῶν φίλων τινί.  
σὺ δ' — εἰ γάρ, ὡς ἔοικας, οὔτε δυσγενής  
καὶ τὰς Μυκήνας οἴσθι χοῦς κάγω θέλω —  
σώθητι, καὶ σὺ μισθὸν οὐκ αἰσχρὸν λαβών,  
κούφων ἔκατι γραμμάτων σωτηρίαν.  
οὗτος δ', ἐπείπερ πόλις ἀναγκάζει τάδε,  
θεᾶ γενέσθω θῦμα χωρισθεὶς σέθεν.

OP. *Χαλῶς ἔλεξας τάλλα πλὴν ἐν, ἃ ξένη·*  
*τὸ γάρ σφαγῆναι τόνδ' ἐμοὶ βάρος μέγα.*  
*ὅ ναυστολῶν γάρ εἰμ' ἔγώ τάς συμφοράς,*  
*οὗτος δὲ συμπλεῖ τῶν ἐμῶν μόχθων χάριν.*  
*οὐκουν δίκαιον ἐπ' ὀλέθρῳ τῷ τοῦδ' ἐμὲ*  
*χάριν τίθεσθαι καύτὸν ἐκδῦναι κακῶν.*  
*ἀλλ' ὡς γενέσθω τῷδε μὲν δέλτον δίδου·*  
*πέμψει γάρ "Αργος, ὥστε σοι καλῶς ἔχειν·*  
*ἥμᾶς δ' ὁ χρήζων κτεινέτω. τὰ τῶν φίλων*  
*αἰσχυστὸν ὅστις καταβαλῶν ἐξ ξυμφορᾶς*  
*αὐτὸς σέσωσται. τυγχάνει δ' ὅδ' ὁν φίλοις,*  
*δὸν οὐδὲν ἡσσον ἢ μὲ φῶς ὁρᾶν θέλω.*  
IΦ. *ἢ λῆμ' ἀριστον, ὡς ἀπ' εὐγενοῦς τινος*

- ρίζης πέφυκας τοῖς φίλοις τ' ὅρθῶς φίλος· 610  
 τοιοῦτος εἴη τῶν ἐμῶν ὄμοσπόρων  
 ὅσπερ λέλειπται. καὶ γὰρ οὐδ' ἐγώ, ξένοι,  
 ἀνάδελφος εἰμι, πλὴν ὅσ' οὐχ ὁρῶσα νιν.  
 ἐπεὶ δὲ βούλη ταῦτα, τόνδε πέμψομεν  
 δέλτον φέροντα, σου δὲ θανῆ· πολλὴ δέ τις  
 προθυμία σε τοῦδ' ἔχουσα τυγχάνει.
- OP. Οὐσεὶ δὲ τίς με καὶ τὰ δεινὰ τλήσεται;  
 IΦ. ἐγώ· θεᾶς γὰρ τῆσδε προστροπὴν ἔχω.
- OP. ὅζηλά γ', ω νεᾶνι, κούκ εὐδαίμονα.  
 IΦ. ἀλλ' εἰς ἀνάγκην κείμεθ', ἦν φυλακτέον.
- OP. αὐτὴ ξίφει θύουσα θῆλυς ἄρσενας;  
 IΦ. οὔκ, ἀλλὰ χαίτην ἀμφὶ σὴν χερνίψομαι.
- OP. δὲ σφαγεύς τίς; εἰ τάδ' ίστορεῖν με χρή..  
 IΦ. ἔσω δόμων τῶνδ' εἰσὶν οἵς μέλει τάδε.  
 OP. τάφος δὲ ποῖος δέξεται μ', ὅταν θάνω;  
 IΦ. πῦρ ιερὸν ἔνδον χάσμα τ' εύρωπόν πέτρας.  
 OP. φεῦ.
- πῶς ἀν μ' ἀδελφῆς γείρ περιστείλειν ἀν;  
 IΦ. μάταιον εύχήν, ω τάλας, ὅστις ποτ' εἰ,  
 ηὔξω· μακρὰν γὰρ βαρβάρου ναίει χθονός.  
 οὐ μήν, ἐπειδὴ τυγχάνεις Ἀργεῖος ὁν,  
 ἀλλ' ὁν γε δυνατὸν οὐδ' ἐγώ λείψω γάριν.  
 πολύν τε γάρ σοι κόσμον ἐνθήσω τάφῳ  
 ἔκανθῷ τ' ἐλαίῳ σῶμα σὸν κατασβέσω  
 καὶ τῆς ὀρείας ἀνθεμόρρυτον γάνος  
 ξουθῆς μελίσσης ἐς πυρὰν βαλῶ σέθεν.
- ἀλλ' εἴμι δέλτον τ' ἐκ θεᾶς ἀνακτόρων  
 οἴσω· τὸ μέντοι δυσμενὲς μὴ μοὶ λάβης.  
 φυλάσσετ' αὐτούς, πρόσπολοι, δεσμῶν ἡτερ...  
 ἵσως ἀελπίτα τῶν ἐμῶν φίλων τινὶ

- πέμψω πρὸς Ἀργος, ὃν μάλιστ' ἐγὼ φιλῶ,  
καὶ δέλτος αὐτῷ ζῶντας οὓς δοκεῖ θανεῖν  
λέγουσα πιστὰς ἥδους ἀπαγγελεῖ.
- XO. κατολοφύρομαι σὲ τῶν χερούβων  
ῥανίσι μελόμενον αἴμακταῖς.
- OP. οἴκτος γάρ οὐ ταῦτ', διὸλλα γάρτε', οὐ ξέναι.
- XO. σὲ δὲ τύχας μάκαρος, οὐ  
νεανία, σεβόμεθ', ἐς  
πάτραν ὅτι ποτ' ἐπεμβάσῃ.
- ΠΥ. ἔξηλά τοι φίλοισι, θυησκόντων φίλων.
- XO. ὃ σχέτλιοι πομπαῖ.  
φεῦ φεῦ, διόλλυσαι.  
αἰαῖ αἰαῖ. πότερος ὁ μᾶλλον;  
ἔτι γάρ ἀμφίλογα δίδυμα μέμονε φρήν,  
σὲ πάρος ἡ σὲ ἀναστενάξω γάσις.
- OP. Πυλάδη, πέπονθας ταῦτα πρὸς θεῶν ἐμοῖ;
- ΠΥ. οὐκ οἰδ'; ἐρωτᾶς οὐ λέγειν ἔχοντά με.
- OP. τίς ἐστὶν ἡ νεᾶνις; ὡς Ἐλληνικῶς  
ἀνήρεθ' ἡμᾶς τούς τ' ἐν Ἰλίῳ πόνους  
νόστον τ' Ἀχαιῶν τόν τ' ἐν οἰωνοῖς σοφὸν  
Κάλχαντ' Ἀχιλλέως τ' ὄνομα, καὶ τὸν ἀθλιὸν  
Ἀγαμέμνον' ὡς φύτιρ' ἀνηρώτα τέ με  
γυναικα παιδάς τ'. ἐστιν ἡ ξένη γένος  
ἐκεῖθεν Ἀργεία τις οὐ γάρ ἂν ποτε  
δέλτον τ' ἐπεμπε καὶ τάδ' ἐξεμάνθανεν,  
ώς κοινὰ πράσσουσ', "Ἄργος εἰ πράσσει κακῶς.
- ΠΥ. ἔφθης με μικρόν· ταῦτα δὲ φθάσας λέγεις,  
πλὴν ἔν τὰ γάρ τῶν βασιλέων παθήματα  
ἴσασι πάντες, δων ἐπιστροφή τις ἦν.  
ἀτάρ διῆλθον γάτερον λόγον τινά.
- OP. τίν'; ἐς τὸ κοινὸν δοὺς ἄμεινον ἂν μάθοις.

- ΠΥ. αἰσχρὸν θανόντος σοῦ βλέπειν ἡμᾶς φάος  
κοινῇ τ' ἔπλευσα, δεῖ με καὶ κοινῇ θανεῖν.  
καὶ δειλίαν γὰρ καὶ κάκην κεκτήσομαι 675
- "Αργει τε Φωκέων τ' ἐν πολυπτύχῳ χθονί,  
δόξω δὲ τοῖς πολλοῖσι — πολλοὶ γὰρ κακοὶ —  
προδοὺς σεσῶσθαι σ' αὐτὸς εἰς οἴκους μόνος,  
ἡ καὶ φονεύσας ἐπὶ νοσοῦσι δώμασι 680  
ῥάψαι μόρον σοι σῆς τυραννίδος χάριν,  
ἔγκληρον ὡς δὴ σὴν κασιγνήτην γαμῶν.  
ταῦτ' οὖν φοβοῦμαι καὶ δὶ' αἰσχύνης ἔχω,  
κούκι ἔσθι ὅπως οὐ χρὴ συνεκπνεῦσαι μέσοι  
καὶ σὺν σφαγῆναι καὶ πυρωθῆναι δέμας, 685  
φίλον γεγῶτα καὶ φοβούμενον ψόγον.
- OP. εὔφημα φώνει· τάμα δεῖ φέρειν κακά,  
ἀπλᾶς δὲ λύπας ἔξον, οὐκ οἶσω διπλᾶς.  
δὲ γὰρ σὺ λυπρὸν κάπονείδιστον λέγεις,  
ταῦτ' ἔστιν ἡμῖν, εἴ σε συμμοχθοῦντ' ἐμοὶ 690  
κτενῶ· τὸ μὲν γὰρ εἰς ἔμ' οὐ κακῶς ἔχει,  
πράσσονθ' ἀ πράσσω πρὸς θεῶν, λῦσαι βίον.  
σὺ δ' ὄλβιός τ' εἶ, καθαρά τ', οὐ νοσοῦντ' ἔχεις  
μέλαθρο', ἐγὼ δὲ δυσσεβῆ καὶ δυστυχῆ.  
σωθεὶς δέ, παῖδας ἔξ ἐμῆς ὄμοσπόρου 695  
κτησάμενος, ἦν ἔδωκά σοι δάμαρτ' ἔχειν —  
ὄνομά τ' ἐμοῦ γένοιτ' ἄν, οὐδ' ἄπαις δόμος  
πατρῶος ούμὸς ἔξαλειφθείη ποτ' ἄν.  
ἄλλ' ἔρπε καὶ ζῆ καὶ δόμους οἴκει πατρός.  
ὅταν δ' ἐς 'Ελλάδ' ἵππιόν τ' "Αργος μόλης, 700  
πρὸς δεξιᾶς σε τῆσδ' ἐπισκήπτω τάδε·  
τύμβον τε χῶσον κάπιθες μνημεῖά μοι,  
καὶ δάκρυ' ἀδελφὴ καὶ κόμας δότω τάφῳ.  
ἄγγελλε δ' ὡς ὄλωλ' ὑπ' 'Αργείας τινὸς

γυναικός, ἀμφὶ βωμὸν ἀγνισθεὶς φόνῳ.  
καὶ μὴ προδῷς μου τὴν καστηγήτην ποτέ,  
ἔρημα κήδη καὶ δόμους ὁρῶν πατρός,  
καὶ χαῖρ· ἐμῶν γὰρ φίλατάν σ' ηὔρον φίλων,  
ὅσυγκυναγέ καὶ συνεκτραφεὶς ἐμοί,  
ὅσ πόλλ' ἐνεγκών τῶν ἐμῶν ἄχθη κακῶν.

705

ἡμᾶς δ' ὁ Φοῖβος μάντις ὃν ἐψεύσατο·  
τέχνην δὲ θέμενος ὡς προσώπαθ' Ἑλλάδος  
ἀπήλασ', αἰδοῖ τῶν πάρος μαντευμάτων.  
Φί πάντ' ἐγὼ δοὺς τάμα καὶ πεισθεὶς λόγοις,  
μητέρα κατακτᾶς αὐτὸς ἀνταπόλλυμαι.

710

ΠΥ. ἔσται τάφος σοι, καὶ καστηγήτης λέχος  
οὐκ ἂν προδοίην, ὅταλας, ἐπεὶ σ' ἐγὼ  
θανόντα μᾶλλον ἡ βιλέπονθ' ἔξω φίλον.  
ἀτάρ τὸ τοῦ θεοῦ σ' οὐ διέφθορέν γέ πω  
μαντευμάτη καίτοι γ' ἐγγὺς ἔστηκας φόνου.  
ἄλλ' ἔστιν, ἔστιν ἡ λίαν δυσπραξία  
λίαν διδοῦσα μεταβολάς, ὅταν τύχῃ.

715

ΟΡ. σίγα· τὰ Φοῖβου δ' οὐδὲν ὠφελεῖ μ' ἔπη·  
γυνὴ γὰρ ἥδε δωμάτων ἔξω περῆ.

ΙΦ. ἀπέλθεθ' ὑμεῖς καὶ παρευτρεπίζετε  
τάνδον μολόντες τοῖς ἐφεστῶσι σφαγῇ.

725

δέλτου μὲν αἴδε πολύθυροι διαπτυχαί,  
ξένοι, πάρεισιν· ἀ δ' ἐπὶ τοῖσδε βούλομαι,  
ἀκούσατ· οὐδεὶς αὐτὸς ἐν πόνοις τ' ἀνήρ  
ὅταν τε πρὸς τὸ θάρσος ἐκ φόβου πέσῃ.  
ἐγὼ δὲ ταρβῶ μὴ ἀπονοστήσας χθονὸς  
θῆται παρ' οὐδὲν τὰς ἐμὰς ἐπιστολας  
ὅ τήνδε μέλλων δέλτον εἰς "Αργος φέρειν.

730

ΟΡ. τί δῆτα βούλη; τίνος ἀμηχανεῖς πέρι;

ΙΦ. ὅρκον δότω μοι τάσδε πορθμεύσειν γραφάς

735

- πρὸς Ἀργος, οἵσι βούλομαι πέμψαι φίλων.  
 ΟΡ. ἦ κάντιδώσεις τῷδε τοὺς αὐτοὺς λόγους;  
 ΙΦ. τί γῆμα δράσειν ἦ τί μὴ δράσειν; λέγε.  
 ΟΡ. ἐκ γῆς ἀφήσειν μὴ θανόντα βαρβάρου.  
 ΙΦ. δίκαιον εἶπας· πῶς γάρ ἀγγείλειν ὅν;  
 ΟΡ. ἦ καὶ τύραννος ταῦτα συγγωρήσεται;  
 ΙΦ. ναί.  
 πείσω σφε, καύτῃ ναὸς εἰσβήσω σκάφος.  
 ΟΡ. ὅμνυ· σὺ δ' ἔξαρχ' ὄρκον ὅστις εὐσεβής.  
 ΙΦ. δώσω, λέγειν χρή, τήνδε τοῖσι σοῖς φίλοις.  
 ΠΥ. τοῖς σοῖς φίλοισι γράμματ' ἀποδώσω τάδε.  
 ΙΦ. κάγὼ σὲ σώσω κυανέας ἔξω πέτρας.  
 ΠΥ. τίν' οὖν ἐπόμνυς τοισίδ' ὄρκιον θεῶν;  
 ΙΦ. "Αρτεμιν, ἐν ἥσπερ δώμασιν τιμὰς ἔχω.  
 ΠΥ. ἐγὼ δ' ἀνακτά γ' οὐρανοῦ, σεμνὸν Δία.  
 ΙΦ. εὶ δ' ἐκλιπὼν τὸν ὄρκον ἀδικοίης ἐμέ;  
 ΠΥ. ἀνοστος εἴηγ· τί δὲ σύ, μὴ σώσασά με;  
 ΙΦ. μήποτε κατ' Ἀργος ζῶσ' ἔγνος θείην ποδός.  
 ΠΥ. ἀκουε δή νυν δν παρήλθομεν λόγον.  
 ΙΦ. ἀλλ' οὕτις ἔστ' ἀκαιρος, ἦν καλῶς ἔχῃ.  
 ΠΥ. ἔξαίρετόν μοι δός τόδ· ἦν τι ναῦς πάθη  
 γῇ δέλτος ἐν κλύδωνι χρημάτων μέτα  
 ἀφανῆς γένηται, σῶμα δ' ἐκσώσω μόνον,  
 τὸν ὄρκον εἶναι τόνδε μηκέτ' ἔμπεδον.  
 ΙΦ. ἀλλ' οἴσθ' ὁ δράσω; πολλὰ γάρ πολλῶν κυρεῖ·  
 τάνόντα κάγγεγραμμέν' ἐν δέλτου πτυχαῖς  
 λόγω φράσω σοι πάντ' ἀπαγγεῖλαι φίλοις.  
 ἐν ἀσφαλεῖ γάρ· ἦν μὲν ἐκσώσης γραφήν,  
 αὐτῇ φράσει σιγῶσα τάγγεγραμμένα·  
 ἦν δ' ἐν θαλάσσῃ γράμματ' ἀφανισθῇ τάδε,  
 τὸ σῶμα σώσας τοὺς λόγους σώσεις ἐμοί.
- 740      745      750      755      760      765

- ΠΥ. καλῶς ἔλεξας τῶν τε σῶν ἐμοῦ θ' ὑπερ.  
σήμανε δ' ὡς χρὴ τάσδ' ἐπιστολὰς φέρειν  
πρὸς Ἀργος ὃ τι τε χρὴ κλύοντά σου λέγειν.
- ΙΦ ἄγγελλ' Ὁρέστη, παιδὶ τῷ Ἀγαμέμνονος:  
«Ἡ 'ν Αὔλίδι σφαγεῖσ' ἐπιστέλλει τάδε  
ζῶσ' Ἰφιγένεια, τοῖς ἐκεῖ δ' οὐ ζῶσ' ἔτι...» 770
- ΟΡ. ποῦ δ' ἔστι ἐκείνη; κατθανοῦσ' ἥκει πάλιν;  
ΙΦ. ἥδ' ἦν ὁρῆς σύ μὴ λόγοις ἐκπλησσέ με.  
«Κόμισαί μ' ἐς Ἀργος, ὃ σύναψε, πρὸν θυνεῖν,  
ἐκ βαρβάρου γῆς καὶ μετάστησον θεᾶς 775  
σφαγίων, ἐφ' οἷσι ξενοφόγους τιμᾶς ἔχω...»
- ΟΡ. Πυλάδη, τί λέξω; ποῦ ποτ' ὄνθι ηύρημεθα;  
ΙΦ. «ἥ σοις ἀραία δώμασιν γενήσομαι,  
Ὀρέσθι», ἵν' αὗθις ὄνομα δἰς κλύων μάθης.
- ΠΥ. δὲ θεοί.
- ΙΦ. τί τοὺς θεοὺς ἀνακαλεῖς ἐν τοῖς ἐμοῖς; 780  
ΠΥ. οὐδένι πέρανε δ': ἐξέβην γάρ ἄλλοσε.  
τάχ' οὐκ ἐρωτῶν σ' εἰς ἄπιστ' ἀφίξομαι.
- ΙΦ. λέγ' οὕνεκ' ἔλαφον ἀντιδοῦσά μου θεὰ  
Ἀρτεμις ἕσωσέ μ', ἦν ἔθυσ' ἐμὸς πατήρ,  
δοκῶν ἐς ἡμᾶς δέξῃ φάσγανον βαλεῖν, 785  
ἐς τήγνδε δ' ὥκισ' αἴτιν. αἴδ' ἐπιστολαί,  
τάδ' ἔστι τὰν δέλτοισιν ἐγγεγραμμένα.
- ΠΥ. δέ ὁρδίοις ὄρκοισι περιβαλοῦσά με,  
καλλιστα δ' ὅμοσασ', οὐ πολὺν σχήσω χρόνον,  
τὸν δ' ὄρκον δὲν κατώμοισ' ἐμπεδώσομεν. 790  
ἰδού, φέρω σοι δέλτον ἀποδίδωμι τε,  
Ὀρέστα, τῆσδε σῆς κασιγνήτης πάρα.
- ΟΡ. δέγομαι παρεῖς δὲ γραμμάτων διαπτυχάς,  
τὴν ἥδονὴν πρῶτ' οὐ λόγοις αἱρήσομαι.  
ὦ φιλάττη μοι σύγγον', ἐκπεπληγμένος 795

	ὅμως σ' ἀπίστω περιβαλῶν βραχίονι ἐς τέρψιν εῖμι, πυθόμενος θαυμάστ' ἐμοί.	
XO.	ξέν', οὐ δικαίως τῆς θεοῦ τὴν πρόσπολον γραίνεις ἀθίκτοις περιβαλῶν πέπλοις χέρα.	
OP.	ἢ συγκαστιγνήτη τε κάκ ταύτοῦ πατρὸς 'Αγαμέμνονος γεγῶσα, μή μ' ἀποστρέφου, ἔχουσ' ἀδελφόν, οὐ δοκοῦσ' ἔξειν ποτέ.	800
IΦ.	ἐγώ σ' ἀδελφὸν τὸν ἐμόν ; οὐ παύσῃ λέγων ; τὸ δ' "Αργος αὐτοῦ μεστὸν ἦ τε Ναυπλία.	
OP.	οὐκ ἔστ' ἔκει σός, ὡς τάλαινα, σύγγονος.	805
IΦ.	ἀλλ' ἡ Λάκαινα Τυνδαρίς σ' ἐγείνατο ;	
OP.	Πέλοπός γε παιδὶ παιδός, οὗ ἀπέφυκ' ἐγώ.	
IΦ.	τί φῆς ; ἔχεις τι τῶνδέ μοι τεκμήριον ;	
OP.	ἔχω πατρών ἐκ δόμων τι πυνθάνου.	
IΦ.	οὐκοῦν λέγειν μὲν γρὴ σέ, μανθάνειν δ' ἐμέ.	
OP.	λέγοιμ' ἂν ἀκοῇ πρῶτον Ἡλέκτρας τάδε. 'Ατρέως Θυέστου τ' οἰσθα γενομένην ἔριν ;	810
IΦ.	ἡκουσ' ἀ γρυσῆς ἀρνὸς ἦν νείκη πέρι.	
OP.	ταῦτ' οὖν ύπρήνασ' οἰσθ' ἐν εὐπήγοις ὄφαις ;	
IΦ.	ὦ φίλτατ', ἐγγὺς τῶν ἐμῶν κάμπτεις φρενῶν.	
OP.	εἰκὼ τ' ἐν ἴστοῖς ἥλιου μετάστασιν ;	815
IΦ.	ύφηνα καὶ τόδ' εἶδος εὐμίτοις πλοκαῖς.	
OP.	καὶ λούτρ' ἐς Αὔλιν μητρὸς ἀνεδέξω πάρα ;	
IΦ.	οἴδ' οὐ γὰρ ὁ γάμος ἐσθλὸς δῶν μ' ἀφείλετο.	
OP.	τί γάρ ; κόμας σὰς μητρὶ δοῦσα σῇ φέρειν ;	
IΦ.	μνημεῖά γ' ἀντὶ σώματος τούμου τάφῳ.	
OP.	ἢ δ' εἶδον αὐτός, τάδε φράσω τεκμήρια. Πέλοπος παλαιὰν ἐν δόμοις λόγχην πατρός, ἥν χερσὶ πάλλων παρθένον Πισάτιδα ἐκτήσαθ' Ἰπποδάμειαν, Οἰνόμαον κτανών, ἐν παρθενῶσι τοῖσι σοῖς κεκρυμμένην.	820

- IΦ. ὥ φίλτατ', οὐδὲν ἄλλο, φίλτατος γάρ εῖ,  
ἔχω σ', Ὁρέστα, τηλύγετον γθονδς ἀπὸ πατρίδος  
'Αργόθεν, ὥ φίλος. 830
- OP. καγώ σε τὴν θανοῦσαν, ὡς δοξάζεται.  
κατὰ δὲ δάκρυ, κατὰ δὲ γόρος ἀμα γαρῆ  
τὸ σὸν νοτίζει βλέφαρον, ὠσαύτως δ' ἐμόν.
- IΦ. τόδ' ἔτι βρέφος  
ἔλιπον ἀγκάλαισι νεαρὸν τροφοῦ  
νεαρὸν ἐν δόμοις. 835
- ῶ κρεῖσσον ἢ λόγοισιν εὔτυχοῦσά μου  
ψυχά, τί φῶ; θαυμάτων  
πέρα καὶ λόγου πρόσω τάδ' ἐπέβα. 840
- OP. τὸ λοιπὸν εὔτυχοῦμεν ἀλλήλων μέτα.
- IΦ. ἀτοπὸν ἀδονὰν ἔλαβον, ὥ φίλαι·  
δέδοικα δ' ἐκ χερῶν με μὴ πρὸς αἰθέρα  
ἀμπτάμενος φύγῃ·  
ἰὼ Κυκλωπὶς ἐστία· ίὼ πατρίς, 845  
Μυκήνα φίλα,  
χάριν ἔχω ζόας, χάριν ἔχω τροφᾶς,  
ὅτι μοι συνομαίμονα τόνδε δόμοις  
ἐξεθρέψω φάος.
- OP. γένει μὲν εὔτυχοῦμεν, ἐς δὲ συμφοράς,  
ῶ σύγγον', ἡμῶν δυστυχῆς ἔφυ βίος. 850
- IΦ. ἐγῷδ' ἀ μέλεος, οἶδ', ὅτε φάσγανον.  
δέρᾳ θῆκε μοι μελεόφρων πατήρ.
- OP. οἴμοι. δοκῶ γάρ οὐ παρών σ' ὀρᾶν ἐκεῖ. 855
- IΦ. ἀνυμέναιος, ὥ σύγγον', Ἀχιλλέως  
ἐς κλισίαν λέκτρων  
δολίαν ὅτ' ἀγόμαν·  
παρὰ δὲ βωμὸν ἦν δάκρυα καὶ γόροι. 860  
φεῦ φεῦ χερνίβων τῶν ἐκεῖ.

ΟΡ.	ῷμωξα κάγῳ τόλμαν ἦν ἔτλη πατήρ.	
IΦ.	ἀπάτορα πατέρα, πότμον ἀποτμον ἐλαγχον.	
	ἄλλα δ' ἔξ ἄλλων κυρεῖ	865
	δαιμονος τύχα τινός.	867
ΟΡ.	εὶ σὸν γ' ἀδελφόν, ὃ τάλαιν', ἀπώλεσας. . .	866
IΦ.	ὦ μελέα δεινᾶς τόλμας. δείν' ἔτλαν δείν' ἔτλαν, ὥμοι σύγγονε, παρὰ δ' ὀλίγον ἀπέφυγες ὅλεθρον ἀνόσιον ἔξ ἐμῶν δαιχθεὶς χερῶν.	870
	Ἄ δ' ἐπ' αὐτοῖσι τίς τελευτά ;	
	τίς τύχα μοι συγκυρήσει ;	
	τίνα σοι πόρον εύρομένα	875
	πάλιν ἀπὸ πόλεως, ἀπὸ φύγου πέμψω πατρίδ' ἔξ Ἀργείαν,	
	πρὶν ἐπὶ ξίφος αἴματι σῷ πελάσαι ;	880
	τόδε τόδε σόν, ὃ μελέα ψυχά, χρέος ἀνευρίσκειν.	
	πότερον κατὰ χέρσον, οὐχὶ ναῦτ... ;	
	ἄλλα ποδῶν ῥίπτῃ	885
	θανάτῳ πελάσεις ἄρα βάρβαρα φῦλα καὶ δι' ὁδοὺς ἀνόδους στείχων· διὰ κυανέας μὴν στενοπόρου πέτρας μακρὰ κέλευθα να-	
	τοισιν δρασμοῖς.	890
	τάλαινα, τάλαινα.	
	τίς ἄρ' οὖν, τάλαν, ἡ θεὸς ἡ βροτὸς ἡ τί τῶν ἀδοκήτων	895
	πόρον ἀπορον ἔξανύσας, δυοῖν δυοῖν τοῖν μόνοιν Ἀτρείδαιν φανεῖ κακῶν ἔκλυσιν ;	
XO.	ἐν τοῖσι θαυμαστοῖσι καὶ μύθων πέρα τάδ' εἶδον αὐτὴ κού κλύουσ' ἀπαγγελῶ.	900

- Π.Υ. τὸ μὲν φίλους ἐλθόντας εἰς δύψιν φίλων,  
 Ὁρέστα, χειρῶν περιβολὰς εἰκὸς λαβεῖν.  
 λήξαντα δ' οἴκτων κάπ' ἐκεῖν' ἐλθεῖν χρεών,  
 ὅπως τὸ κλεινὸν ὄνομα τῆς σωτηρίας  
 λαβόντες ἐκ γῆς βησόμεσθα βαρβάρου. 905  
 σοφῶν γάρ ἀνδρῶν ταῦτα, μὴ ἀβάντας τύχης,  
 καιρὸν λαβόντας, ἥδονάς ἀλλας λαβεῖν.
- Ο.Ρ. καλῶς ἔλεξας· τῇ τύχῃ δ' οἷμαι μέλειν  
 τοῦδε ξὺν ἡμῖν· ἦν δέ τις πρόθυμος ἦ,  
 σθένειν τὸ θεῖον μᾶλλον εἰκότως ἔχει. 910
- Ι.Φ. μηδέν μ' ἐπίσχῃ γάρ οὐδ' ἀποστήσει λόγου  
 πρῶτον πυθέσθαι τίνα ποτ' Ἡλέκτρα πότμον  
 εἰληγχει βιότου· φίλα γάρ ἔστε πάντ' ἐμοί.
- Ο.Ρ. τῷδε ξυνοικεῖ βίον ἔχουσ' εὐδαίμονα. 915
- Ι.Φ. οὗτος δὲ ποδαπός καὶ τίνος πέφυκε παῖς;
- Ο.Ρ. Στρόφιος δὲ Φωκεὺς τοῦδε κλήζεται πατήρ.
- Ι.Φ. δέ δ' ἐστί γάρ Ἀτρέως θυγατρός, ὄμογενὴς ἐμός;
- Ο.Ρ. ἀνεψιός γε, μόνος ἐμοὶ σαφῆς φίλος.
- Ι.Φ. οὐκ ἦν τόθ' οὗτος, ὅτε πατήρ ἔκτεινέ με. 920
- Ο.Ρ. οὐκ ἦν· χρόνον γάρ Στρόφιος ἦν ἀπαις τινά.
- Ι.Φ. χαῖρ', ὡς πόσις μοι τῇς ἐμῆς ὄμοσπόρου.
- Ο.Ρ. κάμός γε σωτήρ, οὐχὶ συγγενὴς μόνον.
- Ι.Φ. τὰ δεινὰ δ' ἔργα πῶς ἔτλης μητρὸς πέρι;
- Ο.Ρ. σιγῶμεν αὐτά· πατρὶ τιμωρῶν ἐμῶ. 925
- Ι.Φ. ή δέ αἰτια τίς ἀνθ' ὅτου κτείνει πόσιν;
- Ο.Ρ. ἕα τὰ μητρός οὐδὲ σοὶ κλύειν καλόν.
- Ι.Φ. σιγῶ· τὸ δέ "Αργος πρὸς σὲ νῦν ἀποβλέπει;
- Ο.Ρ. Μενέλαος ἄρχει· φυγάδες ἐσμὲν ἐκ πάτρας.
- Ι.Φ. οὐ που νοσοῦντας θεῖος ὑβρισεν δόμους;
- Ο.Ρ. οὔκ, ἀλλ' Ἐρινύων δεῖμά μ' ἐκβάλλει χθονός. 930
- Ι.Φ. ταῦτ' ἀρ' ἐπ' ἀκταῖς κανθάδ' ἡγγέλης μανείς;

- OP. ὥφθημεν οὐ νῦν πρῶτον ὄντες ἀθλιοι.  
 ΙΦ. ἔγνωκα μητρός σ' οὔνεκ' ἡλάστρουν θεαί.  
 OP. ὥσθ' αἰματηρὰ στόμι' ἐπεμβαλεῖν ἐμοί. 935  
 ΙΦ. τί γάρ ποτ' ἐς γῆν τήνδ' ἐπόρθμευσας πόδα;  
 OP. Φοίβου κελευσθεὶς θεσφάτοις ἀφικόμην.  
 ΙΦ. τί χρῆμα δράσειν; ῥητὸν η̄ σιγώμενον,  
 OP. λέγοιμ' ἀν· ἀρχαὶ δ' αἴδε μοι πολλῶν πόνων.  
 ἐπεὶ τὰ μητρὸς ταῦθ' ἀ σιγώμεν κακὰ 940  
 ἐς χεῖρας ἤλθε, μεταδρομικῆς Ἐρινύων  
 ἤλαυνόμεσθα φυγάδες, ἔστε μοι πόδα  
 ἐς τὰς Ἀθήνας δῆτ' ἐπεμψε Λοξίας,  
 δίκην παρασχεῖν ταῖς ἀνωνύμοις θεαῖς.  
 ἔστιν γάρ δίσια ψῆφος, ἣν "Αρει ποτὲ 945  
 Ζεὺς εἴσατ' ἔκ του δὴ χερῶν μιάσματος.  
 ἐλθὼν δ' ἐκεῖσε... πρῶτα μέν μ' οὐδεὶς ξένων.  
 ἐκὼν ἐδέξαθ', ὡς θεοῖς στυγούμενον.  
 οἱ δ' ἔσχον αἰδῶ, ξένια μονοτράπεζά μοι 950  
 παρέσχον, οἶκων ὄντες ἐν ταύτῳ στέγει,  
 σιγῇ δ' ἐτεκτήναντ' ἀπόφθεγκτόν μ', ὅπως  
 δαιτὸς γενοίμην πώματός τ' αὐτῶν δίχα:  
 ἐς δ' ἄγγος ἵδιον ἴσον ἀπασι βακχίου  
 μέτρημα πληρώσαντες εἶχον ἥδονήν.  
 κάγὼ ἔελέγξαι μὲν ξένους οὐκ ἤξίουν, 955  
 ἤλγουν δὲ σιγῇ καδόκουν οὐκ εἰδέναι,  
 μέγα στενάζων, οὔνεκ' η̄ μητρὸς φονεύς.  
 κλύω δ' Ἀθηναίοισι τάμα δυστυχῆ  
 τελετὴν γενέσθαι, κάτι τὸν νόμον μένειν,  
 χοῖρες ἄγγος Παλλάδος τιμᾶν λεών. 960  
 ὡς δ' εἰς "Αρειον ὅχθον ἥκον, ἐς δίκην  
 ἔστηην, ἐγὼ μὲν θάτερον λαβὼν βάθρον,  
 τὸ δ' ἄλλο πρέσβειρ' ἥπερ ἦν Ἐρινύων,

- εἰπὼν δ' ἀκούσας θ' αἴματος μητρὸς πέρι  
 Φοῖβός μ' ἔσωσε μαρτυρῶν, ἵσας δέ μοι 965  
 ψήφους διηρίθμησε Παλλὰς ὡλένη.  
 νικῶν δ' ἀπῆρα φόνια πειρατήρια.  
 ὅσαι μὲν οὖν ἔζοντο πεισθεῖσαι δίκῃ,  
 ψῆφον παρ' αὐτὴν ἱερὸν ὥρισαντ' ἔχειν.  
 ὅσαι δ' Ἐρινύων οὐκ ἐπείσθησαν νόμῳ, 970  
 δρόμοις ἀνιδρύτοισιν ἡλάστρουν μ' ἀεί,  
 ἔως ἐς ἄγνὸν ἥλθον αὖ Φοίβου πέδον,  
 καὶ πρόσθεν ἀδύτων ἐκταθείς, νῆστις βορᾶς,  
 ἐπώμοσ' αὐτοῦ βίον ἀπορρήξειν θανών,  
 εἰ μὴ με σώσοι Φοῖβος, ὃς μ' ἀπώλεσεν. 975  
 ἐντεῦθεν αὐδὴν τρίποδος ἐκ χρυσοῦ λακῶν  
 Φοῖβός μ' ἐπεμψε δεῦρο, διοπετὲς λαβεῖν  
 ἄγαλμ' Ἀθηνῶν τ' ἐγκαθιδρῦσαι χθονί.  
 ἀλλ' ἥνπερ ἡμῖν ὕρισεν σωτηρίαν,  
 σύμπραξον. ἦν γάρ θεᾶς κατάσχωμεν βρέτας, 980  
 μανῶν τε λήξω καὶ σὲ πολυκόπῳ σκάφει  
 στείλας Μυκήναις ἐγκαταστήσω πάλιν.  
 ἀλλ' ᾧ φιληθεῖσ', ᾧ κασίγνητον κάρα,  
 σῶσον πατρῶον οἶκον, ἔκσωσον δ' ἐμέ·  
 ὡς τάμ' ὅλωλε πάντα καὶ τὰ Πελοπιδῶν, 985  
 οὐράνιον εὶ μὴ ληψόμεσθα θεᾶς βρέτας.  
**XO.** δεινή τις ὁργὴ δαιμόνων ἐπέζεσε  
 τὸ Ταντάλειον σπέρμα διὰ πόνων τ' ἄγει.  
**IΦ.** τὸ μὲν πρόθυμον, πρίν σε δεῦρ' ἐλθεῖν, ἔχω 990  
 "Ἄργει γενέσθαι καὶ σέ, σύγγον', εἰσιδεῖν.  
 θέλω δ' ἀπερ σύ, σέ τε μεταστῆσαι πόνων  
 νοσοῦντά τ' οἶκον, οὐχὶ τῷ κτανόντι με  
 θυμουμένη, πατρῶον ὁρθῶσαι· θέλω·  
 σφαγῆς τε γάρ σῆς χεῖρ' ἀπαλλάξαιμεν ἀν-

σώσαιμί τ' οἴκους· τὴν θεὸν δ' ὅπως λάθι  
δέδοικα καὶ τύραννον, ἥντικ' ἀν κενὰς  
κρηπῖδας εὔρῃ λατίνας ἀγάλματος.

995

πῶς δ' οὐ θανοῦμαι; τίς δ' ἔνεστι μοι λόγος;  
ἀλλ' εἰ μὲν ἐν τι ταῦθ' ὄμοι γενήσεται,  
ἄγαλμά τ' οἴσεις κάμ' ἐπ' εὐπρύμνου νεὼς  
ἀξεῖς, τὸ κινδύνευμα γίγνεται καλόν·

1000

τούτου δὲ χωρισθεῖσ' . . . ἐγὼ μὲν ὅλυμαί,  
σὺ δ' ἀν τὸ σαυτοῦ θέμενος εῦ νόστου τύχοις.  
οὐ μήν τι φεύγω γ', οὐδέ σ' εἰ θανεῖν χρεών  
σώσασαν· οὐ γάρ ἀλλ' ἀνήρ μὲν ἐκ δόμων  
θανὼν ποθεινάς, τὰ δὲ γυναικὸς ἀσθενῆ.

1005

OP. οὐκ ἀν γενοίμην σοῦ τε καὶ μητρὸς φονεύς·  
ἄλις τὸ κείνης αἷμα· κοινόφρων δὲ σοὶ  
καὶ ζῆν θέλοιμ' ἀν καὶ θανὼν λαχεῖν ἵσον.  
ἄξω δέ σ', ἦνπερ καύτὸς ἐνταυθοῖ περῶ,  
πρὸς οἶκον, ἡ σοῦ κατθανὼν μενῶ μέτα.  
γνώμης δ' ἄκουσον· εἰ πρόσαντες ἦν τόδε  
Ἄρτέμιδι, πῶς ἀν Λοξίας ἐθέσπισε  
κομίσαι μ' ἄγαλμα θεᾶς πόλισμ' ἐς Παλλάδος

1010

καὶ σὸν πρόσωπον εἰσιδεῖν; ἀπαντα γάρ  
συνθεὶς τάδ' εἰς ἐν νόστον ἐλπίζω λαβεῖν.

1015

IΦ. πῶς οὖν γένοιτ' ἀν ὥστε μήθ' ἡμᾶς θανεῖν,  
λαβεῖν θ' ἀ βουλόμεσθα; τῇδε γάρ νοσεῖ  
νόστος πρὸς οἴκους· ἡ δὲ βούλησις πάρα.

OP. ἄρ' ἀν τύραννον διολέσαι δυναίμεθ' ἀν;  
IΦ. δεινὸν τόδ' εἰπας, ξενοφονεῖν ἐπήλυδας.

OP. ἀλλ', εἰ σὲ σώσει κάμε, κινδυνευτέον.

IΦ. οὐκ ἀν δυναίμην· τὸ δὲ πρόθυμον ἤνεσα.

OP. τί δ', εἰ με ναῷ τῷδε κρύψειας λάθιρα;

- IΦ. ώς δὴ σκότον λαβόντες ἐκσωθεῖμεν ἂν ; 1025  
 OP. κλεπτῶν γάρ ή νύξ, τῆς δ' ἀληθείας τὸ φῶς.
- IΦ. εἴσ' ἔνδον ιεροὶ φύλακες, οὓς οὐ λήσομεν.  
 OP. οἵμοι διεφθάρμεσθα· πῶς σωθεῖμεν ἂν ;  
 IΦ. ἔχειν δοκῶ μοι καινὸν ἔξεύρημά τι.  
 OP. ποιῶν τι ; δόξης μετάδος, ως κάγῳ μάθω. 1030  
 IΦ. ταῖς σαῖς ἀνίαις χρήσομαι σοφίσμασι.  
 OP. δειναῖ γάρ αἱ γυναικες εὐρίσκειν τέχνας.  
 IΦ. φονέα σε φήσω μητρὸς ἐξ Ἀργους μολεῖν.  
 OP. χρῆσαι κακοῖσι τοῖς ἐμοῖς, εἰ κερδανεῖς.  
 IΦ. ώς οὐ θέμις γε λέξομεν θύειν θεᾶ. 1035  
 OP. τίν' αἰτίαν ἔχουσ'; οὐποπτεύω τι γάρ.  
 IΦ. οὐ καθαρὸν ὅντα· τὸ δ' ὅσιον δώσω φόβῳ.  
 OP. τί δῆτα μᾶλλον θεᾶς ἄγαλμ' ἀλίσκεται ;  
 IΦ. πόντου σε πηγαῖς ἀγνίσαι βουλήσομαι.  
 OP. ἐπ' ἐν δόμοισι βρέτας, ἐφ' ἦ πεπλεύκαμεν. 1040  
 IΦ. κάκεῦνο νίψαι, σοῦ θιγόντος ὡς, ἐρῶ.  
 OP. ποῖ δῆτα ; πόντου νοτερὸν εἶπας ἔκβολον ;  
 IΦ. οὐ ναῦς χαλινοῦς λινοδέτοις δρμεῖ σέθεν.  
 OP. σὺ δ' η τις ἄλλος ἐν χεροῖν οἴσει βρέτας ;  
 IΦ. ἐγώ· θιγεῖν γάρ ὅσιόν ἐστ' ἐμοὶ μόνῃ. 1045  
 OP. Πυλάδης δ' ὅδ' ἡμῖν ποῦ τετάξεται πόνου ;  
 IΦ. ταύτον χεροῖν σοὶ λέξεται μίασμ' ἔχειν.  
 OP. λάθρα δ' ἀνακτος η ειδότος δράσεις τάδε ;  
 IΦ. πείσασα μύθοις οὐ γάρ ἀν λάθοιμι γε.  
 OP. καὶ μὴν νεώς γε πίτυλος εὐήρης πάρα. 1050  
 IΦ. σοὶ δὴ μέλειν χρὴ τἄλλ' ὅπως ἔξει καλῶς.  
 OP. ἐνὸς μόνου δεῖ, τάσδε συγκρύψαι τάδε.  
 ἀλλ' ἀντίαζε καὶ λόγους πειστηρίους  
 εὕρισκ· ἔχει τοι δύναμιν εἰς οἰκτον γυνή.  
 τὰ δ' ἄλλ' ἵσως — ἀπαντα συμβαίη καλῶς. 1055

- IΦ. ὡς φίλταται γυναικες, εἰς ὑμᾶς βλέπω,  
καὶ τάμ' ἐν ὑμῖν ἔστιν ἢ καλῶς ἔχειν  
ἢ μηδὲν εἶναι καὶ στερηθῆναι πάτρας  
φίλου τ' ἀδελφοῦ φιλτάτης τε συγγόνου.  
καὶ πρῶτα μέν μοι τοῦ λόγου τάδ' ἀρχέτω·  
γυναικές ἐσμεν, φιλόφρον ἀλλήλαις γένος  
σώζειν τε κοινὰ πράγματ' ἀσφαλέσταται.  
σιγήσαθ' ἡμῖν καὶ συνεκπονήσατε  
φυγάς. καλόν τοι γλῶσσ' ὅτῳ πιστὴ παρῇ.  
ἀράτε δ' ὡς τρεῖς μία τύχη τοὺς φιλτάτους, 1060  
ἢ γῆς πατρώας νόστος ἢ θανεῖν, ἔχει.  
σωθεῖσα δ', ὡς ἂν καὶ σὺ κοινωνῆς τύχης,  
σώσω σ' ἐς 'Ελλάδ'. ἀλλὰ πρός σε δεξιὰς  
σὲ καὶ σὲ ἵκνουμαι, σὲ δὲ φίλης παρηίδος,  
γονάτων τε καὶ τῶν ἐν δόμοισι φιλτάτων 1070  
μητρὸς πατρός τε καὶ τέκνων ὅτῳ κυρεῖ.  
τί φατέ; τίς ὑμῶν φησιν ἢ τίς οὐ θέλειν —  
φιέγξασθε — ταῦτα; μὴ γὰρ αἰνουσῶν λόγους  
ὅλωλα κάγὼ καὶ κασίγνητος τάλας.
- XΟ. Θάρσει, φίλη δέσποινα; καὶ σώζου μόνον· 1075  
ώς ἔκ γ' ἐμοῦ σοι πάντα σιγηθήσεται —  
ἴστω μέγας Ζεὺς — ὃν ἐπισκήπτεις πέρι.  
ΙΦ. ὄναισθε μύθων καὶ γένοισθ' εὐδαίμονες.  
σὸν ἔργον ἥδη καὶ σὸν ἐσβαίνειν δόμους·  
ώς αὐτίχ' ἥζει τῆσδε κοίρανος χθονός,  
θυσίαν ἐλέγγων, εἰ κατείργασται, ζένων. 1080  
ῶ πότνι', ἥπερ μ' Αὔλιδος κατὰ πτυχὰς  
δεινῆς ἐσωστας ἐκ πατροκτόνου χερός,  
σῶσόν με καὶ νῦν τούσδε τ'. ἢ τὸ Λοξίου  
οὐκέτι βροτοῖσι διὰ σὲ ἐτήτυμον στόμα.  
ἀλλ' εὔμενὴς ἔκβηθι βαρβάρου χθονὸς 1085

ές τὰς Ἀθήνας· καὶ γάρ ἐνθάδ' οὐ πρέπει  
ναίειν, παρόν σοι πόλιν ἔχειν εὐδαίμονα.

ΧΟ. στρ. α' ὅρνις, ἀ παρὰ πετρίνας

πόντου δειράδας, ἀλκυών,  
ἔλεγον οἶτον ἀείδεις,  
εὔξύνετον ξυνετοῖς βοάν,  
ὅτι πόσιν κελαδεῖς αἱ μολπαῖς,

ἐγώ σοι παραβάλλομαι  
Θρήνους, ἄπτερος ὅρνις,  
ποθοῦσ' Ἐλλάνων ἀγόρους,  
ποθοῦσ' Ἀρτεμιν λοχίαν,

ἀ παρὰ Κύνθιον ὅχθον οἴκει,  
φοίνικά θ' ἀβροκόμαν  
δάφναν τ' εὔερνέα καὶ  
γλαυκᾶς θαλλὸν ἵερὸν ἐλαίας,  
Λατοῦς ὡδῖνα φίλαν,  
λίμναν θ' εἰλίσσουσαν ὑδώρ  
κύκλιον, ἔνθα κύκνος μελω-  
δὸς Μούσας θεραπεύει.

ἀντιστρ. α' Ὁ πολλαὶ δακρύων λιβάδες,  
αἱ παρηίδας εἰς ἐμὰς  
ἔπεσον, ἀνίκα πύργων  
όλομένων ἐν ναυσὶν ἔβαν  
πολεμίων ἐρετμοῖσι καὶ λόγγαις.

ζαχρύσου δὲ δι' ἐμπολᾶς  
νόστον βάρβαρον ἤλθον,

ἔνθα τὰς ἐλαφοκτόνου  
θεᾶς ἀμφίπολον κόραν  
παῖδ' Ἀγαμεμνονίαν λατρεύω

βωμούς τ' οὐ μηλοθύτας,  
ζηλοῦσ' ὅτουν διὰ παν-

1090

1095

1100

1105

1110

1115

τὸς δυσδαιμονίου· ἐν γάρ ἀνάγκαις  
οὐ κάμνεις σύντροφος ἄν.

μεταβάλλειν δυσδαιμονία·  
τὸ δὲ μετ' εὔτυχίαν κακοῦ-  
σθαι θνατοῖς βαρὺς αἰών.

στρ. β' καὶ σὲ μέν, πότνι', Ἀργεία  
πεντηκόντορος οἶκον ἔξει·

συρίζων θ' ὁ κηροδέτας  
κάλαμος οὐρείου Πανὸς  
κώπαις ἐπιθωῦξει,  
ὁ Φοῖβός θ' ὁ μάντις ἔχων  
κέλαδον ἐπτατόνου λύρας  
ἀείδων ἔξει λιπαρὰν  
εὗ σ' Ἀθηναίων ἐπὶ γᾶν.

ἔμε δ' αὐτοῦ λιποῦσα  
βήσῃ φοθίοισι πλάταις·  
ἀέρι δ' ἵστια πάρ πρότονον κατὰ  
πρῷραν ὑπέρ στόλον ἐκπετάσουσι πό-  
δες ναὸς ὥκυπόμπου.

ἀντιστρ. β' λαμπρὸν ἱππόδρομον βαίνην,  
ἔνθ' εὐάλιον ἔρχεται πῦρ·

οἰκείων δ' ὑπέρ θαλάμων  
πτέρυγας ἐν νώτοις ἀμοῖς

λήξαιμι θοάζουσα·  
χοροῖς δ' ἐσταίην, ὅθι καὶ  
παρθένος εὐδοκίμων γάμων,  
παρὰ πόδ' εἰλίσσουσα φίλας  
ματρὸς ἡλίκων θιάσους,  
χαρίτων εἰς ἀμίλλας  
χαίτας θ' ἀβροπλούτοιο  
εἰς ἔριν ὀρνυμένα, πολυποίκιλα

1120

1125

1130

1135

1140

1145

φάρεα καὶ πλοκάμους περιβαλλομένα γένυν ἐσκίαζον.

1150

## ΘΟΑΣ

- ποῦ 'σθ' ἡ πυλωρὸς τῶνδε δωμάτων γυνὴ<sup>1155</sup>  
 Ἐλληνίς; ἥδη τῶν ξένων κατήρξατο;  
 ἀδύτοις ἐν ἀγνοῖς σῶμα λάμπονται πυρί;  
 ΧΟ. ἥδ' ἔστιν, ἡ σοι πάντ', ἄναξ, ἐρεῖ σαφῶς.  
 ΘΟ. ἔτι  
 τί τόδε μεταίρεις ἔξ ακινήτων βάθρων,  
 'Αγαμέμνονος παῖ, θεᾶς ἄγαλμ' ἐν ὠλέναις;  
 ΙΦ. ἄναξ, ἔχ' αὐτοῦ πόδα σὸν ἐν παραστάσιν.  
 ΘΟ. τί δ' ἔστιν, Ἰφιγένεια, καὶνὸν ἐν δόμοις;  
 ΙΦ. ἀπέπτυσ'. δοίᾳ γάρ δίδωμ' ἔπος τόδε,  
 ΘΟ. τί φροιμιάζῃ νεοχόμον; ἐξαύδα σαφῶς.  
 ΙΦ. οὐ καθαρά μοι τὰ θύματ' ἡγρεύσασθ', ἄναξ.  
 ΘΟ. τί τούκδιδάξαν τοῦτο σ'; ἥ δόξαν λέγεις;  
 ΙΦ. βρέτας τὸ τῆς θεοῦ πάλιν ἔδρας ἀπεστράφη. 1165  
 ΘΟ. αὐτόματον, ἥ νιν σεισμὸς ἔστρεψε χθονός;  
 ΙΦ. αὐτόματον· δψιν δ' ὄμμάτων ξυνήρμοσεν.  
 ΘΟ. ἥ δ' αἰτία τίς; ἥ τὸ τῶν ξένων μύσος;  
 ΙΦ. ἥδ', οὐδὲν ἄλλο· δεινὰ γάρ δεδράκατον.  
 ΘΟ. ἄλλ' ἥ τιν' ἔκανον βαρβάρων ἀκτῆς ἐπι; 1170  
 ΙΦ. οἰκεῖον ἤλθον τὸν φόνον κεκτημένοι.  
 ΘΟ. τίν'; εἰς ἔρον γάρ τοῦ μαθεῖν πεπτώκαμεν.  
 ΙΦ. μητέρα κατειργάσαντο κοινωνῷ ξίφει.  
 ΘΟ. "Απόλλον, οὐδ' ἐν βαρβάροις ἔτλη τις ἄν.  
 ΙΦ. πάσης διωγμοῖς ἥλαθήσαν 'Ελλάδος. 1175  
 ΘΟ. ἥ τῶνδ' ἔκατι δῆτ' ἄγαλμ' ἔξω φέρεις;  
 ΙΦ. σειμόν γ' ὑπ' αἰθέρ', ώς μεταστήσω φόνου.  
 ΘΟ. μίασμα δ' ἔγνως τοῖν ξένοιν ποίω τρόπῳ;

- ΙΦ. ἥλεγγον, ως θεᾶς βρέτας ἀπεστράφη πάλιν.  
 ΘΟ. σοφήν σ' ἔθρεψεν Ἑλλάς, ως ἥσθιου· καλῶς.  
 ΙΦ. καὶ μὴν καθεῖσαν δέλεαρ ἥδυ μοι φρενῶν.  
 ΘΟ. τῶν Ἀργόθεν τι φίλτρον ἀγγέλλοντέ σοι;  
 ΙΦ. τὸν μόνον Ὀρέστην ἐμὸν ἀδελφὸν εύτυχεῖν.  
 ΘΟ. ως δή σφε σώσαις ἥδοναῖς ἀγγελμάτων.  
 ΙΦ. καὶ πατέρα γε ζῆν καὶ καλῶς πράσσειν ἔμόν. 1185  
 ΘΟ. σὺ δ' ἐς τὸ τῆς θεοῦ γ' ἔξενευσας εἰκότως.  
 ΙΦ. πᾶσάν γε μισοῦσ' Ἑλλάδ', ἢ μ' ἀπώλεσεν.  
 ΘΟ. τί δῆτα δρῶμεν, φράζε, τοῖν ξένοιν πέρι;  
 ΙΦ. τὸν νόμον ἀνάγκη τὸν προκείμενον σέβειν.  
 ΘΟ. οὔκουν ἐν ἔργῳ χέρνιβες ξίφος τε σόν; 1190  
 ΙΦ. ἀγνοῖς καθαροῖς πρῶτά νιν νίψαι θέλω.  
 ΘΟ. πηγαῖσιν ὑδάτων ἢ θαλασσίᾳ δρόσῳ;  
 ΙΦ. θάλασσα κλύζει πάντα τάνθρωπων κακά.  
 ΘΟ. ὁσιώτερον γοῦν τῇ θεῷ πέσοιεν ἄν.  
 ΙΦ. καὶ τάμα γ' οὕτω μᾶλλον ἂν καλῶς ἔχοι. 1195  
 ΘΟ. οὔκουν πρὸς αὐτὸν ναὸν ἐκπίπτει κλύδων;  
 ΙΦ. ἐρημίας δεῖ· καὶ γάρ ἄλλα δράσομεν.  
 ΘΟ. ἄγ' ἔνθα χρήζεις· οὐ φιλῶ τάρρηθ' ὁρᾶν.  
 ΙΦ. ἀγνιστέον μοι καὶ τὸ τῆς θεοῦ βρέτας.  
 ΘΟ. εἴπερ γε κηλίς ἔβαλέ νιν μητροκτόνος. 1200  
 ΙΦ. οὐ γάρ ποτ' ἄν νιν ἡράμην βάθρων ἄπο  
 ΘΟ. δίκαιοις ηγεύεια καὶ προμηθία.  
 ως εἰκότως σε πᾶσα θαυμάζει πόλις. 1214  
 ΙΦ. οἰσθά νυν ἄ μοι γενέσθω;  
 ΘΟ. σὸν τὸ σημαίνειν τόδε.  
 ΙΦ. δεσμὰ τοῖς ξένοισι πρόσθεις.  
 ΘΟ. ποῖ δέ σ' ἐκφύγοιεν ἄν;  
 ΙΦ. πιστὸν Ἑλλὰς οἶδεν οὐδέν.  
 ΘΟ. ἵτ' ἐπὶ δεσμά, πρόσπολοι. 1205  
 14

- ΙΦ. κάκκοι μιζόντων δὲ δεῦρο τοὺς ξένους...  
 ΘΟ. ἔσται τάδε.
- ΙΦ. κρᾶτα κρύψαντες πέπλεσιν.  
 ΘΟ. ἡλίου πρόσθιν φλογός.
- ΙΦ. σῶν τέ μοι σύμπειρον' ὀπαδῶν.  
 ΘΟ. οἵδ' ὁμαρτήσουσί σου.
- ΙΦ. καὶ πόλει πέμψον τιν' ὅστις σημανεῖ.  
 ΘΟ. ποίας τύχας;
- ΙΦ. ἐν δόμοις μίμνειν ἄπαντας.  
 ΘΟ. μὴ συναντῶν φόνῳ; 1210  
 ΙΦ. μυσαρὰ γὰρ τὰ τοιάδ' ἔστι.
- ΘΟ. στεῖχε καὶ σήμανε σύ.  
 ΙΦ. μηδέν' εἰς ὅψιν πελάξειν.
- ΘΟ. εὗ γε κηδεύεις πόλιν.  
 ΙΦ. καὶ φίλων γ' οὓς δεῖ μάλιστα.
- ΘΟ. τοῦτ' ἔλεξας εἰς ἐμέ.  
 ΙΦ. σὺ δὲ μένων αὐτοῦ πρὸ ναῶν τῇ θεῷ...  
 ΘΟ. τί χρῆμα δρῶ; 1215  
 ΙΦ. ἄγνισον πυρσῷ μέλαθρον.  
 ΘΟ. καθαρὸν διὰ μόλις πάλιν.  
 ΙΦ. ἥνικ' ἂν δ' ἔξω περῶσιν οἱ ξένοι....  
 ΘΟ. τί χρή με δρᾶν;  
 ΙΦ. πέπλον διμιάτων προθέσθαι.
- ΘΟ. μὴ παλαμναῖον λάβω;  
 ΙΦ. ἦν δ' ἄγαν δοκῶ γρονίζειν ...  
 τοῦδ' ὅρος τίς ἔστι μοι;
- ΙΦ. θαυμάσῃς μηδέν.  
 ΘΟ. τὰ τῆς θεοῦ πρᾶσσ' — ἐπεὶ σχολὴ — καλῶς. 1220  
 ΙΦ. εἰ γὰρ ὡς θέλω καθαρὺς ὅδε πέσοι.  
 ΘΟ. συνεύχομαι.  
 ΙΦ. τούσδ' ἤρ' ἐκβαίνοντας ἥδη δωμάτων ὄρδε ξένους

καὶ θεᾶς κόσμους νεογνούς τ' ἄρνας, ὡς φόνω φόνον  
 μυσταρὸν ἐκνίψω, σέλας τε λαμπάδων τά τ' ἄλλα ὅσα  
 προυθέμην ἐγώ ξένοισι καὶ θεῷ καθάρσια. 1225  
 ἐκποδῶν δ' αὐδῶ πολίταις τοῦδ' ἔχειν μιάσματος,  
 εἴ τις ἢ ναῶν πυλωρὸς χεῖρας ἀγνεύει θεοῖς  
 ἢ γάμον στείχει συνάψιν ἢ τόκοις βαρύνεται,  
 φεύγετ', ἐξίστασθε, μή τῳ προσπέσῃ μύσος τόδε.  
 ὦ Διὸς Λητοῦς τ' ἄνασσα παρθέν', ἣν νίψω

φόνον 1230

τῶνδε καὶ θύσωμεν οὖ χρή, καθαρὸν οἰκήσεις δόμουν,  
 εύτυχεῖς δ' ἡμεῖς ἐσόμεθα. τἄλλα δ' οὐ λέγουσ', ὅμως  
 τοῖς τὰ πλείον' εἰδόσιν θεοῖς σοί τε σημαίνω, θεά.

XO.<sub>στρ.</sub> εὔπαις ὁ Λαταῦς γόνος, 1235  
 τόν ποτε Δηλιὰς ἐν καρποφόροις γυάλοις  
 ἔτικτε, χρυσοκόρμαν  
 ἐν κιθάρᾳ σοφόν, ἢ τ' ἐπὶ τόξων  
 εὐστοχίᾳ γάνυνται· φέρε δ' αὐτίκα  
 νιν ἀπὸ δειράδος εἰναλίας, 1240  
 λοχεῖα κλεινὰ λιποῦσα μά-  
 τηρ, τὰν ἀστάκτων ὑδάτων  
 βακχεύουσαν Διονύ-  
 σῳ Παρνάσιον κορυφάν·  
 ὅθι ποικιλόνωτος οἰνωπὸς δράκων, 1245  
 σκιερῷ κατάγαλκος εὐφύλλω δάφνῃ,  
 γᾶς πελώριον τέρας, ἔμφεπε μαντεῖ-  
 ον Χθόνιον.  
 ἔτι μιν ἔτι βρέφος, ἔτι φίλας  
 ἐπὶ ματέρος ἀγκάλαισι θρώσκων 1250  
 ἔκανες, δὲ Φοῖβε, μαντείων δ' ἐπέβας ζαθέων,  
 τρίποδί τ' ἐν χρυσέῳ θάσσεις, ἐν ἀψευδεῖ θρόνῳ  
 μαντείας βροτοῖς θεσφάτων νέμων 1255

ἀδύτων ὅποι, Κασταλίας ῥεέθρων  
γείτων, μέσον γὰς ἔχων μέλαθρον.  
Αντιστρ. Θέμιν δ' ἐπεὶ Γᾶς ίδων  
παῖδ' ἀπενάσσατο Πυθῶνος ἀπὸ ζαθέων 1260  
γρηστηρίων, νύχια  
Χθόνιν ἐτεκνώσατο φάσματ' ὄνειρων,  
οἱ πολέσιν μερόπων τά τε πρῶτα τά τ'  
ἐπειθ', ὅσσα τ' ἔμελλε τυχεῖν, 1265  
ὅπου κατὰ δνοφερὰς γὰς εὐ-  
νὰς ἔφραζον· Γαῖα δὲ τὰν  
μαντεῖον ἀφείλετο τι-  
μὰν Φοῖβον, φθόνῳ θυγατρός.  
ταχύπους δ' ἐς "Ολυμπὸν ὄρμαθεὶς ἄναξ 1270  
χέρα παιδὸν ἔλιξεν ἐκ Διὸς θρόνων  
Πυθίων δόμῳν χθονίας ἀφελεῖν μῆ-  
νιν θεᾶς [νυχίους τ' ἐνοπάς].  
γέλασε δ', ὅτι τέκος ἄφαρ ἔβα  
πολύχρυσα θέλων λατρεύματα σχεῖν. 1275  
ἐπὶ δ' ἔσεισεν κόμαν, παῦσαι νυχίους ἐνοπάς,  
ἀπὸ δ' ἀλαθοσύναν νυκτωπὸν ἔξειλεν βροτῶν,  
καὶ τιμὰς πάλιν θῆκε Λοξία, 1280  
πολυάνορι δ' ἐν ξενόεντι θρόνῳ  
θάρση βροτοῖς θεσφάτων ἀοιδαῖς.

### ΑΓΓΕΛΟΣ

ὅ ναοφύλακες βώμοι τ' ἐπιστάται,  
Θόας ἄναξ γῆς τῆσδε ποῦ κυρεῖ Βεβήσι; 1285  
καλεῖτ' ἀναπτύξαντες εὐγόμφους πύλας  
ἔξω μελάθρων τῶνδε κοίρανον χθονός.  
ΧΟ. τί δ' ἔστιν, εἰ χρὴ μὴ κελευσθεῖσαν λέγειν;  
ΑΓΓ. βεβᾶσι φροῦδοι δίπτυγοι νεανίαι

- Αγαμεμνονείας παιδὸς ἐκ βουλευμάτων φυγόντες ἐκ γῆς τῆσδε καὶ σεμνὸν βρέτας λαβόντες ἐν κόλποισιν Ἑλλάδος νεώς. 1290
- ΧΟ. ἄπιστον εἴπας μῦθον ὃν δ' ἴδεῖν θέλεις ἀνακτα χώρας, φροῦδος ἐκ ναοῦ συθείς.
- ΑΓΓ. ποῖ; δεῖ γάρ αὐτὸν εἰδέναι τὰ δρώμενα. 1295
- ΧΟ. οὐκ ἵσμεν· ἀλλὰ στεῦχε καὶ δίωκέ νιν ὅπου κυρήσας τούσδ' ἀπαγγελεῖς λόγους.
- ΑΓΓ. ὥρατ', ἄπιστον ὡς γυναικεῖον γένος· μέτεστι χύμιν τῶν πεπραγμένων μέρος.
- ΧΟ. μαίνῃ· τί δ' ἡμῖν τῶν ξένων δρασμοῦ μέτα; 1300
- ΑΓΓ. οὐ, πρίν γ' ἂν εἴπη τούπος ἐρμηνεὺς ὅδε, εἴτ' ἔνδον εἴτ' οὐκ ἔνδον ἀρχηγὸς χθονός.
- ωή, χαλᾶτε κλῆθρα, τοῖς ἔνδον λέγω,
- καὶ δεσπότη σημήναθ' οὕνεκ' ἐν πύλαις πάρειμι, καὶνδὲν φόρτου ἀγγέλων κακῶν. 1305
- ΘΟ. τίς ἀμφὶ δῶμα θεᾶς τόδ' ἵστησιν βοήν,
- πύλας ἀράξας καὶ ψόφον πέμψας ἔσω;
- ΑΓΓ. φεῦ.
- πῶς ἔλεγον αἴδε, καὶ μ' ἀπήλαυνον δόμων, 1310
- ώς ἐκτὸς εἴης· σὺ δὲ κατ' οἶκον ἥσθ' ἄρα.
- ΘΟ. τί προσδοκῶσαι κέρδος ἢ θηρώμεναι;
- ΑΓΓ. αὗθις τὰ τῶνδε σημανῶ· τὰ δ' ἐν ποσὶ παρόντ' ἀκουσον. ἡ νεᾶνις ἢ 'νθαδε
- βωμοῖς παρίστατ', 'Ιφιγένει', ἔξω χθονὸς σὺν τοῖς ξένοισιν οἰχεται, σεμνὸν θεᾶς ἄγαλμ' ἔχουσα· δόλια δ' ἦν καθάρματα. 1315
- ΘΟ. πῶς φής; τί πνεῦμα συμφορᾶς κεκτημένη;
- ΑΓΓ. σώζουσ' 'Ορέστην· τοῦτο γάρ σύ θαυμάσῃ.
- ΘΟ. τὸν ποῖον; ἄρ' δν Τυνδαρὶς τίκτει κόρη;

- ΑΓΓ. δὸν τοῖσδε βωμοῖς θεὰ καθωσιώσατο. 1320  
 ΘΟ. ὁ θαῦμα — πῶς σε μεῖζον ὀνομάσας τύχω ;  
 ΑΓΓ. μὴ 'νταῦθα τρέψῃς σὴν φρέν', ἀλλ' ἔκουε μου·  
 σαφῶς δ' ἀθρήσας καὶ κύκλων ἐκφρόντισον  
 διωγμὸς ὅστις τοὺς ξένους θηράσσεται.
- ΘΟ. λέγ' εὖ γάρ εἶπας οὐ γάρ ἀγγίπλουν πόρον  
 φεύγουσιν, ὥστε διαφυγεῖν τούμὸν δόρυ. 1325  
 ΑΓΓ. ἐπεὶ πρὸς ἀκτὰς ἤλθομεν θαλασσίας,  
 οὖν ναῦς Ὁρέστου κρύψιος ἦν ὠρμισμένη,  
 ἡμᾶς μέν, οὓς σὺ δεσμὸν συμπέμπεις ξένων  
 ἔχοντας, ἔξενευσ' ἀποστῆναι πρόσω 1330  
 'Αγαμέμνονος παῖς, ὡς ἀπάρρητον φλόγα  
 θύουσα καὶ καθαρὸν δὲ μετώχετο,  
 αὐτὴ δ' ὅπισθε δέσμῳ ἔχουσα τοὺς ξένουν  
 ἔστειχε χερσὶ, καὶ τάδ' ἦν ὑποπτα μέν,  
 ἥρεσκε μέντοι σοῖσι προσπόλοις, ἄναξ. 1335  
 χρόνῳ δ', ἵν' ἡμῖν δρᾶν τι δὴ δοκοῦ πλέον,  
 ἀνιωλόλυξε καὶ κατῆδε βάρβαρα  
 μέλη μαγεύουσ', ὡς φόνον νίζουσα δὴ.  
 ἐπεὶ δὲ δαρὸν ἦμεν ἡμενοι γρόνον,  
 ἐσῆλθεν ἡμᾶς μὴ λυθέντες οἱ ξένοι 1340  
 κτάνοιεν αὐτὴν δραπέται τ' οἰχοίατο.  
 φόβῳ δ' ἀ μὴ χρῆν εἰσορᾶν καθήμεθα  
 σιγῇ· τέλος δὲ πᾶσιν ἦν αὐτὸς λόγος  
 στείχειν ἵν' ἤσαν, καίπερ οὐκ ἐωμένοις.
- κάνταῦθ' ὄρῶμεν 'Ελλάδος νεώς σκάφος 1345  
 ταρσῷ κατήρει πίτυλον ἐπτερωμένον,  
 ναύτας τε πεντήκοντ' ἐπὶ σκαλμῶν πλάτας  
 ἔχοντας, ἐκ δεσμῶν δὲ τοὺς νεανίας  
 ἐλευθέρους πρύμνηθεν ἐστῶτας νεώς.  
 κοντοῖς δὲ πρῷραν εἶχον, οἱ δ' ἐπωτίδων 1350

ἄγκυραν ἔξανῆπτον, οἱ δὲ κλίμακας  
σπεύδοντες ἥγον διὰ γερῶν πρυμνησίας,  
πόντω δὲ δόντες τοῖν ξένοιν καθίεσαν.

ἡμεῖς δ' ἀφειδήσαντες, ὡς ἐσείδομεν  
δόλια τεχνήματ', εἰχόμεσθα τῆς ξένης  
πρυμνησίων τε, καὶ δὶ' εὐθυντηρίας  
οἴκας ἔξηροῦμεν εὐπρύμνου νεώς.

λόγοι δ' ἔχώρουν: «Τίνι λόγῳ πορθμεύετε  
κλέπτοντες ἐκ γῆς ξόνα καὶ θυητόλους;  
τίνος τίς ὁν σὺ τήνδ' ἀπεμπολᾶς χθονός;»

ο δ' εἶπ· «Ορέστης, τῆσδ' ὄμαιμος, ὡς μάθης,  
Ἄγαμέμνονος παῖς, τήνδ' ἐμὴν κομίζομαι  
λαβὼν ἀδελφήν, ἣν ἀπώλεσ' ἐκ δόμων».

ἀλλ' οὐδὲν ἡσσον εἰχόμεσθα τῆς ξένης  
καὶ πρός σ' ἔπεσθαι διεβιαζόμεσθά νιν·

ὅθεν τὰ δεινὰ πλήγματ' ἦν γενειάδων·  
κεῖνοί τε γάρ σίδηρον οὐκ εἶχον γεροῖν

ἡμεῖς τε πυγμαί τ' ἡσαν ἐγκροτούμεναι,  
καὶ κῶλ' ἀπ' ἀμφοῖν τοῖν νεανίαιν ὅμα

ἐς πλευρὰ καὶ πρὸς ἥπαρ ἤκοντίζετο,

ὡς τῷ ξυνάπτειν καὶ συναποκαμεῖν μέλη.

δεινοῖς δὲ σημάντροισιν ἐσφραγισμένοι  
ἔφευγομεν πρὸς κρημνόν, οἱ μὲν ἐν κάρᾳ  
κάθαιμ' ἔχοντες τραύμαθ', οἱ δὲ ἐν ὄμικσιν·

ὄχθοις δ' ἐπισταθέντες εὐλαβεστέρως  
ἐμαρνάμεσθα καὶ πέτρους ἐβάλλομεν·

ἀλλ' εἰργον ἡμᾶς τοξόται πρύμνης ἔπι  
σταθέντες ιοῖς, ὥστ' ἀναστεῖλαι πρόσω.

καὶ τῷδε — δεινὸς γάρ αἰλύδων ὕκειλε ναῦν  
πρὸς γῆν, φόβος δ' ἦν παρθένῳ τέγξαι πόδα —

λαβὼν Ὁρέστης ὅμον εἰς ἀριστερόν,

1355

1360

1365

1370

1375

1380

βάς ἐς θάλασσαν καπὶ κλίμακος θυρών,  
ἔθηκ' ἀδελφὴν ἐντὸς εὐσήμου νεώς,  
τό τ' οὐρανοῦ πέσημα, τῆς Διὸς κόρης  
ἄγαλμα. ναὸς δ' ἐκ μέσης ἐφθέγξατο  
βοή τις. « Ὡ γῆς Ἐλλάδος ναῦται, νεώς  
λάβεσθε κώπαις ρόθιά τ' ἐκλευκαίνετε.  
ἔχομεν γάρ δινπέρ οὖντες ἄξενον πόρον  
Συμπληγάδων ἔσωθεν εἰσεπλεύσαμεν ».

οἱ δὲ στεναγμὸν ἥδιν ἐκβρυχώμενοι  
ἐπαισαν ἀλμην. ναῦς δ', ἔως μὲν ἐντὸς ἦν  
λιμένος, ἔχώρει στόμια, διαπερῶσα δὲ  
λάβρῳ κλύδωνι συμπεσοῦσ' ἡπείγετο·  
δεινὸς γάρ ἐλθὼν ἀνεμος ἔξαίφνης νεώς  
ῶθει παλίμπρυμ' ἴστι· οἱ δ' ἐκαρτέρουν  
πρὸς κῦμα λαχτίζοντες· ἐς δὲ γῆν πάλιν  
κλύδων παλίρους ἤγε ναῦν, σταθεῖσα δὲ  
Ἄγαμέμνονος παῖς ηὔξατ· « Ὡ Λητοῦς κόρη,  
σῶσόν με τὴν σὴν ἱέρεαν πρὸς Ἐλλάδα  
ἐκ βαρβάρου γῆς καὶ κλοπαῖς σύγγρωθ' ἐμαῖς·  
φιλεῖς δὲ καὶ σὺ σὸν κασίγνητον, θεά·  
φιλεῖν δὲ κάμε τοὺς ὅμαίμονας δόκει ».

ναῦται δ' ἐπευφήμησαν εὐχαῖσιν κόρης  
παιᾶνα, γυμνὰς ἐκ πέπλων ἐπωμίδας  
κώπη προσαρμόσαντες ἐκ κελεύσματος.  
μᾶλλον δὲ μᾶλλον πρὸς πέτρας ἔχει σκάφος·  
χῶ μέν τις ἐς θάλασσαν ὠρμήθη ποσίν,  
ἄλλος δὲ πλεκτὰς ἔξανθηπτεν ἀγκύλας.  
κάγὼ μὲν εὐθὺς πρὸς σὲ δεῦρ' ἀπεστάλην,  
σοὶ τὰς ἐκεῖθεν σημανῶν, ἀναξ, τύχας.  
ἄλλ' ἔρπε, δεσμὰ καὶ βρόχους λαβὼν χεροῖν·  
εὶ μὴ γάρ οἶδμα νήνεμον γενήσεται,

οὐκ ἔστιν ἐλπὶς τοῖς ξένοις σωτηρίας·  
πόντου δ' ἀνάκτωρ "Ιλιόν τ' ἐπισκοπεῖ  
σεμνὸς Ποσειδῶν, Ηελοπίδαις ἐναντίος,  
καὶ νῦν παρέξει τὸν Ἀγαμέμνονος γόνον  
σοὶ καὶ πολίταις, ὡς ἔοικεν, ἐν χεροῖν  
λαβεῖν, ἀδελφήν θ', ἢ φόνων τῶν Αύλιδι  
ἀμνημόνευτος θεὰν προδοῦσ' ἀλίσκεται.

1415

ΧΟ. ὁ τλῆμον Ἰφιγένεια, συγγόνου μέτα  
θανῇ πάλιν μολοῦσα δεσποτῶν χέρας.

1420

ΘΟ. ὁ πάντες ἀστοὶ τῆσδε βαρβάρου γθονός,  
οὐκ εἴᾳ πωλοις ἐμβαλόντες ἥριας  
παράκτιοι δραμεῖσθε κάκθιολάς νεῶς  
Ἐλληνίδος δέξεσθε, σὺν δὲ τῇ θεῷ  
σπεύδοντες ἄνδρας δυσσεβεῖς θηράσετε,  
οὐδ' ὧκυπομποὺς ἔλξετ' ἐς πόντον πλάτας,  
ὅς ἐκ θαλάσσης ἔκ τε γῆς ἴππεύμασι  
λαβόντες αὐτοὺς ἢ κατὰ στύφλου πέτρας  
ρίψωμεν, ἢ σκόλοψι πήξωμεν δέμας;

1425

ὅμᾶς δὲ τὰς τῶνδ' ἵστορας βουλευμάτων,  
γυναικες, αὗθις ἥνικ' ἀν σχολὴν λάβω,  
ποινασόμεσθα· νῦν δὲ τὴν προκειμένην  
σπουδὴν ἔχοντες οὐ μενοῦμεν ἥσυχοι.

1430

## ΑΘΗΝΑ

ποῖ ποῖ διωγμὸν τόνδε πορθμεύεις, ἄναξ  
Θέας; ἀκουσον τῆσδ' Ἀθηναίας λόγους.

1435

παῦσαι διώκων ῥεῦμά τ' ἔξορμῶν στρατοῦ·  
πεπρωμένος γάρ θεσφάτοισι Λοξίου

δεῦρ' ἥλθ' Ὁρέστης, τόν τ' Ἐρινύων χόλον  
φεύγων ἀδελφῆς τ' Ἀργος ἐσπέμψων δέμας  
ἄγαλμά θ' ἱερὸν εἰς ἐμὴν ἄξων χθόνα,

1440

τῶν νῦν παρόντων τημάτων ἀναψυχάς. 1441B  
πρὸς μὲν σὲ ὅδ' ἡμῖν μῆθος· ὃν δ' ἀποκτενεῖν  
δοκεῖς Ὁρέστην ποντίῳ λαβών σάλω,  
ἥδη Ποσειδῶν χάριν ἐμήν ἀκύμονα  
πόντου τίθησι· νῶτα πορθμεύειν πλάτῃ. 1445

μαθών δ', Ὁρέστα, τὰς ἐμὰς ἐπιστολὰς —  
κλύεις γάρ αὐδὴν καίπερ οὐ παρὸν θεᾶς —  
χώρει λαβὼν ἄγαλμα σύγγονόν τε σήν.  
ὅταν δ' Ἀθήνας τὰς θεοδυμήτους μόλης,  
χῶρός τις ἔστιν Ἀτθίδος πρὸς ἐσχάτοις  
ὅροισι, γείτων δειράδος Καρυστίας,  
ἱερός, Ἀλάς νιν οὐμὸς ὀνομάζει λεώς·  
ἐνταῦθα τεύξας ναὸν ἴδρυσαι βρέτας,  
ἐπώνυμον γῆς Ταυρικῆς πόνων τε σῶν,  
οὓς ἔξεμόγχθεις περιπολῶν καθ' Ἑλλάδα  
οἰστροῖς Ἐρινύων. "Ἄρτεμιν δέ νιν βροτοὶ<sup>1450</sup>  
τὸ λοιπὸν ὑμάγουσι Ταυροπόλον θεάν.  
νόμον τε θὲς τόνδ'. ὅταν ἐορτάζῃ λεώς,  
τῆς σῆς σφαγῆς ἄποιν' ἐπισχέτω ξίφος  
δέρη πρὸς ἀνδρὸς αἴμα τ' ἔξανιέτω,  
ἥσιας ἔκατι θεά θ' ὅπως τιμὰς ἔχῃ.  
σὲ δ' ἀμφὶ σεμνάς, Ἰφιγένεια, κλίμακας  
Βραυρωνίας δεῖ τῇδε κληδουχεῖν θεᾶ.<sup>1460</sup>  
οῦ καὶ τεθάψῃ καταθανοῦσα, καὶ πέπλῳ  
ἄγαλμά σοι θήσουσιν εὐπήγους ὑφάς,  
ἥς ἂν γυναικες ἐν τόκοις ψυχορραγεῖς  
πίπωσ' ἐν οἴκοις· τάσδε δ' ἐκπέμπειν χθονὸς  
Ἑλληνίδας γυναικας ἔξεφίεμαι  
νώμης δικαίας οὗνεκ', .. . . . .  
..... ἐκσώσασα δὲ  
αἱ πρίν σ' Ἀρείοις ἐν πάγοις ψήφους ἵσας<sup>1470</sup>

- κρίνεσ', 'Ορέστα· καὶ νόμισμ' ἔσται τόδε,  
νικᾶν ἵσηρεις ὅστις ἀν ψῆφους λάβη.  
ἀλλ' ἐκκομίζου σὴν κασιγνήτην χθονός,  
'Αγαμέμνονος παῖ — καὶ σὺ μὴ θυμοῦ, Θόας.
- ΘΟ. ἄνασσ' 'Αθάνα, τοῖσι τῶν θεῶν λόγοις  
ὅστις κλύων ἀπιστος, οὐκ ὀρθῶς φρονεῖ.  
ἐγὼ δ' 'Ορέστη τ', εἰ φέρων βρέτας θεᾶς  
βέβηκ', ἀδελφῆ τ' οὐχὶ θυμοῦμαι· τί γὰρ  
πρὸς τοὺς σθένοντας θεούς ἀμιλλᾶσθαι καλόν;  
ἴτωσαν ἔς σὴν σὺν θεᾶς ἀγάλματι  
γαῖαν, καθιδρύσαιντό τ' εὔτυχῶς βρέτας.  
πέμψω δὲ καὶ τάσδ' 'Ελλάδ' εἰς εὐδαίμονα  
γυναικας, ὡσπερ σὸν κέλευσμ' ἐφίεται.  
παύσω δὲ λόγγην ἦν ἐπαίρομαι ξένοις  
νεῶν τ' ἐρετμά, σοὶ τάδ' ὡς δοκεῖ, θεά.
- 1475  
1480  
1485
- ΛΘ. αἰνῶ· τὸ γὰρ χρεών σοῦ τε καὶ θεῶν κρατεῖ.  
ἴτ', ὃ πνοαί, ναυσθλοῦσθε τὸν 'Αγαμέμνονος  
παῖδ' εἰς 'Αθήνας· συμπορεύσομαι δ' ἐγώ,  
σφύζουσ' ἀδελφῆς τῆς ἐμῆς σεμνὸν βρέτας.
- ΧΟ. ίτ' ἐπ' εὔτυχίᾳ τῆς σφύζομένης  
μοίρας εὐδαίμονες ὄντες.  
ἀλλ', ὃ σεμνὴ παρά τ' ἀθανάτοις  
καὶ παρὰ θυητοῖς Παλλὰς 'Αθάνα,  
δράσομεν οὕτως ὡς σὺ κελεύεις.  
μάλα γὰρ τερπνὴν κάνελπιστον  
φήμην ἀκοαῖσι δέδεγμαι.
- 1490  
1495
- Ὦ μέγα σεμνὴ Νίκη, τὸν ἐμὸν  
βίοτον κατέχοις  
καὶ μὴ λήγοις στεφανοῦσα.



## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ\*

& δωρ., ἀττ. ἥ.

ἀβροκόμας δωρ., ἀττ. ἀβροκόμης, ὁ ἔχων λεπτὰ φύλλα.

ἀβρόπλουτος ἀβρῶς πλούσιος, ἀπαλὸς καὶ πλούσιος χαρίτων εἰς ἄμιλλας χαίτας θ' ἀβροπλούτοιο εἰς ἔριν ὀρυμένα 1147 ἐγειρομένη (ὅτε ἡγειρόμην), διὰ νὰ λάβω μέρος εἰς ἄμιλλαν χαρίτων (καλλιστεῖ) καὶ εἰς ἀγῶνα κόμης ἀπαλῆς καὶ πλουσίας εἰς κοσμήματα.

ἄγαρες δωρ., ἀττ. ἥγαρες, ἐν 138 ἔστειλες καὶ μὲ ἐκαλεσες.

ἀγαθοὶ 114 οἱ ἀγαθοί, οἱ ἀνδρεῖοι.

Ἄγαμεμνόνειος (καὶ -ιος) ὁ ἀνήκων εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα καὶ (τὸ ἐπιθ. ἀντὶ τοῦ πατρωνυμικοῦ Ἀγαμεμνονίδης) ὁ γιὸς τοῦ Ἀγαμέμνονος· Ἀγαμεμνόνοιο θάλος 170 βλαστάρι, τέκνον τοῦ Ἀγ., Ἀγαμεμνονία παῖς 1290 Ἀγαμεμνονίς. Πρβλ. Ταντάλειος, Τυνδαρεία.

ἄγγος τό, ἀγγεῖον.

ἀγκύλη βρόχος, θηλειά· 1408 βλ. ἐξανάπτω.

ἀγμὸς (ἄγνυμι θραύω) ῥῆγμα, σπήλαιον.

ἀγνεύω εἴμαι ἀγνός· ἀγνεύω χειρᾶς θεοῖς 1227 θέλω νὰ ἔχω καθαρὰς τὰς χειρας διὰ τοὺς θεούς, διὰ νὰ δύναμαι νὰ ὑπηρετῶ τοὺς θεούς.

\* Άι ἐρμηνευτικαὶ σημειώσεις εἰναι διατεταγμέναι κατ' ἀλφαβητικὴν σειράν, ὑπὸ μορφὴν λεξιλογίου. Οἱ ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τοὺς στίχους. 'Ἐν τῷ λεξιλογίῳ περιλαμβάνονται αἱ λέξεις αἱ συνήθως ἕγνωστοι εἰς τοὺς μαθητάς, δι' οὓς προορίζεται τὸ ἀνὰ χειρας βιβλίον, ὡς καὶ αἱ λέξεις, αἱ ἄλλως γνωσταῖ, τῶν δόποιων ἡ σημασία ἐν τῷ παρόντι δράματι δὲν εἶναι ἡ συνήθης. 'Ἐπίσης περιλαμβάνονται τὰ κύρια ὀνόματα ἐκτὸς τῶν πολὺ γνωστῶν. Τῶν λέξεων διδεται κατὰ κανόνα πρῶτον ἡ κυρία σημασία καὶ ἔπειτα καὶ ἄλλαι, ὅσακις δὲ δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία περὶ τῆς ἐν ὀρισμένῳ χωρίῳ σημασίας λέξεώς τινος, γίνεται παραπομπὴ εἰς τὸν οἰκεῖον στίχον. Μετὰ τὴν ἐρμηνείαν τῆς λέξεως διδεται ἡ ἐρμηνεία τοῦ χωρίου εἰς τὸ δόποιον περιλαμβάνεται ἡ ἐρμηνευομένη λέξις, ἀν εἰναι καὶ τὸ χωρίον δυσνόητον. 'Ἄν πᾶσαι αἱ λέξεις χωρίου τινὸς εἰναι γνωσταῖ, ἀλλὰ τὸ χωρίον δυσερμήνευτον, πρέπει νὰ ζητήηται ἐν τῷ λεξιλογίῳ μικ τῶν λέξεων, ἡ κρινομένη ὡς ἡ μᾶλλον χαρακτηριστική.

**ἀγνίζω** ἔξαγνίζω, καθαρίζω· ἀγνίζομαι φόρῳ 705 ῥαντίζομαι δι' ἡγιασμένου ὄδατος, διὰ νὰ θυσιασθῶ.

**ἀγνιστέον** δεῖ ἀγνίσαι, καθῆγαι.

**ἄγρος** ὁ, πανήγυρις, ἑορτή.

**ἄγρεύομαι** ( ἄγρα θήραμα ) δίγρεύω, συλλαμβάνω.

**ἀγχίπλους** ὁ ταχέως διαπλεύμενος· ἀγχίπλουν πόρον φεύγοντιν 1325 φεύγοντες ἔχουν νὰ κάμουν κοντινὸ ταξίδι.

**ἀδόκητος** ἀπροσδόκητος, ἀνέλπιστος.

**ἀδυτον** τὸ ἐσώτατον τοῦ ιεροῦ· ἀδύτων ὥπο 1257 ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ ιεροῦ.

**ἀελπτος** ἀνέλπιστος.

**ἄζηλος** μὴ ἀξιοζήλευτος, φρικτός, ἀποτρόπαιος· ἀζηλά γε κονκ εύδαιμονα 619 πράγματα φρικτὰ ἀλήθεια καὶ θλιβερά.

**Αθηναία** 'Αθηνᾶ· τῆσδ' 'Αθηναίας 1436 ἐμοῦ τῆς 'Αθηνᾶς.

**ἄθικτος** ( πέπλος ) 799 οὗ οὐ θέμις θιγεῖν.

**ἀθρέω - ω** βλέπω μὲ προσοχήν, παρατηρῶ.

**αἰα γῆ, χώρα** 435 βλ. πολνόρυθμος.

**αἰάζω** φωνάζω αἰαῖ αἰαῖ οἰκτοὶν αἰαζόντων αὐδὰν 277 ἐνῷ ἐκβάλλουν φρικτὰς κραυγάς.

**αἰσι ἀγ** ( ἐπιφώνημα ).

**αἰδώς** ἐντροπή, σεβασμός, συγγνώμη· αἰδοῖ τῶν πάρος μαντευμάτων 713· ὁ 'Απόλλων ἡσχύνετο, διότι εἶχε συμβουλεύσει τὸν Ὁρέστην νὰ φονεύσῃ τὴν μητέρα του· οἱ δ' ἐσχον αἰδῶ 949 ὅσοι δὲ ἡσθάνθησαν εὐσπλαγχνίαν ( καὶ ἡθελον νὰ δείξουν ἐπιείκειαν )· αἰδεσις ( καὶ τὸ ὁ. αἰδοῦμαι ) ὅρος τοῦ ἀττικοῦ δικαίου· ἐλέγετο οὕτως ἡ συγγνώμη ἡ παρεχομένη, κυρίως ὅταν ἐπρόκειτο περὶ ἀκουσίου φόνου, εἰς τὸν φονέα ὑπὸ τῶν συγγενῶν τοῦ φονευθέντος.

**αίμακτός** ( αίμάσσω ) αίματηρός, φονικός. 645 βλ. δανίς.

**αίμάσσω** ματώνω· αίμόρραντον δισφόρμυγγα ξείνων αίμασσουσ· ἄταν 225 ἐκτελοῦσα τὴν αίμορραντισμένην, θλιβερὰν θυσίαν τῶν ξένων· τὸ ἄταν κυρίως σύστοιχον ἀντικείμενον κατὰ τὸ αίμαδσσω αἴμα, φόνον ( ὅστε περισσότερον κατὰ λέξιν: τὴν αίματηράν προξένοῦσα συμφοράν )· τὸ βωμοὺς 226 δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐπεξήγησις ( βρέχουσα οὕτω μὲ τὸ αἴμα τοὺς βωμούς ), φαίνεται δύμως μᾶλλον ὅτι προσετέθη ὑπὸ ἀντιγραφέως τινός. 'Η 'Ιφιγ. βεβαίως δὲν ἔσφαξεν, ἀλλὰ ἐκτελοῦσσα τὰ προκαταρκτικὰ τῆς θυσίας προώριζεν εἰς τὸν θάνατον.

**αἰνέω - ὡ** 1023, 1073 ἐπιδοκιμάζω, συναινῶ, δέχομαι· 1486 ἐπαινῶ· ἐν 1023 τὸ γῆρεσα ἀντὶ ἐνεστῶτος πρβλ. ἀπέπινσα 1161.

**αἱρέομαι - οῦμαι** ( ἥδονὴ ) 794 ἀπολαύω.

**αἱρω** σηκώνω· αἱρω νόστον 117 ἀνάγομαι πρὸς νόστον, ζεκινῶ, διὰ νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὴν πατρίδα· ὁ νοῦς τῶν στ. 116 - 117 : ἀφοῦ ἐκάμαμεν τόσον ταξίδι, δὲν πρέπει, τώρα ποὺ ἐφθάσαμεν εἰς τὸ τέρμα, νὰ ἐπιστρέψωμεν ἀπρακτοῖ.

**αἰσχύνη**: δι' αἰσχύνης ἔχω 683 αἰσχύνομαι.

**αἰών** βίος.

**ἄκαιρος** ὁ γινόμενος εἰς ἀκατάληγλον στιγμήν· οὕτις ( λόγος ) ἔστι ἄκαιρος, ἦν καλῶς ἔχῃ 754· ὁ νοῦς : τὸ δρόθον, καὶ ἂν λεχθῇ ἀργά, δὲν γάνει τὴν ἐπικαιρότητά του.

**ἄκοη**: ἄκοῃ Ἡλέκτρας 811 ποὺ τὰ ἔχω ἀκουστὰ ἀπὸ τὴν Ἡλ.

**ἄκος** τό, θεραπευτικὸν μέσον, φάρμακον.

**ἄκραντος** ( κραίνω, ἐκτελῶ ) ἀνεκτέλεστος· ἔστιν γὰρ οὕτως οὐδὲ ἄκραντ' ἤκουόσατε 520 πράγματι ἔτσι εἶναι, καὶ αὐτά, ποὺ ἤκουόσατε, ἔγιναν ( δὲν εἶναι ψευδῆ ).

**ἄκροθίνια** ( ἄκρος θις = σωρὸς ) τά, τὸ ἀνώτατον μέρος σωροῦ τινος, τὸ ἐκλεκτὸν μέρος, αἱ ἀπαρχαὶ τῶν καρπῶν· ἐν 75 ἄκροθίνια τῶν κατθανότων ξένων εἶναι αἱ ἀποκοπεῖσαι κεφαλαὶ τῶν θυσιασθέντων ξένων, μὲ τὰς ὅποιας οἱ βάρβαροι εἶχον στολίσει τὸ ἐπιστύλιον τοῦ ναοῦ· τὰ Ἐλλήνων ἄκροθίνια 459 τὰ ἐκλεκτότερα ἔξ 'Ελλάδος θύματα.

**ἀκύμων** ἀκύμαντος, γαληνιαῖος.

**ἀλαθοσύνα** δωρ., ἀττ. ἀλήθουσύνη, ἀλήθεια· ἀλαθοσύνα τυχτωπὸς 1279 ἀλήθεια νυκτερινῶν ὅψεων, τὸ κῦρος τῆς ὀνειρομαντείας.

**'Αλαλ** ( αἱ Ἀραφηνίδες ) τοποθεσία εἰς τὰ ἀνατολικὰ παράλια τῆς Ἀττικῆς, πρὸς νότον τοῦ Μαραθῶνος· τὸ δόνομα τοῦ δήμου ἦτο Ἀραφήν ( ἔξ οὗ τὸ σημερινὸν Ραφήνα ).

**ἀλαίνω** περιπλανῶμαι· μανίας ἀλαίνω 284 παραφρονῶ.

**ἀλιος** θαλάσσιος· ἀλιος αἴγιαλος 425 ἀκτὴ τῆς θαλάσσης ( πλεονασμός ).

**ἄλις** ἀρκετά.

**ἄλισκομαι** κυριεύομαι· τί μᾶλλον θεᾶς ἄγαλμ' ἀλίσκεται ; 1038 κατὰ τί προχωρεῖ τὸ ζήτημα τῆς ἀλώσεως τοῦ ἀγάλματος τῆς θεᾶς ;

**ἀλκυών** εἶδος θαλασσίου πτηνοῦ, θαλασσοπούλι. Κατὰ τὸν μῆθον ἡ Ἀλκυών ( ἡ Ἀλκυόνη ), σύζυγος τοῦ βασιλέως τῆς Τραχῖνος

Κήμακος, ἐνῷ ἀνέμενε τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ συζύγου τῆς ἐκ Κλάρου τῆς Μ. Ἀσίας, ὅπου εἶχε πλεύσει, ἵνα συμβουλευθῇ τὸ ἐκεῖ μαντεῖον, εἰδὲν αἴρηντος ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τὸ σῶμά του ἐκβρασθὲν μετὰ ναυάγιον· οἱ θεοὶ ἐλεήσαντες τὴν θρηνοῦσαν Ἀλκ. μετεμόρφωσκαν καὶ αὐτὴν καὶ τὸν σύζυγόν της εἰς τὰ διμώνυμα πτηνὰ (ἀλκυόνα καὶ κήμα).

**ἀλλάσσομαι** ἐκλαμβάνω τι ὡς ἄλλο, συγχέω· παρῆν δ' ὁρᾶν οὐ ταῦτα μορφῆς σχήματ', ἀλλ' ἥλλασπετο φθογγάς τε μόσχων καὶ κυνῶν ὑλάγματα, χἄ φασ' Ἐρινῦς ἴέναι μυκήματα 291 δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἰδωμεν τοιαύτας μορφὰς (οἵας ἐν τῇ μανίᾳ του ἐφαντάζετο ὁ ξένος), ἀλλὰ συνέχεε τοὺς μυκηθμοὺς τῶν μόσχων καὶ τὰ γαυγίσματα τῶν σκύλων μὲ τὰς κραυγάς, τὰς ὅποιας λέγουν ὅτι ἐκβάλλουν αἱ Ἑρ.

**ἄλλως** 538 ματαίως.

**ἄλμη** θαλάσσιον ὕδωρ, « ἄρμη ».

**ἄλυρος** ὁ ἔνευ λύρας· 146 βλ. ἔλεγος.

**ἀμαθία** 386 ἀνόρτον πλάσμα (ἀφηρημένον ἀντὶ συγκεκριμένου).

**ἀμεικτος** ὁ μὴ ἔχων ἐπιμειξίαν μετ' ἄλλων.

**ἀμιλλάσματι - ἄμματι** ἀνταγωνίζομαι, παραβγαίνω.

**ἀμνηστέω - ἄ** λησμονῶ.

**ἀμνημόνευτος** ὁ μὴ μνημονευθείς· ἐν 1419 ἔχει ἐνεργητικὴν σημασίαν: φόνῳ τῶν Αὐλίδι ἀμνημόνευτος, θεὰν προδοσίαν ἀλίσκεται 1418 λησμονήσασα τὸν ἐν Αὐλίδι φόνον (ὅτι ἐζήτησαν νὰ τὴν φονεύσουν) ἀποκαλύπτεται προδότις τῆς θεᾶς.

**ἀμδος** ἐμὸς καὶ ἡμέτερος.

**ἀμπνοή** ἀναπνοή, ἀνακούφισις, « ἔσανάσασμα ».

**ἀμπτάμενος** ἀναπτάμενος, μτχ. ἀσφ. τοῦ ἀναπέτομαι.

**ἀμύνομαι:** δοκῶν Ἐρινῦς θεάς ἀμύνεσθαι τάδε 299 νομίζων ὅτι μὲ αὐτὰ ἀπέκρουε τὰς Ἐρινῦς· τὸ τάδε σύστοιχ. ἀντικ.

**ἀμφέπω** φυλάττω, φρουρῶ.

**ἀμφίβληστρον** πᾶν τὸ βαλλόμενον πέριξ· ἀμφίβληστρα τοίχων 96 οἱ περιβάλλοντες τὸ οἰκοδόμημα τοῖχοι, ὁ περίβολος.

**ἀμφίλογος** ἀμφισβητούμενος, ἀβέβαιος, ταλαντευόμενος· 655 βλ. μέμονα.

**Ἀμφιτρίτα** δωρ., ἀττ.-η, θαλασσία θεά, σύζυγος· τοῦ Ποσειδῶνος.

**ἀναγκάζω:** ἀναγκάζει τάδε (σύστοιχ. ἀντικ.) 595 τὰ ἐπιβάλλει αὐτὰ (τὸ γενέσθαι θῆμα).

**ἀναδέχομαι** λαμβάνω ἐπάνω μου· λαμβάνω ἀπὸ χαμηλότερα· 818  
βλ. λοντρά.

**ἀναιρέομαι - οῦμαι** 373 σηκώνω.

**ἀνάκτορον** οἶκος τοῦ ἀνακτος ( θεοῦ ή βασιλέως)· ἀνάκτορα θεᾶς 41, 636 ναός.

**ἀνάκτωρ** ὁ ἀνάσσων, ἄναξ.

**ἀναμετρέομαι - οῦμαι** : ἀναμετροῦμαι δάκρυν ἐς θοὺμόφυλον 346 πληρώνω τὸν φόρον τῶν δακρύων εἰς τοὺς ὅμοεθνεῖς μου.

**ἀναπτύσσω** ξεδιπλώνω· 1286 ἀνοίγω.

**ἀνάσσω** βασιλέων· οὐ γῆς ἀνάσσει 31 ὅπου εἰναι βασιλεὺς τῆς χώρας· τὸ γῆς ἐκ τοῦ ἀνάσσει ὅχι ἐκ τοῦ οὐ.

**ἀνάσσω** ἀναπηδῶ.

**ἀναστέλλω** 1378 ἀπωθῶ.

**ἀναστένω** ἀναστενάζω.

**ἀναφαίνω** παρουσιάζω, διακηρύσσω, χαρακτηρίζω· ἀς ὁ παρ' ἡμῖν νόμος οὐχ δύσις "Ελλησι διδοὺς ἀναφαίνει 465 σύντ. : ἀναφαίνει οὐχ δύσις οὐ διδοὺς ( μὴ ἐπιτρέπων ) αὐτὰς τοῖς "Ελλησι.

**ἀναψυχή** δρόσισμα, ἀνακούφισις.

**ἀνεψιδς** ἔξαδελφος.

**ἀνθεμόρρυτος** ( ὁρέω ) ὁ ἔξ ἀνθέων πηγάζων· ἀνθεμόρρυτον γάνος 634 βλ. γάνος.

**ἀνία** λύπη, στενοχώρια, ἀνησυχία· ἐν 1031 εὐφημ. ἀντὶ μανία· σύντ. : χοήσομαι -ταῖς σαῖς ἀνίαις ( ἀντικ. ) σοφίσμασι ( κατηγορ. ).

**ἀνίδρυτος** ὁ ἀνευ μονίμου κατοικίας· ἀνίδρυτοι δρόμοι 971 ἀκατάπαιντον τρέξιμον.

**ἀνίημι** χαλαρώνω, παύω.

**ἀνίκα** δωρ., ἀττ. ἡνίκα, ὅτε.

**ἀνιστορέω - ᾗ** ἐρωτῶ· 528 σύντ. : ὥς ( ἐπιφών. ) ἀνιστορεῖς με συλλαβοῦσα πάντα ἀπαξ.

**ἄνοδος** ( ἐπίθ. ) ὁ ἀνευ ὁδῶν, ἀδιάβατος· ὁδὸς ἄνοδος 889 δρόμος ποὺ δὲν εἰναι δρόμος, κακὸς δρόμος.

**ἀνολολύζω** βγάζω δυνατήν φωνήν.

**ἀνομία** 275 ἀσέβεια.

**ἄνοστος** ὁ ἀνευ ἐπιστροφῆς.

**ἀνταπόλλυμαι** 715 λαμβάνω ὡς ἀνταμοιβὴν τὴν ἀπώλειαν· εἰρωνεία.

**ἀντιάζω** παρακαλῶ.

**ἀντίπαλος** 446 ἵστοπαλος, ἵσος, ἀνάλογος· βλ. ποιηῆ.

**ἀντιτιμωρέομαι - οῦμαι** τιμωρῶ διὰ τὸ κακὸν ποὺ μοῦ ἔκαμαν, ἐκδικοῦμαι· ἵν' αὐτοὺς ἀντετιμωρησάμην 357 διὰ νὰ τοὺς ἔξεδικουμην· ἵστορ. χρόνος δριστικῆς ἐν τῇ τελικῇ προτάσει: σκοπὸς μὴ δυνάμενος νὰ πραγματοποιηθῇ.

**ἀντίψαλμος** εἶναι ἡ ώδή, τὴν ὄποιαν φάλλει ὁ Χορὸς 179 κ.έ. ἀπαντῶν εἰς τὴν ώδὴν τῆς Ἰφιγενείας. Τὰ δύο ἥσματα ἀντιστοιχοῦν κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ ὅχι μετρικῶς.

**ἀνυμέναιος** ἕνευ ὑμεραίου, χωρὶς τραγούδι τοῦ γάμου.

**ἀνώνυμοι** 944 αἱ Ἐρινύες, διότι φοβεῖται κανεὶς νὰ προφέρῃ τὸ δνομά των.

**ἀξιόω - ᾗ** κρίνω ἀξιον, ἔχω τὴν ἀξίωσιν.

**ἀπαγγέλλω** φέρω ἀγγελίαν πιστὰς ἥδονάς ἀπαγγελεῖ 642 βεβαίαν εύχαριστησιν διὰ τοῦ ἀγγέλματος θὰ προξενήσῃ· οὐ κλύνουσ' ἀπαγγελῶ 901 θὰ ἔχω νὰ τὰ λέγω ὡς πράγματα ποὺ δὲν τὰ ἤκουσα παρ' ἄλλων.

**ἀπαίρω** σηκώνομαι καὶ φεύγω.

**ἀπαλλάσσομαι** γλυτώνω, ἐν 44 ἀπέρχομαι.

**ἀπάτωρ** δ ἕνευ πατρός· ἀπάτωρ πατὴρ 864 πατέρας ποὺ δὲν εἶναι πατέρας· πρβλ. ἄνοδος.

**ἀπείργω** ἀπομακρύνω, ἐκδιώκω.

**ἀπεμπολάω - ᾗ** (ἐμπολὴ) ἀπάγω πρὸς πώλησιν.

**ἀπενάσθην** παθ. ἀόρ. τοῦ ἀποναίω, ἀπέρχομαι, πηγαίνω νὰ κατοικήσω μακράν.

**ἀπενάσσατο** μέσ. ἀόρ. τοῦ ἀποναίω μὲ ἐνεργητ. σημασίαν (1260)· βλ. ἀποναίω.

**ἀπέρχομαι** πηγαίνω μακράν· ἀπέρχομαι τοῦ λόγου τούτου 546 ἀφήνω αὐτὸ τὸ θέμα.

**ἀπιστος** 328, 388, 782, 1293 ἀπίστευτος· 1298 ἀναξιόπιστος· 1476 ἀπειθής (τὸ κλύνων ἐνδοτ.). 796 ποὺ δὲν πιστεύει εἰς τὴν εύτυχίαν του· τάχ' οὐκ ἐρωτῶν σ' εἰς ἀπιστ' ἀρίξομαι 782 γρήγορα θὰ φθάσω εἰς ἀπίστευτα πράγματα (καὶ) χωρὶς νὰ σ' ἐρωτῶ· ἀπιστον ὡς γένος 1298 τί ἀπιστον ποὺ εἶναι τὸ γένος.

**ἀπληστος** 415 βλ. πῆμα.

**ἀπλοια** ἀδυναμία πρὸς πλοῦν· δεινῆς ἀπλοίας πνευμάτων τε τινγχάνων 15· νοητέον δεινῶν καὶ εἰς τὸ πνευμάτων (ἀνέμων).

**ἀποβλέπω** προσατενίζω· πρός σὲ ἀποβλέπει 928 εἶναι ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν σου.

**ἀποινα** τά, ἀποζημίωσις, ἔξιλέωσις· τῆς σῆς σφαγῆς ἄποινα 1459 ὡς ἀντιστάθμισμα τῆς ( μὴ γενομένης ) θυσίας σου. Εἰς τὴν πραγματικότητα ἡ τυπικὴ πρᾶξις τοῦ ιερέως 1459—1460 ἦτο λείψανον ἀνθρωποθυσιῶν παλαιοτέρων ἐποχῶν.

**ἀπόλαυσις** 454 βλ. κοινός.

**ἀποναίω** ἀπέρχομαι· δίδω ἢ πέμπω δύπισω· ἀπομακρύνω, ἐκτοπίζω· ἐν 1259 σύντ : ἐπεὶ ( Φοῖβος ) ἤών ( ἐλθών ) ἀπενάσσατο ( ἔξετόπισε ) Θέμιν, παῖδα Γᾶς, ἀπὸ ζαθέων χοηστηρίων Πυθῶνος.

**ἀπονοστέω - ω** ἀναχωρῶ, ἀπομακρύνομαι ( ἵνα ἐπιστρέψω εἰς τὴν πατρίδα μου ).

**ἀποπτύω**: πρὸς ἀποτροπὴν ἐπικρεμαμένου κακοῦ ἔπιτυον ἢ ἔλεγον ἀπλῶς τὴν λέξιν ἀπέπτυσα ( τὸν ἀόρ. ἀντὶ τοῦ ἐνεστ., πρβλ. ἔγεσα 1023 ).

**ἀπορος** ὁ χωρὶς πόρον, πέρασμα· πόρος ἀπορος 897 βλ. πόρος.

**ἀπορρήγνυμ** ἀποκόπτω· ἀπορρήγνυμ βίον 974 κόπτω τὸ νῆμα τῆς ζωῆς μου, ἀποθνήσκω.

**ἀπόρρητος** μυστικός· ὡς ἀπόρρητον φλόγα θύοντα καὶ καθαριμὸν δν μετώχετο 1331 ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι θὰ προσέφερε μυστικὰ τὴν καθαρτήριον θυσίαν καὶ θὰ ἔκανε τὸν καθαριμόν, διὰ τὸν ὄποιον ἐπήγαινεν ἔκει.

**ἀποστέλλομαι** 1409 ξεκινῶ.

**ἀποστρέφομαι** (μετ' αἰτιατικῆς) 801 ἀποστρέψω τὸ πρόσωπον ( ἀπό τινος ).

**ἀποτίθεμαι** 376 ἀφήνω δι' ἄλλην φοράν, ἀναβάλλω, ἐπιφυλάσσω.

**ἀποτίνω** ( μέλλ. ἀποτείσω 338 ) πληρώνω.

**ἀποτμος** δυστυχής· πότμος ἀποτμος 864 μοῖρα ποὺ δὲν εἶναι μοῖρα, μαύρη μοῖρα.

**ἀπόφθεγκτος** ἀφθεγκτος, ἀφωνος, σιωπηλός· σιγῇ ἐτεκτίγναντο ἀπόφθεγκτόν με 951 διὰ τῆς σιγῆς ( μὲ τὸ νὰ σιωποῦν ἔκεινοι ) μὲ ἡνάγκασαν καὶ ἐμὲ νὰ μένω σιωπηλός.

**ἀποψήω - ω** σποργίζω.

**ἀπτομαι** ἐγγίζω· ἀπτομαι φόρου 381 ἔρχομαι εἰς ἐπαφὴν μὲ φόρον ( δόμιλῶ μὲ φονέα, ἐγγίζω αἷμα κτλ.).

**ἄρα** 351, 369, 569, 1310 ὅπως βλέπω τώρα ( βλ. Τζαρτζάνου,

Συντακτικὸν τῆς ἀρχαίας Ἑλλην. γλώσσης, ἔκδ. Ὁργανισμοῦ Ἐκδόσεως Σχολικῶν Βιβλίων, σελ. 128, § 137).

**ἀραιος** κατηραμένος· ὁ ἐπιφέρων κατάραν, βλάβην· 778 ὁ κακὸς δάιμων τῆς κατάρας· σήμερον ὁ λαδὸς λέγει: θὰ γίνω κατάρα (στὸ σπίτι σου).

**ἀράσσω** κτυπῶ δυνατὰ ἐκ τοῦ πλησίον· ἐν 310 ἀντιτίθεται πρὸς τὸ βάλλω κτυπῶ μακρόθεν.

**Ἄργος** (παρὰ τραγικοῖς) αἱ Μυκῆναι.

**Ἄρειος:** Ἀρειοὶ Πάγοι 1470· Ἀρειος Πάγος· ἐκεῖ ἐδικάσθη ὁ Ὁρέστης ὡς μητροκτόνος· βλ. 961 κ.έ. Πρὸ τοῦ ἐκσώσασα 1469 ἔξεπεσον λέξεις τινές.

**ἀρεσκόντως** κατὰ τρόπον ἀρέσκοντα· εἴ σοι τάδ' ἀρεσκόντως πόλις ἥδε τελεῖ 463 ἀν αὐτῷ αἱ προσφοραί, τὰς ὅποιας σοῦ κάνει αὐτὴ ἡ πόλις (τῶν Ταύρων), σοῦ εἰναι εὐχάριστοι· ἀρεσκόντως ἔχει 581 ἀρέσκει.

**ἀρέσκω:** ἥρεσε σοῖσι προσπόλοις 1335 οἱ ὑπηρέται σου συγκατένευσαν, συνεμορφώθησαν.

**ἄρκυς - υος** ἡ, δίκτυον, παγίς.

**ἄρνος** τοῦ, τῆς, γεν. ἄνευ ὀνομαστ. ὡς ὀνομαστ. χρησιμεύει ἡ λ. ἀμνός· τὸν μῦθον τῆς χρυσῆς ἄρνος (196, 813) βλ. ἐν λ. δινεύω.

**ἄρρητος** ἀπόρρητος, ἀνέκφραστος, φρικτός.

**ἄρχω** κάνω τὴν ἀρχήν· πρῶτά μοι τοῦ λόγου τάδ' ἀρχέτω 1060 ἥδε ἔστω ἡ ἀρχὴ τοῦ λόγου μου.

**Ἄσιήτης** Ἄσιατης καὶ ἀσιατικός. 180 ὁ ἦχος (ἀχά, ἦχη) τῶν ἀσιατικῶν ὕμνων ἢτο βάρδαρος, ξενικός, ἔξωτικός· τὰ ἀσιατικὰ μοιρολόγια ἥσαν παθητικὰ καὶ συνωδεύοντο ὑπὸ κτυπημάτων εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ στῆθος.

**Ἄσιῆτις γαῖα** 396 Ἀσία.

**ἀσθενής:** τὰ γυναικὸς ἀσθενῆ 1006 ἡ ζωὴ τῆς γυναικὸς εἰναι κάτι τὸ δευτερεῦον, ἡ ἔλλειψις τῆς γυναικὸς δὲν εἰναι πολὺ αἰσθητή.

**ἀσπούδαστος** ὁ δι' ὃν δὲν ἀξίζει νὰ σπεύσῃ τις· σπεύδει δ' ἀσπούδαστ' ἐπὶ σοὶ δαιμῶν 201 ὁ δαιμῶν (τῆς ἐκδικήσεως, ἡ Νέμεσις) σπεύδει ἐπὶ σοὶ σπουδάξ, δὲς οὐ χρῆν αὐτὸν σπεύδειν.

**ἄσσω** πηδῶ, πηγάζω· διὰ τὸ ὅλον χωρίον 191 κ.έ. βλ. δινεύω.

**ἄστακτος** κρουνηδὸν ὁέων τὰν ἀστάκτων ὑδάτων βακχεύονσαν Διονύσῳ Παρνάσιον κορυφὰν 1242 εἰς τὴν πλουσίαν εἰς ὕδατα καρυ-

φήν τοῦ Παρνασσοῦ, ὅπου γίνονται βαχχικαὶ τελεταὶ πρὸς τιμὴν τοῦ Διονύσου. Ἡ διασημοτάτη πηγὴ τοῦ Παρν. ἡτο ἡ Κασταλία.

**ἄτα** δωρ., ἀττ. ἄτη, ὁ ίδε.

**ἄταρ** ἀλλά, δέ, ὅμως, ἐν τούτοις.

**ἄτερ** ἄνευ.

**ἄτερος** ὁ ἔτερος.

**ἄτη** συμφορά· οἰαί μοι συμβαίνοντ' ἄται 148 διότι τόσον μεγάλαι συμφοραὶ μὲ εὐρίσκουν· ἄτα διὰ παντὸς δυσδαιμονίας 1117 συμφορὰ ἀδιάλειπτος, βίος διαρκῶς δυστυχής· διὰ τὸ ὅλον χωρίον βλ. δυσδαιμονία.

**Ἄτθις** Ἀττική.

**ἄτοπος** παράδοξος.

**Ἄτρειδᾶν** δωρ.; ἀττ. - δῶν.

**Ἄτρευς** οὐδὲς τοῦ Πέλοπος, πατὴρ τοῦ Ἀγαμέμνονος καὶ τοῦ Μενελάου.

**αὔδάω - ω** φωνῶ, λέγω, κηρύττω, παραγγέλλω.

**αύθις** πάλιν. 1312, 1432 ἀργότερον· ἐς αὐθίς 377 δι' ἀργότερον, δι' ἀλλην φοράν.

**αύλέομαι - οῦμαι** ἀντηχῶ ἀπὸ τοὺς ἥχους τῶν αὐλῶν.

**Αύλις** πολίχη τῆς Βοιωτίας παρὰ τὸν Εὔριπον, νῦν Βαθύ· τὴν ἐνθάδ' Αἴλιν ἀντιθεῖσα τῆς ἐκεῖ 358· τὸ Αἴλιν μετωνυμικῶς ἀντὶ σφαγῆν, φόνον· θεῖσα τὴν ἐνθάδε σφαγὴν ἀντὶ ( ὡς ἀντιστάθμισμα καὶ ἐκδίκησιν ) τῆς ἐν Αύλιδι.

**αὔξω** αὔξάνω· φιλόπλοουτον ἄμιλλαν αὔξοντες μελάθροισιν 411 προσπαθοῦντες ἐν ἀμίλλῃ νὰ αὔξήσουν τὰ πλούτη διὰ τὰ σπίτια των.

**αύτόματος** ὁ πράττων τι οἰκειοθελῶς· αὐτοκίνητος, ἀφ' ἔχυτοῦ γινόμενος.

**ἀφαιρέομαι - οῦμαι** ἀφαιρῶ· οὐ γάρ ὁ γάμος ἐσθλὸς ὡν μ' ἀφείλετο 819 διότι ὁ γάμος δὲν ἡτο εύτυχής, ὥστε νὰ μὲ κάμη νὰ λησμονήσω τὸ λουτρόν· ἡ ἐντροπὴ δὲν μὲ ἀφήνει νὰ τὸ λησμονήσω· πρβ. 361.

**ἀφανής:** τὰ τῶν θεῶν ἐς ἀφανὲς ἔρπει, κονδὲν οἰδ' οὐδεὶς κακὸν 479 τὰ θεῖα ( ἡ θέλησις τῶν θεῶν ) ἀκολουθοῦν δρόμους μυστηριώδεις καὶ κανέν δυστύχημα δὲν γνωρίζει κανεὶς ( ἐκ τῶν προτέρων ).

**ἀφαρ** εὐθύς.

**ἀφειδέω - ω** δὲν φείδομαι· 1354 ἀφήνω κατὰ μέρος πάθε ἐπιφύλαξιν.

**ἀφίστημι** ἀπομακρύνω· οὐδ' ἀποστήσει λόγου πυθέσθαι 912 καὶ δὲν θὰ μᾶς ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὸ θέμα μας τὸ νὰ ἐρωτήσω.

**ἀφορμίζομαι** ( δρμός ) κάνω τὸ πλοῖον νὰ ἐκπλεύσῃ· οὐ μὴ ἀφορ-

μίση 18· τὸ οὐ μὴ μεθ' ὑποτακτ. ἀδρ. ἐντονώτερον τοῦ οὐ μεθ' ὄριστ. μέλλοντος.

**ἀχά** δωρ., ἀττ. ἡχή, ἡχος.

**ἄχαρις** ὁ ἀνεύ χάριτος· χάρις ἄχαρις 566 χάρις ποὺ δὲν εἶναι χάρις: κακῆς γυναικὸς χάριν ἄχαριν ἀπώλετο ἐχάθη χάριν μιᾶς κακῆς γυναικὸς ( τῆς Ἐλένης ), ή ὅποια δὲν ξέτιζε τοιαύτην θυσίαν.

**βάθρον** 962 : εἰς τὸν "Αρειον Πάγον ὑπῆρχον δύο βάθρα, λίθοι ἀκατέργαστοι, ὁ λίθος τῆς ὑβρεως, ἐπὶ τοῦ ὅποιου ἴστατο ὁ κατηγορούμενος, καὶ ὁ λίθος τῆς ὄνταδείας, ἐπὶ τοῦ ὅποιου ἴστατο ὁ κατηγόρος ( ὃς μὴ παρέχων αἰδεσιν )· βλ. αἰδώς.

**βακχεύω** ἔορτάζω ἔορτὴν τοῦ Βάκχου· 1243 βλ. ἀστακτος.

**βάκχιος** οἶνος· πληρῶ ἴσον μέτρομα βακχίου 953 ἐγγέω ἴσον ποσὸν οἶνου.

**βλέπω** 1056 ἀποβλέπω, στηρίζω τὰς ἐλπίδας μου.

**βλέφαρον** ὀφθαλμός.

**βορδ** ( βιβρώσκω ) φαγητόν.

**βούλευμα** σχέδιον· ἐκ βουλευμάτων 1290 κατὰ τὰ σχέδια.

**βουφόρβια** τά, ἀγέλη βοῶν.

**βουφορβός** βουκόλος· καὶ μὴν δῆδε βουφορβός ἦκει 236 ἀλλὰ νά, ἔρχεται ὁ βουκόλος.

**βραυρώνιος** ὁ ἀνήκων εἰς τὴν Βραυρῶνα, χωρίον κείμενον εἰς τὰ ἀνατολικὰ παράλια τῆς Ἀττικῆς, νοτιώτερον τῶν Ἀλῶν ( νῦν Βραώνα )· κλίμακες Βραυρώναι 1462 τὰ ( κλιμακοειδῶς διατεταγμένα ) ὑψώματα τῆς Βραυρώνος· σεμνὰς καλεῖ αὐτὰς ὁ Εὔριπίδης, διότι ὑπῆρχεν ἐκεῖ ναὸς τῆς ( Βραυρώνιας ) Ἀρτέμιδος.

**βρέτας** τό, ξύλινον ὅμοιωμα θεοῦ, ξύλον.

**βρότειος** ἀνθρώπινος.

**βροτοκτόνος** ἀνθρωποκτόνος· θυσία βροτοκτόνος 384 ἀνθρωποθυσία.

**βώμιος** ὁ ἀνήκων εἰς τὸν βωμόν· βώμιοι ἐπιστάται 1284 ἐπιμεληταὶ τοῦ βωμοῦ ( τῶν θυσιῶν )· πρβλ. 624 καὶ 726.

**γαληνὸς** 345 ἐπιεικής, μαλακός, φιλάνθρωπος.

**γαμέω - ὦ** 2 νυμφεύομαι, λαμβάνω γυναῖκα· 682 ἔχω σύζυγον ( γυναικα ).

**γάνος** τό, λάμψις, χαρά, ἀπόλαυσις· ἀνθεμόρρωτον γάνος μελίσ-

σης 634 τὸ ἡδονικὸν ὑγρὸν τὸ ἐκ τῶν ἀνθέων ἔξαγόμενον, τὸ μέλι.

**γάνυμαι** λαμπτρύνομαι, ἀγάλλομαι, καμαρώνω· 1239 βλ. εὕπαις.

**γάρ** 520 πράγματι τί γάρ ; 533 τί ἔγινεν ἀλήθεια ; ὅταν αἰτιολογῇ τὰ ἐπόμενα (π.χ. 118), μεταφράζεται διὰ τοῦ ἐπειδή.

**γὲ** (συνήθως) τούλαχιστον, οὐχὶ σπανίως δύναται νὰ μεταφρασθῇ διὰ τοῦ ναί: ἀνεψιός γε 919 ναί, ἔξαδελφος· λέλοιπεν Ἡλέκτρων γε παρθένον μίαν 562 ναί, ἔχει ἀφῆσει μίαν κόρην, τὴν Ἡλέκτραν· ὄμοίως: 75, 510, 866, 1177 κ.ἄλλ.

**γεγώς** μτχ. παρακειμ. τοῦ γίγνομαι (=γεγονώς): γεγὼσα τιγχάνει 473 ὑπάρχει· εἰ γεγώς 509 εἴσαι, κατάγεσαι.

**γενειάδες** αἱ, σιαγόνες, γνάθοι, παρειά· πλήγματα γενειάδων 1366 κτυπήματα κατὰ τῶν σιαγόνων.

**γενέσθω** οἰσθα ἢ μοι γενέσθω ; 1203 = οἰσθα ἢ μοι γενέσθαι δεῖ (ἢ ἢ μοι γενέσθαι βούλομαι) ; πρβλ. ὄμοίαν σύνταξιν ἐν Ἐκάρῃ 225 : οἰσθ' ὁ δρᾶσον ; = οἰσθ' ὁ δεῖ σε δρᾶσαι ;

γέννα 154 γενέα.

**γένυς-υος** ἡ, σιαγών, παρειά· πολυποίκιλα φάρεα καὶ πλοκάμους περιβαλλόμενα γέννν ἐσκίαζον 1149 ἐσκίαζον τὰς παρειάς μου καλύπτουσα αὐτὰς μὲ πολυκεντήτους καλύπτρας καὶ μὲ τοὺς πλοκάμους μου.

**γλαυκός** γαλαζοπράσινος.

**γλῶσσα**: καλόν τοι γλῶσσ' ὅτῳ πιστὴ παρῇ 1064 εἶναι ὥραῖον νὰ εἶναι κανεὶς ἔχεμυθος.

**γνώμη** (δικαία) 1469 εὔσεβῇ αἰσθήματα· 419 βλ. ὅλβος.

**γοῦν** τούλαχιστον· 1194 ἔτσι λοιπόν.

**γύαλον** τό, κοίλωμα, φάραγξ, χράδρα, ὅτι τὰ γύαλα τῆς Δήλου ἤσαν καρποφόρα (1235) δὲν εἶναι ἀκριβές· διὰ τὸ ὅλον χωρίον 1234 κ.ἔ. βλ. εὕπαις.

**δαιζω** σχίζω, τεμαχίζω.

**δαις** δαιτὸς ἡ, φαγητόν, «τραπέζι», συμπόσιον

**δάμαρ - αρτος** ἡ, ἡ σύζυγος.

**Δαναΐδαι** Δαναοί.

**δαρδς** μακρός, μακροχρόνιος.

**δεῖμα** τό, φόβος· δεῖμα τούλεθρου 485 φόβος τῆς καταστροφῆς· βλ. οἰκτίζομαι.

**δεινῶς** 552 ἀθλίως.

**δειράς** ἡ, ῥάχις ὀροσειρᾶς, ὄρος, βράχος, σκόπελος· δειράς εἰναλία 1240 βράχος παραθαλάσσιος· δειράς Καρνατία 1451 ἀκρωτήριον τῆς Καρύστου, εἰς τὸ νότιον ἄκρον τῆς Εύβοιάς.

**δέλτος** ἡ, ἐπιστολή· αἱ ἐπιστολαι ἐγράφοντο δι' ὅξεος μεταλλίνου ὅργανου ἐπὶ μικρῶν ρυμάτων πινακίδων, αἵτινες ἔκοιλαιόντο εἰς μικρὸν βάθος ἀφιεμένου πλαισίου ἐλαφρῶς ἔζεχοντος· ἡ ἐπιφάνειά των ἐπεχρίετο μὲν λεπτὸν στρῶμα κηροῦ· μετὰ τὴν γραφὴν αἱ πινακίδες ἐτίθεντο ἡ μία ἐπὶ τῆς ὅλης ( ἐκ τούτου τὸ ἐν δέλτον πτυχαῖς 760 ), ἐδένοντο καὶ ἐσφραγίζοντο.

**δέμας** τό, σῶμα· ἀδελφῆς δέμας 1440 τὴν ἀδελφήν ( του ).

**δέρα** δωρ., ἀττ. δέρη, λαιμός.

**δεσμὸς** πληθ. δεσμά· προστίθημι δεσμὰ 1204 ἐπιβάλλω δεσμά, δένω· ἵτ' ἐπὶ δεσμὰ 1205 πηγαίνετε νὰ ( τοὺς ) δέστετε.

**δεσπόσυνοι** 439 εἶναι αἱ εὐχαὶ τῆς Ἰφιγενείας, δεσποιώης τῶν ἀποτελουσῶν τὸν Χορὸν γυναικῶν· ἡ Ἰφ. εἶχεν εὐχηθῆ ( 354 κ.ἔ. ) νὰ πέσῃ εἰς χειράς της ἡ Ἐλένη.

**Δηλιάς** γυνὴ ἐκ Δήλου· 1234 ἐν Δήλῳ εύρισκομένη.

**διὰ** μετ' αἰτιατικῆς ( ποιητ., παρὰ πεζοῦς πάντοτε μετὰ γενικῆς ): διὰ λαμπρὸν αἰθέρα 29 διὰ μέσου τοῦ λαμπροῦ αἰθέρος· διὰ πέτρας Συμπληγάδας 355· ( διὰ ) φῦλα καὶ δι' ὄδονς 889.

**διαβιάζομαι** ἀναγκάζω.

**διαδοχή**: διαδοχαῖς Ἐρινύων 79 μεταδρομαῖς Ἐρινύων διαδεχομένων ἀλλήλας, καταδιωκόμενοι ἀπὸ τὰς διαδεχομένας ἀλλήλας Ἐρινῦς.

**διακλύζω** βρέχω, πλύνω.

**διαμείθω** λαμβάνω ὡς ἀντάλλαγμα· Ἀσιήτιδα γαῖαν Εὐρώπας διαμείψας 397 τὴν Ἀσίαν ἀντὶ τῆς Εὐρώπης λαβὼν ὡς ἀντάλλαγμα, δῆλ. ἀφήσας τὴν Εὐρώπην καὶ μεταβάξ εἰς τὴν Ἀσίαν.

**διαπτυχή** ἡ, δίπλα· δέλτον πολύθυροι διαπτυχαὶ 727 ἐπιστολὴ ἐκ πολλῶν πινακίδων ἀποτελουμένη· γραμμάτων διαπτυχαὶ 793 διπλωμένη ἐπιστολὴ· βλ. δέλτος.

**διαριθμέω-ῶ** λογαριάζω ἔνα ἔνα, κάνω διαλογήν ( ψήφων ). Κατὰ τὴν δίκην τοῦ Ὁρέστου ἡ Ἀθηνᾶ, ἡτις προήδρευε, διηρίθμησε ψήφους Ἰσας 966, δῆλ. παρετήρησε κατὰ τὴν ἀριθμησιν ἴσοψηφίαν, τότε δὲ προσέθεσε καὶ τὴν ἰδικήν της ψῆφον καὶ οὕτως ὁ Ὁρέστης ἤθω ἀθη.

‘Ο μῦθος είναι αἰτιολογικός, δηλ. έρμηνευτικός τοῦ ἔθιμου, καθ’ ὃ ἐν λεισφήφιξ ὁ κατηγορούμενος ἀπηλλάσσετο : ὑπετίθετο ὅτι ἐλάμβανε καὶ τὴν ψῆφον τῆς Ἀθηνας· πρβλ. 1470.

**διαρρώξ - ὄγος** ( ὥγηνυμι ) · διεσχισμένος.

**δίδυμοι** 456 δύο.

**διέρχομαι** 672 βλ. λόγος.

**δίκαιοις** 1202 δικαιολογημένος.

**δίκη** 968 δικαστική ἀπόφασις· δίκην παρέχω 944 δικάζομαι, λογοδοτῶ.

**Δίκτυννα** ἐπίθετον τῆς Ἀρτέμιδος· κυρίως ἡτο θεὰ Κρητίκη, ἣν ὁ Εὐριπίδης ταυτίζει πρὸς τὴν κυνηγὸν Ἀρτεμιν παρετυμολογῶν τὸ δόνομά της ἐκ τῆς λ. δίκτυον.

**διενύω** περιστρέφω κυκλικῶς, στροβιλίζω, στριφογυρίζω· μόχθος δ’ ἐκ μόχθων ἄσσει, δινευούσας ἵππουσιν ἐπεὶ πταναῖς ἀλλάξας ἐξ ἔδρας ἰερὸν μετέβαλεν ὅμηρος ἀλιος 192 ἡ μία συμφορὰ διαδέχεται τὴν ἄλλην ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ὁ ἥλιος ἀλλάξας τροχιὰν μὲ τὸ στριφογύρισμα τοῦ πτερωτοῦ ἄρματός του ἔρριψεν ἀλλοῦ τὸ ἀκτινοβόλον βλέψιμα του. Τοῦτο ἔγινε διὰ σειρὰν ἐγκλημάτων, τὰ ὅποια ὁ ποιητὴς ὡς γνωστὰ εἰς τοὺς θεατὰς ὑπαινίσσεται ἀπλῶς διὰ τῶν λέξεων χρυσέας ἀρνὸς δόθινα 196 : Εἰς τὸ ποίμνιον τοῦ Ἀτρέως, ὅταν νυμφευθεὶς τὴν θυγατέρα τοῦ Εύρυσθέως Ἀερόπην ἔγινε βασιλεὺς τῶν Μυκηνῶν, ἐνεφανίσθη ἀρνίον χρυσόμαλλον, σύμβολον καὶ ἐγγύησις τῆς ἔξουσίας. ‘Ο ἀδελφὸς τοῦ Ἀτρέως Θυέστης κατώρθωσε μὲ τὴν βοήθειαν τῆς ἀπίστου Ἀερόπης νὰ γίνη κύριος τοῦ ἀρνίου. Μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν ἔξερράγη ἀγρία ἔρις, ἡτις ἀπέληξεν ὑπὲρ τοῦ Ἀτρέως ὁ Θυέστης ἔξωρίσθη, ἀλλὰ φεύγων παρέλαβε μεθ’ ἔκυτοῦ τὸν μικρὸν υἱὸν τοῦ Ἀτρέως Πλεισθένην, τὸν ὅποιον ἀναθρέψας ὡς ἔδιον τέκνον ἀπέστειλεν ἀργότερον εἰς Μυκήνας, ἵνα φονεύσῃ τὸν πατέρα του. ‘Ο Ἀτρεὺς τὸν συνέλαβε καὶ τὸν ἐφόνευσε χωρὶς νὰ γνωρίζῃ ὅτι εἶναι υἱὸς του, ὅταν δὲ τὸ ἔμαθεν, ὡμοσεν ἐκδίκησιν· προσποιηθεὶς ὅτι ἐπεθύμει νὰ συνδιαλλαχῇ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του, τὸν ἀνεκάλεσεν ἐκ τῆς ἔξορίας καὶ σφάξας καὶ διαμελίσας τὰ τέκνα τοῦ Θυέστου, παρέθεσε τὰς σάρκας των εἰς δεῖπνον, τὸ ὅποιον προσέφερεν εἰς τὸν ἀγνοοῦντα τοῦτο πατέρα των. Κατ’ ἄλλην ἐκδοχὴν τοῦ μύθου ὁ Θυέστης καταλαβὼν τὴν ἔξουσίαν εἶπεν εἰς τὸν ἀδελφόν του ὅτι θὰ τὴν παρέδιδεν εἰς αὐτόν, ἐὰν ὁ ἥλιος μετέβαλλε πορείαν· τὸ

θυσία μα ἔγινε κατ' ἀπόφασιν τοῦ Διός, δόστις ηύνοει τὸν Ἀτρέα.

**δίνη** κυκλικὴ περιστροφή, στρόβιλος, στριφογύρισμα· ἦν ἀμφὶ δίναις, ἀς θάμ' Εἴδοπος πυκναῖς αἱραῖς ἐλίσσοντο κναρέαν ἄλλα στρέφει, ἔσφαξεν Ἐλένης οὐνέχ·, ώς δοκεῖ, πατήρ 6 συντ. : ἦν πατήρ ἔσφαξεν, ώς δοκεῖ ( ὅπως πιστεύεται ), Ἐλένης οὐνεκα ἀμφὶ δίναις ( πλησίον τῶν περιστρεφομένων φευμάτων ), ἀς Εἴδοπος ἐλίσσοντο θαμὰ πυκναῖς αἱραῖς ( διὰ συγκῆν ἀνέμων ) στρέφει ( ταράσσει, φέρει παλιρροίας εἰς τὴν ) κναρέαν ἄλλα. Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Εύριπίδου δὲν ἦτο γνωστὴ ἡ αἰτία τῶν πολιρροιῶν.

**διόλλυσσαι** καταστρέφεσαι, λέγει ὁ Χορὸς εἰς τὸν Ὀρέστην 652.

**διοπετής** ὁ ἐκ τοῦ Διός ( ἐξ οὐρανοῦ ) πεσών.

**δῖος** ὁ τοῦ Διός· δία κούνα 404 ἡ Ἀρτεμις.

**Διόσκοροι** = Διόσκουροι, ὁ Κάστωρ καὶ ὁ Πολυδεύκης, δίδυμοι νίοι τοῦ Διός καὶ τῆς Λήδας, προστάται τῶν ναυτιλλομένων.

**δίπαλτος** ὁ δί· ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν παλλόμενος· δίπαλτα πολεμίων ξίφη 323 δύο πολεμίων ξίφη παλλόμενα.

**δίπτυχος** διπλωμένος, διπλοῦς· ἐν 242, 474, 1289 σημαίνει ἀπλῶς δύο.

**Δίρκα** δωρ., ἀττ. Δίρκη, πηγὴ καὶ ῥύαξ ἐν Θήβαις.

**δισσοί** 264 δύο.

**δίχα** χωριστά.

**διωγμὸς** καταδίωξις· πορθμεύω διωγμὸν 1435 ἐπιχειρῶ καταδίωξιν.

**διώκω** 1296 ἀναζητῶ.

**διμαθεῖς** δωρ., ἀττ. διμηθεῖς ( μτχ. παθ. ἀνφ. τοῦ δάμνημι, δαμάζω ), φονευθεῖς, ἀποθανών· 199 βλ. ποινά.

**διμωή** δούλη.

**δινοφερδὸς** ζοφερός, σκοτεινός· οἱ ( ὄνειροι ) πολέσιν μερόπων τά τε πρῶτα τά τ' ἔπειθ' ὅσα τ' ἔμελλε τυχεῖν ὑπνον κατὰ δινοφερὰς γάς εὐνάς ἔφραζον 1264 τὰ ὄποια ( ὄνειρα ) εἰς πολλοὺς ἀνθρώπους ἀπεκάλυπτον τὰ παρειλόντα καὶ τὰ παρόντα καὶ τὰ μέλλοντα κατὰ τὸν σκοτεινὸν ὑπνον τῶν ἐντὸς τῶν ὑπογείων.

**δοκέω - ὄ** 8, 678 καὶ ἀλλ. φαίνομαι, θεωροῦμαι, νομίζομαι, πιστεύομαι· 390, 641, 785, 855 καὶ ἀλλ. νομίζω· 349, 1443 φαντάζομαι· 1402 θεωρῶ ὄρθον, δέχομαι, ἐπιτρέπω· δοκεῖ ( ἀπρόσ. ) φαίνεται· κακλόν· δοκῶ ἐν ὑπνῷ 44 ὄνειρεύομαι. Ἐκ τοῦ ἔδοξα ( 44 ) νοητέον ἐν

46 καὶ ἐν 48 ἔδοξε ( μοῦ ἐφάνη ): ἐν 279 ἔδοξε ἐφάνη ( ὁ βοσκός ): ἐξ αὐτοῦ νοεῖται ἐν 280 ἔδοξε ἐφάνη καλόν· καδόκουν οὐκ εἰδέναι 956 « καὶ ἔκανα πώς δὲν καταλάβαινα ». ἦν ἡμῖν δρᾶν τι δὴ δοκεῖ πλέον 1336 προφανῶς ( δὴ ) διὰ νὰ νομίσωμεν ἡμεῖς ὅτι ἔκανε κάτι σοβαρόν.

**δόκημα γνώμης** δοκήμασι 176 ( ώς ἐν 8 ὡς δοκεῖ ) δπως πιστεύεται.

**δόμος**: δόμοι 1040, 1079 ναός: δόμοι ἀνακτόρων ( περιφρ. ) 65 ἀνάκτορα ( τῆς Θεᾶς ), ναός: σύντ.: εἴμι εἰσω τῶνδε δόμων ἀνακτόρων θεᾶς, ἐν οἷσι ναίων ἡ Ἰφιγένεια ως ιέρεια κατοικεῖ ἐν τῷ ναῷ.

**δονακόχλοος** ὁ ἔχων χλοεροὺς δόνακας, πρασίνους καλάμους: ἡ αἰτιατ. δονακόχλοα, 399, κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὰ λευκόχροα, κνανόχροα, ἀπαλόχροα.

**δόξα** 1030 γνώμης μεταδίθωμι δόξης ἀνακοινώνω τὴν γνώμην μου· 1164 εἰκασία: 418 βλ. κοινός.

**δοξάζομαι** 831 νομίζομαι.

**δορὶ** ( δοτ. τοῦ δόρου ) 519 διὰ πολέμου.

**δράκαινα** θηλ. τοῦ δράκων: "Αἰδον δράκαινα 286 Ἐρινύς.

**δράκων** ὄφις: ἐν 1245 νοεῖται ὁ Πύθων, δστις ἐφύλαττε τὸ μαντεῖον τῶν Δελφῶν, ὅτε τοῦτο ἀνῆκεν εἰς τὴν μητέρα του τὴν Γῆν ( ἡ Γαῖαν ἡ Χθόνα ) καὶ ἔπειτα εἰς τὴν θυγατέρα της τὴν Θέμιν: ὁ Ἀπόλλων φονεύσας τὸν Πύθωνα ἔγινε κύριος τοῦ μαντείου.

**δρασμὸς** ( διδράσκω ) φυγῆ: νάιοι δρασμοὶ 891 φυγὴ διὰ πλοίου· 1300 βλ. μέτα.

**δρόσος**: θαλασσία δρόσος 1192 θαλάσσιον ὕδωρ.

**δυσγενῆς** ὁ ἐκ ταπεινῆς οἰκογενείας καταγόμενος.

**δυσδαιμονία** κακοδαιμονία, δυστυχία: μεταβάλλειν δυσδαιμονία 1120 ἡ ( ἐξ εὐτυχίας εἰς δυστυχίαν ) μεταβολὴ ( τὸ μετ' εὐτυχίαν κακοῦσθαι 1121 ) εἶναι ἡ ( πραγματικὴ ) συμφορά: διὰ τοῦτο ὁ Χορὸς Ζηλοῖ τὸν διαρκῶς δυστυχῆ βίον, διότι σύντροφος ὅν ἀνάγκαις ( ἐν ἀνατραφῆς μέσα εἰς τὰ βάσανα ) οὐ κάμνεις ( ἀντέχεις ).

**δυσδαιμων** κακοδαιμων, δυστυχής: δυσδαιμων δαιμων 203 μαύρη μοῖρα: ἡ μοῖρα τῆς Ἰφιγενείας ἢτο κακὴ ἐξ ἀρχᾶς ταῖς ματρός ζώνας καὶ νυκτὸς κείνας, δηλ. ἀπὸ τὴν στιγμὴν τῆς συλλήψεώς της ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς μητρός της.

**δυσθρήνητος** λίαν θρηνώδης: ως ἔγκειμαι δυσθρηνήτοις θρήνοις 114 διότι εἴμαι βουτηγμένη εἰς μεγάλους θρήνους.

**δυσμαθής** δυσνόητος· ή τύχη παρήγαγ' εἰς τὸ δυσμαθὲς 478 φέρει· ( τὰ ἐπικείμενα κακά ) εἰς σημεῖον ποὺ δὲν μπορεῖς νὰ καταλάβῃς.

**δυσμενής**: τὸ δυσμενὲς μή μοὶ λάβης 637 μὴ θυμώσῃς ἐναντίον μου, μὴν τὰ βάλης μαζί μου ( δι' ὅτι πρόκειται νὰ πάθης, διότι δὲν πταίω ἔγω, ἀλλ' ὁ νόμος ). 'Ο 'Ορέστης δηλ., λέγει ή 'Ιφιγένεια, πρέπει νὰ σκεφθῇ ὅτι καὶ ὁ αἰγμάλωτος ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν 584 κ.é.

**δύσνους** δυσμενῆς· δύσνονν με λίγεσθε 350 δυσμενῆ θὰ μὲ εὔρετε.

**δύσνυμφος** ὁ δυστυχῆς εἰς τὸν γάμον του· νύμφαρ δύσνυμφον 216 νύφη, μαύρη νύφη.

**δυσπραξία** δυστυχία· ή λίαν δυσπραξία ἔστι διδοῦσα λίαν μεταβολάς, ὅταν τύχῃ 721 ή ἄκρα δυστυχία φέρει ἐνίστε μεγάλας μεταβολάς, ὅταν τὸ φέρῃ ἡ περίστασις 514 βλ. πάρεργον.

**δυσσεβής** 694 θεοκατάρατος.

**δυστυχής**: οἱ δυστυχεῖς τοῖσι δυστυχεστέροις αὐτοὶ κακῶς πράξαντες οὐ φρονοῦσιν εὖ 352 οἱ ἀνθρωποι, ὅταν δυστυχήσουν οἱ ἔδιοι, δὲν αἰσθάνονται συμπάθειαν πρὸς τοὺς δυστυχεστέρους των· τὸ κακῶς πράξαντες μετὰ τὸ δυστυχεῖς πλεονασμός· ἵσως ὅμως τὸ χωρίον νὰ εἶναι ἐφθαρμένον. ( Κατ' ἄλλους : οἱ διαρκῶς δυστυχεῖς, ὅταν τοὺς πλήξῃ μία νέα συμφορά, δὲν αἰσθάνονται κ.τ.λ.)· τὰ δυστυχῆ 958 ή δυστυχία.

**Δυστυχής** εἶναι τὸ ὄνομα, τὸ ὅποῖον λέγει ( 500 ) ὁ 'Ορέστης ὅτι θὰ τοῦ ἐταίριαζε.

**δυσφόρμιγξ** ὁ μὴ σύμφωνος μὲ τὴν φόρμιγγα, ἄλυρος, θρηνητικός, ἀξιοθρήνητος, θλιβερός· 225 κ.é. βλ. αίμασσω.

**δύσχορτος** ξηρός, ἀγρονος.

**δώματα** 1153 ναός.

**ἔα** ἐπιφών. θαυμασμοῦ ἢ δυσαρεσκείας ἢ ἐκπλήξεως.

**ἔβα** δωρ., ἀττ. ἔβη.

**ἔγείνατο** ἔγεννησε· ἀόρ. τοῦ γείνομαι.

**ἔγκειται** κεῖμαι ἐντός· 145 εἴμαι βουτηγμένος.

**ἔγκληρος** ὁ ἔχων κλῆρον, κληρονόμος, μοναχοκληρονόμος. "Εγκληροι καὶ συνήθως ἐπίκληροι ἐκαλοῦντο ἐν 'Αθήναις αἱ κληρονομοῦσαι ὀλόκληρον τὴν πατρικὴν περιουσίαν δι' ἔλειψιν ἀρρένων ἀπογόνων·

ύπηρχον δὲ περὶ αὐτῶν ὥηται προστατευτικαὶ διατάξεις ἐν τῷ ἀττικῷ δικαίῳ.

**έγκριτέω-ῶ** κτυπῶ· πηγμαὶ ἡσαν ἐγκριτούμεναι 1368 ἔπειταν γροθιές.

**έγκυκλιος** κυκλικός· 429 βλ. μέλπω.

**έγκυκλός-ῶ** στρέφω ἐν κύκλῳ.

**εἰ:** εἰ γὰρ πέσοι 1221 εἴθε νὰ ἐπιτύχῃ.

**εἴα,** ἐπίρρημα παρακελευσματικόν, ἐμπρὸς λοιπόν.

**εἰεν** ἀς εἶναι, καλά: δηλοῦ ὅτι ὁ λέγων θέλει νὰ τερματίσῃ μίαν σύζητησιν, διὰ νὰ μεταβῇ εἰς ἄλλο ζήτημα (π.χ. 342, 467).

**εἰκότως** εὐλόγως, φυσικά· εἰκότως ἔχει 911 εἰκός ἐστι.

**εἰκὼ** αἴτιατ. τοῦ εἰκών. 'Ο Εὐριπίδης ποιῶν 223 τὴν Ἰφιγένειαν λυπουμένην, διότι δὲν εὑρίσκεται εἰς τὴν πατρίδα της, ὥστε νὰ δύναται νὰ ὑφαίνῃ καὶ νὰ παριστάνῃ εἰς τὸ ὑφασμά της τὰς εἰκόνας τῆς Ἀθηνᾶς καὶ τῶν Τιτάνων (τὴν Τιτανομαχίαν), ἔχει κατὰ νοῦν τὰς εὐγενεῖς Ἀθηναίας παρθένους τῆς ἐποχῆς του, αἱ ὁποῖαι ὑφαίνον τὸν κροκωτὸν πέπλον τῆς θεᾶς τὸν πανηγυρικῶς κομιζόμενον κατὰ τὰ Πάναθηναῖα εἰς τὴν Ἀκρόπολιν.

**εἰλάτινος** ἐπικός τύπος ἀντὶ ἐλάτινος, κατεσκευασμένος ἐκ ξύλου ἐλάτης· 407 βλ. δόθιος.

**εἰλίσσω** = ἐλίσσω, ὃ ἴδε.

**εἰπὼν** ἐν 964 ὀνομαστικὴ ἀπόλυτος ὡς καὶ τὸ ἀκούσας· εἰπὼν ἀκούσας τε ἀφοῦ ἀπελογήθην καὶ ἀφοῦ ἤκουσα τὴν κατηγορίαν.

**εἰργω** ἐμποδίζω, ἀναχαιτίζω.

**εἴσατο** 946 ἵδρυσεν· ἀδρ. τοῦ ἵζω βάζω τινὰ νὰ καθίσῃ.

**εἰσοράω-ῶ**: φόβῳ εἰσορᾶν 1342 ἐκ φόβου μήπως ἵδωμεν· σύντ.: φόβῳ εἰσορᾶν ἢ μὴ χρῆν (εἰσορᾶν).

**εἰσπράττομαι** εἰσπράττω διὰ τὸν ἔαυτόν μου, λαμβάνω· ὡς εὐκακὸν δίκαιον (= κακὴν δίκην) εἰσεποράξατο 559 πόσον καλὰ ἔκαμε ποὺ ἐπέβαλεν αὐτὴν τὴν φρικτὴν μὲν (καὶ δι' αὐτὸν τὸν τιμωρήσαντα) ἀλλὰ δικαίαν τιμωρίαν.

**ἐκ** 552 ὑπό· ἐκ δόμων 1005 ἐν τῇ ξένῃ.

**ἔκατι** ἔνεκα.

**ἔκβαίνω** 98 βαίνων φθάνω εἰς τὸ τέρμα (βλ. προσάμβασις)· ἐν 200 ὡς τὸ ἡμέτερον «βγαίνω» εἰς ἐκφράσεις ὡς «βγῆκε τὸ ὄνειρο», «βγῆκε ἡ προφητεία»· ἔκβαίνει ποιὰ ἡ ἐκδικησίς πραγματοποιεῖται,

έκτελεῖται, ἡ φωνὴ τοῦ αἴματος εύρισκει ἵκανοποίησιν ( βλ. πουνά )· ἐξέβην ἄλλοσε 781 ἀλλοῦ πῆγε ὁ νοῦς μου· μὴ κράντας τύχης, καιδὸν λαβόντας, ηδονὰς ἄλλας λαβεῖν 907 ἀφοῦ εὔρον μίαν εὐκαιρίαν, νὰ μὴ ἐπιδιώκουν ἄλλας μικρὰς ηδονάς, παραστρατίζοντες ἀπὸ τὸν δρόμον ποὺ τοὺς ἔνοιξεν ἡ τύχη.

**ἐκβολή:** ἐκβολαὶ νεὼς 1424 τὸ ἐκβληθέν, τὸ ἔξοκεῖλαν πλοῖον.

**ἐκβολος** δ, 1042 μέρος ἔηρᾶς κατακλυσθὲν ὑπὸ τῆς θαλάσσης.

**ἐκβρυχάσμαι - ὠμαι** βγάζω βρυχηθμόν· στεναγμὸν ηδὸν ἐκβρυχώμενοι 1390 ἐκβάλλοντες βαθὺν στεναγμὸν ἀνακουφίσεως.

**ἐκδύομαι** 602 βγαίνω εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, ἔεφεύγω, ἔεγλιστρω.

**ἐκεῖ:** τοῖς ἐκεῖ 771 ὅπως πιστεύουν οἱ ἐν Ἑλλάδι.

**ἐκκλέπτω** κλέπτω καὶ ἀπάγω κρυψίως· ἀποσπῶ· ἐξεκλέψαμεν πέτροισι χειρῶν φάσγανα 331 : τὸ χειρῶν ἐκ τοῦ ἐξεκλέψαμεν, αἱ χεῖρες τοῦ Ὀρέστου καὶ τοῦ Πυλάδου βαλλόμεναι διὰ τῶν λίθων παρέλυσαν ἀπὸ τοὺς πόνους καὶ ἀφῆκαν τὰ ἔιφη νὰ πέσουν κατὰ γῆς.

**ἐκκομίζομαι** κομίζω μαζί μου ἔξω.

**ἐκλείπω** ( δρον ) 750 παραβαίνω.

**ἐκλυσίς** ἀπολύτρωσις.

**ἐκμανθάνω** 667 ζητῶ λεπτομερεῖς πληροφορίας.

**ἐκμοχθέω - ὢ** κατασκευάζω μετὰ μόχθου, ἀγωνίζομαι, ὑφίσταμαι, ὑποφέρω μαρτυρικῶς.

**ἐκνεύω** ἐν 1186 στρέφω τὴν κεφαλήν, στρέφομαι, κλίνω· ἐς τὸ θεοῦ γ' ἐξένευσας πρὸς τὸ μέρος τῆς θεᾶς ἀναμφιβόλως ἐστράφης ( χωρὶς νὰ παρασυρθῆς ἀπὸ τὰ δειλεαστικὰ λόγια τῶν ξένων )· ἐν 1330 κάνω νεῦμα : ἐξένευσ' ἀποστῆναι πρόσω ἔκαμε νεῦμα ( διέταξε ) νὰ σταθῶμεν μακράν.

**ἐκνίπτω** ἀποπλύνω.

**ἐκπετάννυμι** ἀπλώνω πρὸς τὰ ἔξω, ἀνοίγω, φουσκώνω· ἐν 1135 σύντ. : πόδες νεὸς ὀκυπόμπου ἐκπετάσουσιν ἴστιά ἀέρι πὰρ πρότονον κατὰ πρῷραν ὑπὲρ στόλον τὰ « ποδάρια » ( βλ. πόδες ) τοῦ ταχέος πλοίου κρατοῦντα τεντωμένα πρὸς τὰ κάτω τὰ ἴστιά θὰ τὰ ἀφήσουν νὰ φουσκώσουν μὲ τὸν ἀέρα κοντὰ εἰς τοὺς προτόνους ( βλ. λ. ) πρὸς τὸ μέρος τῆς πρώρας, ἐπάνω ἀπὸ τὴν προεξοχὴν αὐτῆς ( βλ. στόλος ).

**ἐκπέφυκα** 807 ἔχω γεννηθῆ.

**ἐκπίμπλημι** γεμίζω ἐντελῶς· ἐν 81 διανύω ἔξ οἰκλήρου· ἐκπίμ-

πλημι κίνδυνον 90 οφίσταμαι μέχρι τέλους κίνδυνον, ἐκτελῶ μέχρι τέλους ἐπικίνδυνον ἐπιχείρησιν.

**ἐκπλήσσω** ἐκκριόω, ἐκδιώκω, ἀποσπῶ· ἐκπλήσσω τοῦ παρόντος λόγουν 240 ἀποσπῶ ἀπὸ τὰ νῦν λεγόμενα, διακόπτω τὰ νῦν λεγόμενα· ἐν 773 κάνω ἔνα νὰ τὰ χάσῃ.

**ἐκποδῶν** ( ἐκ ποδῶν, ἀντίθ. ἐμποδῶν ) μακράν· ἐκποδῶν ἔχω 1226 μένω μακράν.

**ἐκσώζω** σώζω ἐκ τῶν κινδύνων· ὡς δὴ σκότον λαβόντες ἐκσωθεῖμεν ἄν ; 1025 διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ φύγωμεν καὶ νὰ σωθῶμεν ἐπωφελούμενοι τοῦ σκότους ;

**ἐκτρέφομαι** τρέφω, ἀνατρέφω, αὐξάνω· 848 σύντ. : ἐξεθρέψω μοι τόνδε συνομαίμονα φάος δόμοις ( ὡς σωτηρίαν τοῦ οἴκου ).

**ἐκφοινίσσω** κοκκινίζω ( ἐνεργητ. ), καταματώνω.

**ἐκφροντίζω** ἐπινοῶ, ἐξευρίσκω· ἐκφρόντισον διωγμὸν ὅστις τοὺς ξένους θηράσεται 1323 σκέψου μὲ ποίαν καταδίωξιν θὰ κατορθωθῇ ἡ σύλληψις τῶν ξένων· τὸ διωγμὸν κατὰ πρόληψιν, τὸ ὅστις θηράσεται ἀνάφορ. συμπερασμ.

**ἐκών :** οὐχ ἐκών ἐκών 512· ὁ Ὁρέστης δὲν ἐξωρίσθη ἐκ τῆς πατρίδος του, ἀνεχώρησε λοιπὸν ἐκών, ἀλλὰ καὶ οὐχ ἐκών, διότι τὸν ἡνάγκασεν ἡ βαρύνουσα αὐτὸν μητρικὴ ἀρά· ὥστε ὁ χαρακτηρισμὸς φυγὰς 511 ἀρμόζει εἰς αὐτὸν κατὰ ἴδιαζοντα τρόπον καὶ αὐτὸς ἐννοεῖ λέγων φεύγω τρόπον γε δή τινα.

**ἔλακον** ἀδρ. τοῦ λάσκω λέγω.

**ἔλαστρέω - ᾁ** ἔλαսνω, καταδιώκω.

**ἔλεγος** ὁ, θρηνολογία, θρηνητικὸν ἄσμα· ἄλνδροι ἔλεγοι τᾶς οὐκ εὐμούσου μαλπᾶς 146 θρῆνοι τοῦ ἀμούσου τραγουδιοῦ, τοὺς ὅποίους δὲν συνοδεύει ἡ λύρα ( ἀλλ' ὁ αὐλός )· τὸ βοὰν ἐξοβελίζεται· ἔλεγος οἶτος 1091 ἀξιοθήρηντος, θλιβερὰ μοῖρα.

**ἔλέγχω** ἔρωτῷ.

**ἔλισσω** ( καὶ εἴλισσω ) περιστρέφω· ἐν 444 κάνω κυκλικὴν κίνησιν, ὥστε νὰ σχηματισθῇ στέφανος· ἀμφὶ χαίτᾳ δρόσον αἱματηρὰν ἐλιχθεῖσα λαιμοτόμῳ δεσποινας χειρὶ 442 ἀφοῦ πέριξ τῆς κόμης τῆς δεχθῆ τὸν στέφανον τοῦ φονικοῦ ἡγιασμένου ὕδατος ἀπὸ τὴν λαιμοτόμον χειρα τῆς κυρίας μου· ἡ δρόσος ( ἐνταῦθα χέρνιβες ) εἰναι αἱματηρά, διότι προσφέρει εἰς τὴν σφαγήν, διὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγον λέγεται καὶ ἡ χειρ τῆς ιερείας λαιμοτόμος, ἀν καὶ ἄλλοι ἔσφαζον τὰ θύματα

( πρβλ. 40 καὶ 622 ). Ἡ ἐν Δάγλῳ λίμνῃ, ἥτις εἶλισσε τὸ ὄδωρο αὐτῆς κυκλικῶς ( κύκλιον κατηγορ. ) 1103, ἐκαλεῖτο τροχοειδῆς· κατὰ τὸν ἐλεγειακὸν ποιητὴν Θέογνιν ( 5 ) ἡ Λητὼ ἔτεκε τὸν Ἀπόλλωνα ἐπὶ τροχοειδέι λίμνῃ ἐφαφαμένη φοίνικος χερσὸν· παρὰ πόδ’ εἰλίσσοντα φίλας ματρὸς ἡλίκων θιάσους 1145 σύρουσα εἰς κύκλιον χορὸν τοὺς ὄμιλους τῶν συνομηλίκων μου ἐνώπιον τῆς μητρός μου· χέρα παιδὸν ἔλιξεν ἐκ Διὸς θρόνων Πυθίων δόμων χθονίας ἀφελεῖν μῆνιν θεᾶς 1271 μὲ τὴν παιδικήν του χεῖρα περιέβαλε τὸν θρόνον τοῦ Διὸς ( ἵκετεύων ) νὰ ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὸ ιερὸν τῶν Δελφῶν τὴν ὁργὴν τῆς χθονίας θεᾶς.

Βλ. καὶ δίνη διὰ τοὺς στ. 6 κ.έ.

**Ἐλλάς**· ἀρχικῶς ἥτο ἐπίθετον ( Ἐλλὰς γῆ ), παραλειπομένου δὲ τοῦ οὐσιαστικοῦ, τὸ ὅποιον συνώδευεν, ἔγινεν οὐσιαστικὸν ( ὡς καὶ τὸ Ἰλιάς, κυρ. ποίησις )· ἐν τούτοις διετηρήθη καὶ ὡς ἐπίθετον καὶ δὴ ἐν τῷ ἡμετέρῳ δράματι : Ἐλλάδος στρατηγίας 17 ἑλληνικῆς ἐκστρατείας· Ἐλλάδος γᾶς 448· Ἐλλάδος νεώς σκάφος 1345 σκάφος ἑλληνικῆς νεώς, ἑλληνικὴν ναῦν. Ἔπισης καὶ τὸ Ἐλλην χρησιμοποιεῖται ἐπιθετικῶς, ἐνίστε μάλιστα μετὰ θηλυκοῦ οὐσιαστικοῦ : Ἐλλην φόνος 72 ἑλληνικὸν αἴμα· Ἐλληνος γῆς 341 ἑλληνικῆς ( ἑλληνίδος ) γῆς· πατρίδος Ἐλληνος 495.

**ἔμεθεν** ἐμοῦ.

**ἔμπεδος** ἔγκυρος, δεσμευτικός.

**ἔμπεδόω - ω** ( δρον ) ἐκπληρῶ.

**ἔμπολὰ** δωρ., ἀττ. ἔμπολή, ἔμπόριον, ἀγοραπωλησία· ζαχρύσου δι' ἔμπολᾶς νόστον βάρβαρον ἥλθον 1111 ἀντὶ πολλοῦ χρυσοῦ ( πωληθεῖσα καὶ ἀγορασθεῖσα ) ἥλθον εἰς βάρβαρον χώραν.

**ἔμπυρα** τά, αἱ διὰ τοῦ πυρὸς θυσίαι· ἔμπυροσκοπία, πυρομαντεία.

**ἐνάλιος** θαλάσσιος· ἐναλία δρόσος 255 θαλάσσιον ὄδωρο.

**ἐνδος** δός εἰς χεῖρας ( λέγει ἡ Ἰφιγένεια εἰς τὴν θεραπαινίδα τῆς 167 ).

**ἐνθένδε** ἀπ' ἐδῶ· τὸ δ' ἐνθένδε 91 ( ἐπιφρηματικῶς ) ἔπειτ' ἀπὸ κύτο.

**ἔνι** 572, ἔνεστι, ὑπάρχει.

**ἐνοπή** φωνή· ἐπὶ δ' ἐσεισεν κόμαν, παῖσαι νυχίους ἐνοπάς 1276 ἐπισείσας ( ἀνατινάξας ) τὴν κόμην του διέταξε νὰ παύσουν τὰς νυκτερινὰς φωνὰς ( τὴν δνειρομαντείαν )· πρὸς τὸ ἐπέσεισεν κόμαν πρβλ. Ἰλιάδ. Α 528 κνανέησιν ἐπ' ὀφρύσι τεῦσε Κρονίων ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρόσαντο ἄνακτος κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο.

**ένταυθοι** 1010 ἔκει· ἐπεζήγησις αὐτοῦ τὸ πρός οἶκον 1011.

**έξαρετος** ἐξηρημένος· ἐξαίρετον δός μοι τόδε 755 κάμε μου τὴν ἑξῆς ἐξαίρεσιν.

**έξακοντιζω** δίπτω ἀκόντιον· δόσας χεῖρας ἐξηκόντισα γενείου γονάτων τε τοῦ τεκόντος 362 ποσάκις ἔτεινα τὰς χεῖράς μου πρὸς τὸ γένειον καὶ τὰ γόνατα τοῦ πατρός μου.

**έξαλάσσω** ἀλάσσω ἐντελῶς· 135 ἀφήνω ἐνα τόπον καὶ πηγάδινα εἰς ἄλλον.

**έξανάπτω** κρεμνῶ ἔκ τινος, ἀναρτῶ· ἄλλος δὲ ( ἐνν. τῶν βαρβάρων ) πλεκτὰς ἐξανῆπτεν ἀγκύλας 1408 προσεπάθει νὰ περάσῃ εἰς τὸ πλοῖον ( εἰς τὸν ιστὸν ἡ ἄλλην προεξοχήν του ) βρόχον ( συρτοθήλεια ). Καὶ εἰς τὸν προηγούμενον στίχον ( χῶ μέν τις ) περὶ βαρβάρων πρόκειται.

**έξανθέω - ὦ** βγάζω ἕνθη· ἀναφαίνομαι εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, « ἀναδίνω » 300 σύντ. : ὥστε πέλαγος ἀλὸς ἐξανθεῖν αἴματηρὸν ( κατηγορ. ) ὥστε ἡ ἐπιφάνεια τῆς θαλάσσης ἐκοκκίνισεν ἀπὸ αἷμα.

**έξανίημι** ἐκπέμπω, ἐξάγω, κάνω νὰ χυθῇ· ἐπισχέτω καὶ ἐξανιέτω 1459 - 1460. ἐνν. ὁ ιερεύς.

**έξανύτω** ἐκτελῶ, ἐκπληρῶ, φέρω εἰς πέρας.

**έξάρχω** ἀρχίζω, κάνω τὴν ἀρχήν· 743 ὑπαγορεύω.

**έξαυδάω - ὦ** ἐκφωνῶ, λέγω, ἔδω.

**έξεδρος** ὁ ἐκτὸς τῆς ἔδρας· ἐξεδροὶ χθονὸς 80 μακρὰν τῆς χώρας.

**έξελέγχω** 995 κάνω παρατήρησιν, ζητῶ τὸν λόγον.

**έξενευσας** ἐν. 1186 ἀδρ. τοῦ ἐκνεύω ( δ ἰδέ ). ( Κατ' ἄλλους τοῦ ἐκνέω κοινωνίῶν ἐξέρχομαι εἰς τὴν ἔηράν, διαφεύγω ).

**έξεύρημα** ἐπινόημα, σχέδιον, στρατήγημα.

**έξεφίεμαι** παραγγέλω, ἐντέλλομαι.

**έξισταμαι** ἀπομακρύνομαι.

**έξδον** μτχ. τοῦ ἐξεστεί ἐξδόν ( ἐνν. φέρειν ) 688 ἐνῷ εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποφέρω.

**έξορμάω - ὦ** : ἐξορμῶ ὁρεῦμα 1437 ἐξαπολύω κῦμα.

**έπαιρω** ἐγείρω, ὑψώνω· παύσω λόγχην ἢν ἐπαίρομαι 1484 θὰ κατέθεσω τὰ ὅπλα, τὰ ὅποια ὑψώνω.

**έπαυρίσκομαι**, ἀδρ. ἐπηυρόμην, ἀπολαύω.

**έπειγομαι** 1393 στενοχωροῦμαι, πιέζομαι, κακοπαθῶ.

**έπεμβαση** δωρ., ἀττ. ἐπεμβήση, μέλλ. τοῦ ἐπεμβαίνω· ἐς πάτραν

ποτ' ἐπεμβάση 648 θὰ πατήσῃς μιὰ φορὰ τὸ χῶμα τῆς πατρίδος σου.

**ἐπευφημέω - ᾗ** ἥδω ἐπὶ τινι ἐπευφήμησαν εὐχαῖσιν παιᾶντα 1403 συνώδευσαν τὰς εὐχὰς μὲ παιᾶνα ( ὑμνον, δέησιν πρὸς τὸν Ἀπόλλωνα ).

**ἐπεύχομαι** 508 κακοῦ χῶμαι τὸ κλεινόν "Ἄργος πατρίδ' ἐμὴν ἐπεύχομαι κακοῦ χῶμαι ὅτι ἔχω π. τὸ κλ. "Α.

**ἔπη** 723 γρησμός.

**ἔπηλυς** ( ἐπὶ ἥλυθον ) ὁ ἄλλοθιν ἐλθών, ζένος. Ἐν 1021 τὸ εισήλυδας ὑποκ. τοῦ ξενοφονεῖν.

**ἐπιβαίνω** 840 παρουσιάζομαι ἐξαίφνης· 1252 γίνομαι κύριος· ἐν 215 τὸ ἐπέβασαν μεταβατικόν : ἐπεβίβασαν, ἔφεραν, ὡδήγησαν.

**ἐπιζέω** πίπτω ἐπάνω καὶ ζεματίζω· ἐπέξεστε τὸ Ταντάλειον σπέρμα 987 ἐπεσεν ἐπάνω εἰς τὴν γενεάν τοῦ Ταντάλου καὶ τὴν ἔκαυσε.

**ἐπιθωάνσσω** δίδω παραγγέλματα μεγαλοφώνως· κώπαις ἐπιθωάνξει (= τοῖς κωπηλάταις ἐγκελεύσει ) 1127 θὰ δίδῃ τὸν ρύθμὸν εἰς τοὺς κωπηλάτας· τὸ ἔργον τοῦτο ἐξετέλει ὁ τριηραύλης.

**ἐπίκρανον** κιονόκρανον, ἡ κορυφὴ τοῦ στύλου.

**ἐπιμαστίδιος** ὁ ἐπὶ τῷ μαστῷ, ὁ θηλάζων.

**ἐπισκήπτω** ἀρήνω παραγγελίαν, ἐντολήν· πάντα..., ὡν ἐπισκήπτεις πέρι 1077 ὅλα, περὶ τῶν ὄποιων παραγγέλλεις.

**ἐπισκοπέω - ᾗ** 1414 προστατεύω, ἐπιβλέπω.

**ἐπιστέλλω** παραγγέλλω.

**ἐπιστολὴ** ἐντολή, παραγγελία· ἐπιστολή, γράμμα.

**ἐπιστροφὴ** 671 ἐπικοινωνία· πάντες, ὡν ἐπιστροφή τις ἦν 671 πάντες, ὅσοι εἶχον κάποιαν ἐπικοινωνίαν πρὸς ἄλλους ἀνθρώπους· πρβλ. Ὁδ. α 177 : καὶ κεῖνος ἐπιστροφος ἦν ἀνθρώπων.

**ἐπίσχη** ὑποτακτ. ἀρ. τοῦ ἐπέχω ἐμποδίζω· μηδέν μ' ἐπίσχη γε 912 τίποτε νὰ μὴ μὲ ἐμποδίσῃ.

**ἐπίσχω** ἐκτεταμένος τύπος τοῦ ἐπέχω ἀκουμπῶ· ἐπισχέτω καὶ ἔξαντετω 1459 - 1460 ἐνν. ὁ ιερεὺς.

**ἐπόμνυμι** ὄρκίζομαι εἰς τὸ δνομά τινος.

**ἐπτάτονος** ἐπτάχορδος· ἔχων κέλαδον ἐπτατόνου λόρας 1128 παιζῶν τὴν ἐπτάχορδον λύραν.

**ἐπωμίς** 1) τὸ ὑπερέχον ἄκρον τοῦ βραχίονος, ἔνθα συνδέεται μὲ τὸ ὑστοῦν τῆς κλειδίς· 2) τὸ παρὰ τὸν ὅμον μέρος τοῦ χιτῶνος· ἐν 1404 ἡ κειρός ὀλόνιληρος ἀπὸ τοῦ ὅμου: γυμνὰς ἐκ πέπλων ἐπωμίδας κώπη

προσαρμόσαντες ἐπιθέσαντες εἰς τὰς κώπας χεῖρας γυμνωθείσας ἀπὸ τοὺς πέπλους μέχρι τῶν ὕμων.

**Ἐπώνυμος** ὁ φέρων τὸ ὄνομα, ὁ ὄνομασθεὶς ἀπὸ κάποιον ἡ κάτι. Τὸ εἰς Ἀλάς ὑπὸ τοῦ Ὁρέστου κομισθὲν ἔσανον τῆς Ταυροπόλου Ἀρτέμιδος ἥτο κατὰ τὸν Εύριπόδην 1454 ἐπώνυμον τῆς χώρας τῶν Ταύρων καὶ τῶν περιπολήσεων τοῦ Ὁρέστου βλ. *Tauropolos*.

**Ἐπωτίδες** αἱ, προεξοχαὶ ἐκατέρωθεν τῆς πρῷρας, ἐπὶ τῶν ὅποιων ἐστερέων τὰς ἀγκύρας.

**Ἐράω - ᾠ ποθῶ, ἐπιθυμῶ** σὺ τοῦτ' ἔρα 516 σὺ ἔχε αὐτὸν τὸν ἔρωτα, κράτει αὐτὴν τὴν χαρὰν διὰ τὸν ἑαυτόν σου.

**Ἐργον**: ἐν ἔργῳ 1190 ἐν ἐνεργείᾳ.

**Ἐρείψιμος** κατερριμένος εἰς ἐρείπια· πᾶν ἐρείψιμον στέγος βεβλημένον πρὸς οὐδας ἐξ ἄκρων σταθμῶν 48 ὅτι ὀλόκληρος ἡ στέγη κατέπεσε ( «σωριάστηκε» ) εἰς τὴν γῆν ἀπὸ τὰς κορυφὰς τῶν στύλων. "Επειτα ἀπὸ αὐτὸν πρέπει νὰ φαντασθῶμεν ὅτι καὶ οἱ στῦλοι ( πλὴν ἑνὸς ) ἔπεσον, ἀλλ' ὁ ποιητὴς θεωρεῖ περιττὸν νὰ προσθέσῃ καὶ τὴν λεπτομέρειαν ταύτην, ἐφ' ὅσον λέγει ὅτι μόνον εἰς στῦλος ὑπελείφθη.

**Ἐρέσσω** κωπηλατῶ· πτεροῖς ἐρέσσω 289 κινῶ τὰς πτέρυγας ὡς ὁ κωπηλάτης τὰς κώπας, «φτερολάμνω».

**Ἐρετμὸν** κώπη· ἐρετμοῖσι καὶ λόγχαις 1110 δοτ. δργαν.: αἱ νεάνιδες αἱ ἀποτελοῦσαι τὸν χορὸν ἡχμαλωτίσθησαν μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς πατρίδος των ( πύργων ὀλομένων ) καὶ ῥιφθεῖσαι εἰς τὰ πλοῖα μετεφέρθησαν ( ως φορτίον καὶ δχι ὡς ἐπιβάτιδες, διὰ τοῦ ἐν ναυσὶν καὶ δχι ἐπὶ ναυσὶν ) διὰ τῶν κωπῶν καὶ τῶν λογχῶν τῶν ἔχθρῶν.

**Ἐρινύες** θεότητες τοῦ "Ἄδου, ἀδυσώπητοι τιμωροὶ τοῦ ἐγκλήματος ἐπὶ τῆς γῆς. Συνήθως ἀναφέρονται τρεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἡμέτερον δρᾶμα ἐκτὸς τῶν τριῶν, αἴτινες κατεδίωκον τὸν Ὁρέστην 285 κ.ἔ. ἡσαν· καὶ ἄλλαι, αἴτινες συμμαρφωθεῖσαι πρὸς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ἀρείου Πάγου ἔπαινσαν τὴν καταδίωξιν 968. Διὰ τὸ δλον χωρίον 291 κ.ἔ. βλ. ἀλλάσσομαι.

**Ἐρμηνεύς** ἔξηγητής, διερμηνεύς. Ἐν 1302 ὁ "Ἀγγελος λέγων ἐρμηνεὺς ὅδε ( αὐτὸς ὁ ἀγγελιαρόρος ) ἐννοεῖ τὸ ῥόπτρον ( «χτυπητῆρι» ) τῆς θύρας τοῦ ναοῦ, τὸ ὅποῖον κτυπᾷ ἐκείνην τὴν στιγμήν.

**Ἐρος** δ, ἔρως.

**Ἐρπω** βαδίζω, πηγαίνω.

**έρρω** ἐγχθην, ἔσβησα· 187 σύντ. : ἔρρει τὸ γῶς τῶν σκῆπτρων τῶν οἰκων τῶν Ἀτρειδῶν.

**ἔσβήσω** 742 μέλλ. τοῦ ἔσβαινω (μεταβατ.) σύντ. : ἔσβήσω (τὸν Πυλάδην) σκάφος νεώς εἰς τὴν ναῦν (περίφρ.) πρβλ. ἐπέβασαρ 215.

**ἔσέρχομαι**: ἐσῆλθεν ἡμᾶς 1340 ἐφοβήθημεν, « μᾶς μπῆκε ἡ Ἰδέα ».

**ἔσταινη** εὐκτ. πρκμ. τοῦ ἵσταμαι χοροῖς ἔσταινη 1143 « νὰ στεκόμουν στοὺς χοροὺς », νὰ ἐλάμβανα μέρος εἰς τοὺς χοροὺς (εὐχή).

**ἔστε** ἔως ὅτου.

**ἔστιαμα** φίλευμα, παράθεσις γεύματος· 387 βλ. Τάνταλος.

**ἔτήτυμος** ἀληθής, φιλαλήθης, ἀξιόπιστος.

**ἔτλαν** δωρ., ἀττ. ἔτλην, ἄρ. ἥματος μὴ ἀπαντῶντος ἐν τῷ ἐνεστῶτι μέλλ. τλήσομαι, παρακείμ. τέτληκα τόλμαν ἦν ἔτλη πατήρ 862 « γι' αὐτὸ ποὺ βάσταξε ἡ καρδιά τοῦ πατέρα μας νὰ κάμη »· ἔτλαν 869 ἀπετόλμησα, « βάσταξε ἡ καρδιά μου »· ὅμοίως 924.

**ἔν** καλάξ· ὡς εὖ 533, 540 τί ὠραῖα, πόσον καλάξ· τὸ εὖ 580 τὸ καλόν, ἡ ὄνησις· φρονῶ εὖ 353 εἰμαι εὔνοϊκὰ διατειμένος, συμπαθῶ· βλ. διστριχής.

**εὐάλιος** δωρ., ἀττ. εὐήλιος· εὐάλιον πῦρ 1139 τὸ ὠραῖον πῦρ τοῦ ἡλίου.

**εὐγάθητος** (γηθέω χαίρω) χαρμόσυνος· οὐκ εὐγάθητος 212 θλιβερός.

**εῦγομφος** (γόμφος ἥλος) καλῶς συνηρμοσμένος.

**εύδαιμονέω - ω** εἴμαι εὐδαίμων· 543 σύντ. : τί δὲ (πράσσει) ὁ στρατηγός, διν λέγοντ' εὐδαιμονεῖν;

**εύδαιμων** ὁ ἔχων τὸν δαιμόνα εὖ διακείμενον, εύτυχής 544 σύντ. : (δ στρατηγός), διν γ' ἔγώ οἶδα, οὐκ ἔστι τῶν εὐδαιμόνων.

**εύδοκιμος** ἔντιμος, ἔνδοξος· παρθένος εὐδοκίμων γάμων 1144 παρθένος προωρισμένη διὰ καλὸν γαμβρόν, « ἀρχοντογυρεμένη ».

**εὐερνής** (ἔρως τό, βλαστός) καλλίβλαστος.

**εύθυντηρία** τὸ μέρος τῆς πρύμνης, ὅπου είναι πρρσηρμοσμένον τὸ πηγάλιον.

**εύήρης** καλοταιριασμένος· 1050 βλ. πίτινος.

**εύκταίος** καθωσιωμένος, « ταμένος ».

**εύλαβεστέρως** 1375 μὲ περισσοτέρας προφυλάξεις.

**εύμιτος** δ ἔχων ὠραίας κλωστάς· εύμιτοι πλοκαὶ 817 τὸ συνταίριασμα τῶν ὠραίων νημάτων.

**εύνατος** ( εὐναὶ αἱ, λίθοι χρησιμεύοντες ὡς ἄγκυρα καὶ εἴτα ἐν γένει  
ἡ ἄγκυρα ) ὁ σχετικὸς μὲ τὴν ἀγκυροβολίαν· ὁ δίδων εἰς τὸ πλοῖον τὴν  
κατεύθυνσίν του,

**εύνη** κλίνη, κατάκλισις· ὑπουροῦ διοφεραὶ γᾶς εὐναὶ 1266 κατάκλισις  
πρὸς ὑπονον εἰς σκοτεινὰ ὑπόγεια· τὸ διοφερός εἰς τὸ εὐναὶ καθ' ὑπαλ-  
λαγήν ἀντὶ εἰς τὸ γᾶς. Βλ. καὶ διοφερός.

**εύξυνετος** εὐνόητος· 1092 βλ. ξυνετοί.

**εύοιλβος** ζάπλουτος.

**εὔπαις** ὁ ἔχων καλὰ παιδιά· εὔπαις γόνος 1234 τοκετός, καθ' ὅν  
ἔρχονται εἰς τὸν κόσμον καλὰ τέκνα, ( καὶ εἴτα ) τὰ καλὰ τέκνα· ὥστε :  
εὔπαις ὁ Λατοῦς γόνος, τὸν ποτε Δηλιαὶ ἐν καρποφόροις γνάλοις ἔτικτε,  
χρυσοκόμαν ἐν κιθάρᾳ σοφόν, ἢ τ' ἐπὶ τόξων εὐστοχίᾳ γάρνυται  
λαμπρὰ εἶναι τῆς Λητοῦς τὰ παιδιά, τὰ ὅποια κάποτε ἐν Δήλῳ  
εὐρισκομένη ἐγένενα μέσα εἰς τὰς καρποφόρους κοιλάδας της, δηλ.  
( ὁ Ἀπόλλων ) ὁ χρυσομάλλης, ὁ σοφὸς κιθαρωφόρος, καὶ ( ἡ Ἀρ-  
τεμις ), ἡ ὅποια καμαρώνει διὰ τὴν ἴκανότητά της εἰς τὴν τοξοβολίαν.  
Τὸ χρυσοκόμαν καὶ σοφὸν αἰτιαῖται. ἀντὶ ὀνομαστής καθ' ἔλξιν πρὸς τὸ  
ἀναφορικὸν τὸν (= ὅν).

**εὔπηνος** ( πήρη μασούρι, μίτος τοῦ μασουριοῦ, ὑφάδι ) καλῶς  
ὑφασμένος· εὔπηροι ὑφάδι 814 καλούφασμένον ὑφασμα· εὔπηροι ὑφάδι  
πέπλων 312 καλούφασμένος πέπλος· πέπλων ἄγαλμά σοι θήσουσιν εὐ-  
πήρους ὑφάδι 1464 θὰ σοῦ ἀφιερώνουν ὡς εὐπρόσδεκτον δῶρον τοὺς  
καλούφασμένους πέπλους των ἡ "Αρτεμις ἐτιμᾶτο καὶ ὡς θεὰ τοῦ  
τοκετοῦ ( Εἰλείθυια ), μετ' αὐτῆς δὲ καὶ ἡ Ἰφιγένεια· πρβλ. 1097 καὶ  
1228.

**εύρωπος** εὐρύς ( πρβλ. κοιλωπός 236, στενωπός ): χάσμα εὐρωπὸν  
πέτρας 626 πλατὺ βραχῶδες βάραθρον. Πρβλ. 1155.

**εύσεβης** 743 σεβαστός, ἀπαράβατος.

**εύσημος** ( ναῦς ) 1383 ἡ ἔχουσα ὡραῖον σῆμα, ξυλόγλυπτον παρά-  
στασιν· τοιαῦτα σήματα, κοσμήματα συγχρόνως καὶ διακριτικά, εἶχον  
καὶ τὰ πλοῖα τῶν Ἀχαιῶν τῶν πλευσάντων κατὰ τῆς Τροίας, ὡς περι-  
γράφει ὁ Εὐριπίδης ἐν τῇ Ἰφιγενείᾳ τῇ ἐν Αὐλίδι 231 κ.έ.

**εύτραφης** κολοθυρεμένος, εύσωμος, ἀκμαῖος.

**εύτρεπης** ταχτοποιημένος, συγυρισμένος, ἔτοιμος· οὐκ ἂν αθάνοις  
εὐτρεπῆ ποιουμένη 245 εύτρεπισον τάχιστα.

**εύτρεπίζω** ταχτοποιῶ.

**εύτυχέω - ω** 329 ἐπιτυγχάνω.

**εύτυχία** 1490 βλ. μοῖρα.

**εύσδρος** ὁ ἔχων ἀφθονον ή ὡραῖον ὕδωρ.

**εύφαμέω - ω** δωρ., ἀττ. -φημ-, τηρῶ θρησκευτικὴν σιγήν.

**εῦφημος** ὁ λέγων εὐσίωνα, ὁ ἀποφεύγων δυσοιώνους λέξεις, ὁ τηρῶν θρησκευτικὴν σιγὴν ( διύτι, ἐὰν ὄμιλῃ, δύναται νὰ ἐκστομίσῃ καὶ ἔκων λέξιν δυσοίων )· εὐφῆμα φώνει 678 « μὴν κακομελετᾶς », καλομελέτα, σιώπα.

**εὔχομαι** 21 τάζω.

**ἐωεστώς** ὁ ἐπὶ τινι ἑστώς, ἐπιστάτης, ἐπικελητής.

**ἔψιεμαι** 1483 δρίζω.

**ἔχω** κρατῶ· μία τύχη ἔχει 1065 μία τύχη ἀναμένει· ἔχε πόδα 1159 σταμάτα.

**ζάθεος** πανίερος.

**ζάχρυσος** πολύχρυσος· 1111 βλ. ἐμπολά.

**ζηλώματα** μεγάλη, ἀξιοζήλευτος εὐτυχία· ἐξ οἰων καλῶν καὶ πατρὸς ζηλωμάτων 379· τὸ πατρὸς καὶ εἰς τὸ καλῶν καὶ εἰς τὸ ζηλωμάτων.

**ζόα** ζωή· τὸ χάριν ἔχω ζόας, χάριν ἔχω τροφᾶς 847 ( εὐγνωμονῶ διὰ τὴν ζωήν του καὶ τὴν ἀνατροφήν του )· ἐπεξηγεῖται διὰ τῶν ἀμέσως ἐπομένων δύο στίχων.

**ζώνα** 204 ἡ παρθενικὴ ζώνη· βλ. δυσδαίμον.

ἢ 407, 1168 μήπως.

**ἡγγέλης** ἡγγέλθης· ταῦτ' ἀρ' ἡγγέλης μανείς; 932 αὐτὴ εἶναι ἄρα γε ἡ μανία, ποὺ ἔφεραν τὴν εἰδῆσιν ὅτι σὲ κατέλαβε;

**ἡδονή**: εἴ τι δή σοι τοῦτ' ἐν ἡδονῇ μαθεῖν 494 εἰ ἡδύ τί σοι μαθεῖν τοῦτο· είχον ἡδονὴν 954 ἐτέροντο ( πίνοντες )· ἡδοναὶ ἀγγελμάτων 1184 ἡ ἐκ τῶν εἰδῆσεων εὐχαρίστησις· 908 βλ. ἐκβαίνω.

**Ἡλέκτρα** θυγάτηρ τοῦ Ἀγαμέμνονος, σύζυγος τοῦ Πυλάδου 915. 'Ἐν 562 λέγεται παρθένος: ὁ γάμος τῆς ἔγινε μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός της.

**ἥμαι** κάθημαι· ἥμεν ἥμενοι 1339 ἐκαθήμεθα.

**ἥτις** 381 ἀναφορ. αἰτιολ.

**θαλλός** βλαστός.

**Θάλος** τό, βλαστάρι και μεταφρ. ( βλ. Ἀγαμεμνόνειος ).

**Θαμά** συχνά.

**Θάρσος** 730 βλ. πίπτω.

**Θάσσω** κάθημαι δαίμονές τινες θάσσουσιν οἶδε 268 νά, κάποιοι θεοὶ κάθηνται ἐκεῖ εἴτ' οὖν ἐπ' ἀκταῖς θασσετον Λιοσκόδω, η Νηρέως ἀγάλματα 272 ἀν πάλιν σεῖς, ποὺ κάθησθε εἰς τὴν ἀκτήν, εἰσθε οἱ Διόσκουροι η καμάρια ( δῆλ. ἔγγονοι ) τοῦ Νηρέως, ἐνν. ίλεω ήμιν γένεσθον.

**Θαῦμα**: ὡς θαῦμα—πῶς σε μεῖζον ὄνομάσας τύχω; ὡς θαῦμα... ποίαν ἐντονωτέραν λέξιν νὰ μεταχειρισθῶ, διὰ νὰ χαρακτηρίσω δρθῶς τὸ πρᾶγμα;

**Θαυμαστός**: ἐν τοῖσι θαυμαστοῖσι και μύθων πέρα 900 μεταξὺ τῶν θαυμαστῶν και ἀνεκφράστων.

**Θελκτήριον** εὐχάριστον, καταπραϋντικόν· κείται θελκτήρια 166 προσφέρονται κατ' ἔθιμον ὡς θελκτήρια.

**Θέλω**: τίς ὑμῶν φησιν η τίς οὐ θέλειν ταῦτα ; 1072 ποία ἀπὸ σᾶς δηλοῦ ὅτι τὰ δέχεται η ποία ὅτι δὲν τὰ δέχεται αὐτά ;

**Θέμις** δίκαιον, δρθόν, ἐπιτετραχμένον· 1035 και 1037 σύντ. : λέξιμεν ὡς οὐ θέμις γε θύειν θεῷ οὐ καθαρὸν ὄντα ( ἁνθρωπον μιαρόν ).

**Θέμις** θεὰ τῆς δίκαιοισύνης, τοῦ νόμου και τῆς τάξεως.

**Θεόδημητος** ( δέμω ) θεόκτιστος. Αἱ Ἀθῆναι θεόδημητοι 1449, διότι ἐπιστεύετο ὅτι ἐκτίσθησαν ὑπὸ τῆς Ἀθηνᾶς.

**Θεραπεία** 314 περιποίησις, ὑπηρεσία.

**Θεραπεύω**: Μούσας θεραπεύει 1105 διατελεῖ ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῶν Μουσῶν.

**Θέσφατον** ( θεὸς φημὶ ) χρησμός: οὐ τὸ τοῦδέ γ' αἴτιον γενήσεται πεσεῖν ἄχρηστον θέσφατον 121 δὲν θὰ γίνω βέβαια ἐγὼ ὁ αἴτιος νὰ πέσῃ ἄχρηστος ( νὰ ματαιωθῇ, νὰ μὴ ἐκπληρωθῇ ) ὁ χρησμός: τὸ τὸ τοῦδε ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸ τὸ ἐμόν, ὅπως τὸ δῆδε πρὸς τὸ ἐγώ· μαντεῖαι θεσφάτων 1255 χρησμοὶ: θεσφάτων ἀοιδαὶ 1283 ἔμμετροι χρησμοὶ: βλ. πολνάνω.

**Θηράω-ῶ** 1426 συλλαχμβάνω· θηράομαι - ᾗμαι 1311 ἐπιδιώκω.

**Θοάζω** ταχέως κινῶ· 1141: ἡ Χορὸς θὰ ἐπεθύμει νὰ είχε πτερά, διὰ νὰ διασχίσῃ τὸ οὐράνιον διάστημα και νὰ σταματήσῃ, ὅταν θὰ ἐφθινεν ἐπάνω ἀπὸ τὴν οἰκίαν του.

**Θόας** βασιλεὺς τῶν Ταύρων. Ὁ Εὐρ. 33 παράγει τὸ ὄνομά του ἐκ τοῦ θοὸς ( θέω ) ταχύς.

**Θοὸς** ( θέω τρέχω ) ταχύς· θοαισιν ἵπποις 2 διὰ τοῦ ταχέος ἄρματος.

**Θορῶν** μτχ. ἀορ. τοῦ θρῷσκω.

**Θούμόφυλον** 346 τὸ ὄμόφυλον βλ. ἀναμετρέομαι.

**Θριγκὸς** ὁ, ἡ στεφάνη, ἡ ἀνωτάτη σειρὰ λίθων ἐν τῷ τοίχῳ, ἥτις ἔξειχε τῶν λοιπῶν.

**Θρίγκωμα** θριγκός, γεῖσον.

**Θρώσκω** πηδῶ, σκιρτῶ.

**Θυέστηγς** υἱὸς τοῦ Πέλοπος, ἀδελφὸς τοῦ Ἀτρέως. Τὰ περὶ τῆς ἔριδος τῶν δύο ἀδελφῶν βλ. ἐν λ. δινεύω.

**Θυηπόλοις** ὁ ἀπασχολούμενος εἰς τὰς θυσίας, ιερεὺς.

**Θυμόμαι - οῦμαι** δργίζομαι, θυμάνω.

**Θυτήριον** θῦμα.

**Ιέρεα** ( ἀττικὸς τύπος ) ιέρεια.

**Ιερεὺς** 360 σφαγιαστής.

ἴημι ᾧπτω· ἐν 298 βυθίζω ( τὸ ξίφος ).

**Ικνέομαι - οῦμαι** 1069 ικετεύω.

ἴνα 394, 1344 ὅπου.

ἴὸς ὁ, βέλος.

**Ιππευμα** πορεία ἐφ' ἵππου ἡ ἄρματος. Ἐν 1428 ἐκ τοῦ ιππεύμασιν ἐκ γῆς νοητέον κατὰ ζεῦγμα διώγμασιν εἰς τὸ ἐκ θαλάσσης.

**Ιππόδρομος** 1138 τὸ οὐράνιον διάστημα, ἀπὸ τὸ ὅποῖον περνᾷ τὸ ἄρμα τοῦ ἡλίου.

**Ιστήρης** ἴσος.

**Ιστημι:** Ιστημι βοὴν 1307 « μπήγω φωνές ».

**Ιστορέω - ω** ἐρωτῶ.

**Ιστὸς** 222, 816 ἀργαλειός.

**Ιστω** 1077 μάρτυς ἔστω ( προστακτ. τοῦ οἴδα ).

**Ιστωρ** γνώστης.

**Ιχνος:** τιθημι ἵχνος ποδὸς 752 πατῶ τὸ πόδι μου.

**κάδόκουν** 956 καὶ ἑδόκουν· βλ. δοκέω.

**κάθαιμος** καταματωμένος.

**κάθαρμα** κάθαρσις, καθαρμός.

**καθάρειος** καθαρικός, ἀγνιστικός, ἀπολυμαντικός. Έν 1225 τὸ καθάρσια κατηγορούμενον.

**καθιδρύομαι** ἐγκαθιδρύω· καθιδρύσαντο εὐτυχῶς 1481 εὑχομαι νὰ στήσουν μὲ τὸ καλό.

**καθίημι** ῥίπτω κάτω, καταβιβάζω· καθίημι κόμας 52 βγάζω μαλλιά· καθίημι δέμας 114 καταβιβάζω τὸ σῶμά μου, καταβαίνω· καθίημι γόνυν 333 γονατίζω· καὶ μὴν καθεῖσαν δέλεαρ ἥδυ μοι φρέσκων 1181 καὶ ἔμως ἔρριψαν γλυκὺν δόλωμα διὰ νὰ μοῦ δελεάσουν τὴν ψυχήν· τὸ φρεσκῶν γεν. ἀντικειμ. εἰς τὸ δέλεαρ· πόντω δὲ δόντες τοῦν ξένοιν καθίεσαν 1353 κατεβίβαζον ( τὴν κλίμακα ) εἰς τὴν θάλασσαν χάριν τῶν ξένων ( διὰ νὰ ἀνέλθουν δι' αὐτῆς οἱ ξ. ).

**καθοσιόματι - οῦμαι** ὄρίζω νὰ μοῦ θυσιάσουν.

**καινὸς** νέος, πρόσφατος, παράδοξος ( 42 ), πρωτόπυπος ( 1029 ), σοβαρός, σπουδαῖος ( 239, 1160 ). Διὰ τὴν τελευταίαν σημασίαν πρβλ. νέον ( σοβαρὸν ) 237.

**καίνω** φονεύω· 1170 σύντ.: ἔκανόν τινα βαρβάρων.

**καιρὸς** εὐκαιρία. Διὰ τὸ δόλον χωρίον 907 βλ. ἐκβαίνω.

**κάκη** κακία, φωλότης, ἀνανδρία· κάκην κεκτήσομαι 676 θὰ ἀποκτήσω τὴν φήμην ἀνάνδρου.

**κακιστέον** δεῖ κακίζειν· κακίζω 1) ὀνειδίζω, κατηγορῶ· 2) ποιῶ τινα δειλόν· τὸν χρησμὸν οὐ κακιστέον 105 δὲν πρέπει νὰ προδώσωμεν ἐκ δειλίας τὸν χρησμόν.

**κάκκομιζόντων** 1106 καὶ ἐκκομιζόντων· προστακτ.

**κακόματι - οῦμαι** κακοπαθῶ, δυστυχῶ.

**καλέομαι - οῦμαι** 493 βλ. δνομάζω.

**καλλίνικος** ὁ λαμπρῶς νικήσας· τὸν καλλίνικον στέφανον Ἰλίου 12 τὸν στέφανον τῆς λαμπρᾶς νίκης τοῦ Ἰλίου ( γεν. ἀντικειμ. ).

**καλλιστάδιος** ὁ ἔχων ὡραῖον στάδιον· 437 βλ. πολυόρνιθος.

**καλλιστεῖον** βραβεῖον κάλλους· τὸ καλλιστεῖον εἰς ἔμ' ἀναφέρων 23 θεωρῶν ὡς τὸ ὡραιότατον γέννημα ( τοῦ ἔτους ἐκείνου ) ἐμέ.

**καλλίφθογγος** ὁ ὡραῖα ἡχῶν.

**καλύμματα** 372 νυμφικοὶ πέπλοι.

**κάμνω** ἀποκάμνω. Διὰ τὸ δόλον χωρίον 1119 βλ. δνσδαιμονία.

**κάμπιμος** ὁ ἔχων καμπάς, πολύστροφος.

**κάμπτω** ( ἐν τῇ ἀρματηλασίᾳ ) στρέφω τοὺς ἵππους περὶ τὸν καρ-

πτῆρα· ἐγγὺς τῶν ἐμῶν κάμπτεις φρενῶν 815 μεταφορ. ἐκ τῶν ἀρματοδρομιῶν ἀντὶ τοῦ ἀπλουθιγγάνεις τῶν ἐμῶν φρενῶν ἔρχεσαι κοντὰ εἰς ἐκεῖνο πού ἔχω εἰς τὸν νοῦν μου.

**κάντυχόντες** 252 καὶ ἐντυχόντες καὶ συναντήσαντες.

**κάπι** καὶ ἐπί.

**κάπιθες** καὶ ἐπιθετικός.

**καραδοκῶ** ἀναμένω μὲν προσογήν ( κυρ. προβάλλων τὴν κεφαλήν ), προσέχω νὰ ἀποκρούσω.

**κασίγνητος** ἀδελφός· κασιγνήτη ἀδελφή· κασιγνήτῳ 498 πραγματικοὶ ἀδελφοί, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ἀδελφὸν φιλότητι· κασίγνητον κάρα 983 ἀγαπητὴ ἀδελφή.

**Κασταλία** πηγὴ τῶν Μουσῶν ἐπὶ τοῦ Παρνασσοῦ.

**καταβάλλω** βίπτω κάτω· 606 σύντ.: αἰσχιστόν ἐστιν ὅστις (= εἴ τις) σέσωσται αὐτὸς καταβαλὼν τὰ τῶν φύλων ἐξ ξυμφοράς.

**κατάδω** φέδω τι ὡς ἐπωδὴν ( ξόρκι )· κατῆδε βάρβαρα μέλη μαγεύοντα 1337 ἐτραγουδοῦσεν ἀκατανόητα μαγικὰ τραγούδια ( ἐπωδάς, ξόρκια ).

**κατάργματα** προκαταρκτικὰ τῆς θυσίας.

**κατάρχομαι** κάνω τὰ προκαταρκτικὰ τῆς θυσίας, π.χ. ῥαντίζω τὴν κεφαλήν τοῦ θύματος μὲν ἡγιασμένον ὅδωρ· πρβλ. χερνίπτομαι, χέρνιψη.

**κατασβέννυμι:** ἐλαύω σῶμα σὸν κατασβέσω 633· μετὰ τὴν καῦσιν τοῦ νεκροῦ ἔρριπτον εἰς τὴν χόβολην ἔλαιον καὶ μέλι· ὥστε κυρίως: θὰ περιχύσω μὲν ἔλαιον τὸ λείψανόν σου, τὴν τέφραν σου.

**καταστάζω** στάζω κάτω· οὐ καταστάζει φόνος 72 ἀπὸ τὸν ὄποιον ( βωμὸν ) στάζει κάτω τὸ αἷμα.

**κατάχαλκος** κεκαλυμμένος μὲν χαλκόν· σκιερῷ καταχαλκος εὐφύλλῳ δάφνῃ 1246 προφυλαχμένος ( κυρ. θωρακισμένος ) ἀπὸ τὴν φουντωτὴν δάφνην, ποὺ τὸν ἐσκίαζε. ( Κατ' ἄλλους: σκεπασμένος μὲν φολίδας χαλκᾶς καὶ διαμένων κάτω ἀπὸ τὴν δάφνην ).

**κατεργάζομαι** 1173 φονεύω, «ξεκάνω».

**κατεύχομαι** καταρῶμαι.

**κατέχω** 1498 προστατεύω, κατευθύνω· βλ. *Nίκη*.

**κατήρης** ἐφωδιασμένος· καλοταιριασμένος. πρβλ. εὐήρης· 1346 βλ. πίτυλος.

**κατολοιφύρομαι** ὀδύρομαι, θρηνῶ διά τινα.

κάτω 481 εἰς τὸν "Ἄδην.

**κέλαδος** ὁ, θόρυβος, ἥχος.

**κέλευθος** ἡ, πληθ. τὰ κέλευθα, ὁδός.

**κέλευσμα** παράγγελμα: ἐκ κελεύσματος 1405 κατόπιν παραγέλματος.

**κέρδος:** ζητεῖς γὰρ οὐδὲν κέρδος ( ἐνν. ἐμοὶ ) ὡς θανούμενῳ 506 ( οὐκ ἀν φράσαιμι ἡτις πόλις ἔστι μοι ) διότι σύντοπον μοῦ ζητεῖς δὲν μὲ ὠφελεῖ, ἀφοῦ θὰ ἀποθάνω.

**κερκίς** στάτα τοῦ ἀργαλειοῦ.

**κήδειος** πένθιμος: κήδειος οἰκτος πένθιμον μουρολόι ( βόγγος ): τὸ κηδείοις οἰκτοις 147 ὡς καὶ τὸ ἀλύροις ἐλέγοις 146 παράθεσις εἰς τὸ θορήνοις 144.

**κηδεύω** φροντίζω. Ἐν 1213 ἐννοεῖται : καὶ ( κηδεύω ) φίλων οὓς δεῖ μάλιστα ( κηδεύειν ): τραγ. εἰρωνεία.

**κῆδος** τό, συγγένεια ἔξι ἐπιγαμίας: κίδη πεθερικά: κίδη καὶ δόμους 707 τὸν οἰκον μὲ τὸν ὄποῖον ἔχεις συμπεθεριάσει: ἐν διὰ δυοῖν.

**κηροδέτας** δωρ., ἀττ. κηροδέτης, κηροδέτος, διὰ κηροῦ συγκεκαληγμένος: κηροδέτας κάλαμος 1125 σῦριγξ ἀποτελούμενη ἀπὸ καλαμίσκους ἀνίσους παραλλήλως τοποθετημένους καὶ κολλημένους ἀναμεταξύ των μὲ κηρόν. Τὴν σύριγγα ἐπενόησεν ὁ Πάν.

**κηρύσσεται** 527 διαδίδεται.

**κινδύνευμα** ἐπικίνδυνος ἐπιχείρησις, τόλμημα: τὸ κινδύνευμα γίγνεται καλὸν 1001 ἡ ἐπικίνδυνος ἐπιχείρησις λαμβάνει αἰσίαν ἔκβασιν, ἐπιτυχάνει. Κατὰ τὴν Ἰφ. ἐπιτυχής θὰ ελναι ἡ ἐπιχείρησις, ἐάν κατορθωθοῦν δύο πράγματα συγχρόνως ( εἰ ταῦτα γενήσεται ἐν τι δόμοι ), δηλ. καὶ τοῦ ἀγάλματος ἡ μεταφορὰ εἰς τὸ πλοῖον καὶ τῆς Ιδίας ἡ ἐπιβίβασις πρὸ τοῦ οἴσεις 1000 νοητέον τὸ εἰ.

**κληδουχέω - ᾗ** εἶμαι κλειδοῦχος, πυλωρὸς ( πρβλ. 1152 ), ιερεύς.

**κληδοῦχος** ἡ, κλειδοῦχος, φύλαξ, ἱέρεια: 130 σύντ.: πέμπω πόδα ( φέρω τὸν πόδα, ἔρχομαι ) παρθένιον δσιον δούλα κληδούχου ὁσίας ( τῆς Ἰφ. ).

**κλήζομαι** καλοῦμαι, ἔνομάζομαι, λέγομαι, ἀναφέρομαι, εἶμαι ( 917 ).

**κλῆθρον** μάνταλος, ἀμπάρα: ἡ χαλκότευκτα κλῆθρα λύσαντες μοχλοῖς... ὃν οὐδὲν ἵσμεν 99 ἡ ( θὰ εἰσέλθωμεν ), ἀφοῦ παραβιάσωμεν διὰ

μοχλῶν τοὺς γχάκοῦς « μαντάλους »... πράγματα ἀπὸ τὰ ὄποια δὲν ἔχομεν ιδέαν· χαλὼ κλῆθρα 1304 ἀνοίγω τὴν θύραν.

**κλισία** τόπος πρὸς κατάκλισιν κλισία λέκτυσον 856 εἰνηί, νυμφική κλίνη.

**κλύδων** ὁ, κῦμα, τρικυμία, θάλασσοταραχή· οὕκουν πρὸς αὐτὸν ναὸν ἐκπάτει κλύδων; 1196 δὲν φθάνουν λοιπὸν τὰ κύματα μέχρις αὐτοῦ τοῦ ναοῦ;

**κλύζω** περιβρέχω, ξεπλένω.

**κλύω** ἀκούω· κλύνοντά σου 768 ἐκ μέρους σου.

**κοιλωπός** βαθουλός.

**κοινός**: κοινῷ δάξα 718 μὲν ἐν ὅνειρον κοινὸν δι' ὅλους· ὅλοι ὅνειρεύονται νὰ πλουτήσουν, ἀλλά, ως καθορίζεται ἀμέσως ἐπειτα 419 - 420, ἡ φιλόπλουτος αὕτη διάθεσις ἔχει διαβαθμίσεις· κοινὰ χάρις ὅλβουν 455 κοινῇ (εἰς κάθε ἄνθρωπον προσιτῇ) εὐτυχία ἐν 452 - 455 ὁ Χορδός εὑρίσκεται νὰ εὐρίσκεται, ἐν ὅνειρῳ τούλαχιστον, εἰς τὴν πατρίδα του (νὰ ὅνειρεύεται ὅτι εὐρίσκεται εἰς τὴν π.) καὶ αὕτω νὰ εὐχαριστῆται καθ' ὑπνοὺς, πρᾶγμα τὸ ὄποιον εἶναι εὐτυχία προσιτῇ εἰς ὅλον τὸν κόσμον· τὸ τερπνῶν ὕπνων ἀπόλαυσιν καὶ τὸ κοινὰ χάριν ὅλβουν ἐλεύθεραι παραθέσεις εἰς τὰ προηγούμενα· ἐς τὸ κοινὸν δίδωμι 673 ἀνακοινώνω.

**κοινόφρων** ὁ κοινὰ φρονῶν. Ἐν 1008 κοινόφρων σοὶ ἀντὶ τοῦ συνήθους κοινῇ σὺν σοί· εἰς τὸ κοινόφρων ζῆται ἀντιστοιχεῖ τὸ λαχεῖν ἵσον θανὼν (= κοινῇ θανεῖν).

**κοινωνός** 1173 κοινός.

**κοίρανος** ἄρχων, κυβερνήτης, βασιλεὺς.

**κόμη**: ἀποκοπομένη προσεφέρετο εἰς τοὺς νεκροὺς ὑπὸ τῶν οἰκείων (174, 703) ἡ ὅλη ἡ βόστρυχοί τινες. Ἡ Ἰφιγένεια θυσιαζομένη ἐν Αὔλιδι ἥθελησεν; ἀφοῦ δὲν ἤτο δυνατὸν νὰ ταρῃ εἰς τὴν πατρικὴν γῆν, νὰ τεθῇ εἰς τὸ ἐν αὐτῇ κενοτάφῳ τῆς ἡ κόμη τῆς τούλαχιστον 820· ἡ σύνταξις 820: (οἰσθα) δοῦσα σάς κόμας φέρειν σῆμη μητροῦ; Ἡ Κλυταιμήστρα λοιπὸν δὲν εἶχε συνοδεύσει τὴν Ἰφιγένειαν εἰς τὴν Αὔλιδα· τὸ ἀντίθετον λέγεται εἰς τὴν Ἰφ. Αὐλ.

**κομίζομαι** λαμβάνω διὰ τὸν ἔχονταν μου· φέρω.

**κοντός** κοντάρι. Ἐν 1350 τῶν ναυτῶν τινες εἶχον, δῆλο. συνεκράτουν, τὴν πρώταν διὰ τῶν κονταρίων, διὰ νὰ μὴ (αἱπλαρώσῃ) τὸ πλοῖον, ἀφοῦ εἶχον σηκώσει τὴν ἄγκυραν.

**κορᾶν** δωρ. γεν. πληθ.

**κόσμος** 632 κοσμήματα, προσφοραί εἰς νεκρόν, κτερίσματα· θεᾶς κόσμοι 1223 στολίδια τοῦ ἀγάλματος τῆς θεᾶς.

**κούρα** κόρη· δία κούρα 404 ή "Αρτεμις.

**κοῦφος** ἐλαφρός.

**κόχλος** μέγα κογχύλιον· ἔχρησιμο ποιεῖται ως σάλπιγξ.

**κρᾶτα** τό, ( αἰτιατ. καὶ σπανιώτατα ως ὄνομαστ. ) κεφαλή· κρᾶτα κρύφαντες 1207 τὰς κεφαλὰς ( τῶν ξένων ) καλύψαντες.

**κρατήρ** ἀγγεῖον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου κεράννυνται ( ἀναμειγνύονται ) ὑγρά· ἐν 160 κρᾶμα· 159 κ.έ. σύντ. : ὡ ( κασιγνήτῳ ) μέλλοι ὑδραίνειν ἐν ρώτοις γαίας τάσδε χοάς κρατήρα τε τὸν φθιμένων ( τὸ εἰς τοὺς νεκροὺς προσφερόμενον κρᾶμα ), ( δηλ. ) πηγάς τ' οὐραίων ἐκ μόσχων ( γάλα ) Βάκχου τ' οἰνηράς λοιβάς ( οἶνον ) ξουθᾶν τε πόνημα μελισσᾶν ( μέλι ).

**κρεῖσσον** ἐν 836 ἀντὶ τοῦ μᾶλλον : κρεῖσσον ἢ λόγοισιν περισσότερον ἢ ὅσον δύναται τις νὰ εἴπῃ.

**κρηπὶς** βάσις, βάθρον.

**κτησάμενος** 696· μετὰ τὸ δάμαρτ' ἔχειν ὁ Ὁρέστης διακόπτει δὲ λίγον τὸν λόγον του καὶ ἔπειτα συνεχίζει ἀνακολούθως : γένοιτ' ἄν... ἐξαλειφθείη ἄν...

**κυάνεος** μαυρογάλαζος, σκοτεινός· ἐπίθ. τῆς θαλάσσης ( κυρίως τῆς τεταρχυμένης ).

**Κυκλωπὶς** ἔστια 845 αἱ Μυκῆναι ως περιβαλλόμεναι ὑπὸ κυκλωπίων ( ὑπὸ τῶν Κυκλώπων κτισθέντων ) τειχῶν.

**Κύνθιος** ὁ ἀνήκων εἰς τὸν Κύνθον, ὅρος τῆς Δήλου· παρὰ Κύνθιον ὅχθον 1098· ἡ παρὰ ἐννοεῖται καὶ εἰς τὰς ἐπομένας αἰτιατικάς : φοίνικα, δάφναν, θαλλόν, λίμναν.

**κυρέω - ὦ** τυγχάνω· 1297 συναντῶ· πολλὰ πολλῶν κυρεῖ 759 πολλὰ· προβλέψεις πολλὰ ἐπιτυγχάνουν· ἀλλα ἐξ ἄλλων κυρεῖ 865 ἡ μία συμφορὰ διαδέχεται τὴν ἄλλην.

**κῶλον** μέλος τοῦ σώματος, κυρίως τὸ σκέλος· κῶλα ἥκοντίζετο 1369 « ἔπειταν κλωτσίες ».

**κώπα** δωρ. ἀττ. κώπη· ἐν 140 στόλος.

**λάβρος** ὄρμητικός, σφυδρός.

**λαγών** ἡ, λαγγόνι ( τὸ ὑπὸ τὰς πλευράς κοίλωμα τοῦ σώματος ).

**λάθα** δωρ., ἀττ. λίγθη.

**λάινος** ( λᾶας, δ λίθος ) λίθινος.

**λακτίζω** κλωτσῶ· πρὸς κῦμα λακτίζοντες 1396 πρὸς τὰ κύματα παλαιόντες· πρβλ. πρὸς κέρτρα λακτίζειν παροιμ. περὶ ματαίας ἀντιστάσεως.

**λαμβάνομαι** πιάνομαι ἀπὸ κάπου· νεώς λάβεσθε κώπαις 1386 κυρίως : « πιαστῆτε ἀπὸ τὸ καράβι μὲ τὰ κουπιά », δηλ. γίνετε κύριοι τοῦ πλοίου, κατευθύνετε τὸ πλοῖον διὰ τῶν κωπῶν.

**λάρπω:** λάμπομαι πυρὶ 1155 καίσματ.

**λανθάνω** διαφεύγω τὴν προσοχὴν ἐν 118 κ.ἔ. σύντ. : χρεὼν (*vō*) χωρεῖν ὅποι ( τῆς Ταναϊκῆς ) χθονὸς κρύψαντε δέμας λήσομεν.

**λάσκω** λέγω· αὐδήν λακὼν 976 φωνὴν ἐκβαλών.

**λάτρευμα** λατρεία· πολύχρονα λατρεύματα 1275 λατρεία, ἡ ὅποια κάνει νὰ συρρεύσῃ πολὺς χρυσός. Τὰ περιλάλητα πλούτη τῶν Δελφῶν ἀπέκειντο εἰς τοὺς θησαυρούς.

**λατρεύω** 1115 ὑπηρετῶ.

**λατώ** δωρ., ἀττ. Λητώ, ἡ μήτηρ τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τῆς Ἄρτεμιδος.

**λείπω :** ὡρ γε δυνατὸν οὐδὲ ἐγὼ λείψω χάριν καὶ ἐγὼ δέν θὰ παραλείψω νὰ κάμω πρὸς εὐχαρίστησίν σου κάτι ἀπὸ ἐκεῖνα τούλαχιστον, ποὺ εἶναι δύνατόν μου.

**λέκτρον** κλίνη, κλίνη νυμφική, γάμος· ἔγημε λέκτρα 538 ἔγημε γάμουν ( σύστοιχ. ἀντικείμ. ) δόλια ( ἐνν. λέκτρα ἔγημε ) 539 ὁ γάμος, ποὺ ἔκαμε, ἦτο δόλιος.

**λέξεται** 1047 παθητ.

**λεπαῖος** πετρώδης, ἀπόκρημνος.

**λευκοθέα** θαλασσία θεά.

**λέχος** τό, κλίνη, συζυγική κλίνη, γάμος.

**λήδα** ἡ σύζυγος τοῦ Τυνδάρεω.

**λῆμα** φρόνημα.

**λιβάς** ἡ, σταγῶν, βύαξ.

**λινόδετος** δεδεμένος διὰ λινῶν σγουνίων· χαλινοὶ λινόδετοι 1043 λινῶ σγουνίχ, πρυμνήσικ.

**λινοπόρος** ὁ κάμνων τὸ πλοῖον νὰ προσγωρῇ διὰ τῶν λινῶν ἴστιῶν, ἐπὶθ. τῆς αὔρας 410.

**λιπαρὸς** στιλπνός, λαμπρός.

**λόγος** 578, 672 σκέψις, λογισμός· διηλθον χάτερον λόγον τινά 672 ἔκαμα καὶ μίαν ἄλλην σκέψιν· 998 δικαιολογία· λόγοι 737 ὅρκοι· λόγω 761 προφορικῶς.

**λόγχη**: 823 σύντ.: παλαιὰν λόγχην Πέλοπος ἐν δόμοις πατρός.

λοιβάδωρ., ἀττ. λοιβή, σπονδή· λοιβάδη "Αιδα 169 νεκρική προσφορά, χοσί.

**Λοξίας** ἐπωνύμιον τοῦ Ἀπόλλωνος.

**λουτρά** ὕδωρ διὰ τὸ γαμήλιον λουτρὸν καὶ τὸ ἀγγεῖον τὸ περιέχον αὐτὸν ( ἡ λουτροφόρος ). Οἱ μελλόνυμφοι ἐλούοντο τὴν παραμονὴν τοῦ γάμου μὲν ὕδωρ ὡρισμένης, ιερᾶς θεωρουμένης πηγῆς ( ἐν Ἀθήναις τῆς Καλλιρρόης ἡ Ἐννεακρούνου ) εἰς τὴν Ἰφιγένειαν ἀναχωροῦσαν εἰς Αὐλίδα ἔδωκεν ἡ Κλυταιμήστρα ὕδωρ τῆς πατρίδος της, διὰ νὰ λουσθῇ μὲ αὐτὸν ἡ Ἰφ. ἐπὶ τῆς ἀμάξης ζήδη εὑρισκομένη ἀνεδέξατο τὴν λουτροφόρον.

**λοχεία** τοκετός· θιγγάνω λοχείας 382 ἐγγίζω λεγώ ἡ δ. τι σχετίζεται μὲ αὐτήν.

**λοχεία** τά, ὁ τόπος ὃπου ἔγινεν ὁ τοκετός.

**λόχιος** ( λέχος, λεχώ, λέκτρον, ἐπιλόχιος ) ὁ ἀνήκων εἰς τὸν τοκετόν· λόχιαι στερρὰν παιδείαν Μοῖραι ἔντείνοντιν θεαὶ 206 καὶ Μοῖραι τοῦ τοκετοῦ τραχὺν τὸν ἐκ παιδὸς βίον πιεστικῶς καθιστῶσι « μὲ προώρισαν νὰ μεγαλώσω μέσα στὰ βάσανα » λοχία 1097 εἶναι ἡ "Ἄρτεμις ὡς βοηθοῦσσα τὰς τικτούσας, θεὰ τῶν τοκετῶν.

**λυγαῖος** σκοτεινός· δύμα λυγαίας νυκτὸς 110 ὁ ὀφθαλμὸς τῆς σκοτεινῆς νυκτός, ἡ νύξ ἡ ὅποια διὰ τοῦ σκότους της ἐπιβλέπει καὶ προστατεύει.

**λυπρός** ἐλεεινός, ἄθιλος, λυπηρός, ἐνοχλητικός.

**λώβα** δωρ., ἀττ. λώβη, σκληρά, ἄστοργος συμπεριφορά, ἀτίμωσις, ὅβρις, κακοποίησις, ἀλαζονεία. Ἐν 211 ἡ Κλυταιμήστρα ἐγένησε τὴν Ἰφιγένειαν, διὰ νὰ γίνη σφάγιον εἰς τὴν ἀλαζονείαν τοῦ πατρός.

**μανθάνω** 810 ἀκούω.

**μαντεῖος** μαντικός. Ἐν 1267 κ.έ. ἡ Γαῖα ὀργισθεῖσα, δεότι ἐξετοπίσθη ἐκ Δελφῶν ἡ θυγάτηρ της Θέμις ( φθόνῳ θηγατρός ), ἴδρυσεν δινειρομαντεῖον καὶ οὕτω ( δὲ 1267 ) ἀφήρεσεν ἀπὸ τὸν Φοῖβον τὸ μαντικὸν ἀξίωμα.

**μάρναμαι** μάχομαι.

**μάταιος** 275 ἀνόητος.

**μεθίημι** ἀφήνω ἐλεύθερον, λύω.

**μεθίστημι** μετακινῶ, ἀπομακρύνω, ἀπάλλασσω· μετάστησόν ( με ) θεᾶς σφαγίων, ἐφ' οἷσι ξενοφόρους τιμᾶς ἔχω 755 ἀπάλλαξόν με ἀπὸ τὰ σφάγια τῆς θεᾶς, ποὺ ἔχω τὸ ἀξίωμα νὰ θυσιάζω ξένους· μεθίστημι φόρουν 1177 ἀπομακρύνω ἀπὸ τὸ μίασμα τοῦ φόρου.

**μέλαθρον** στέγη, δροφή, κατοικία· μέσον γᾶς ἔχων μέλαθρον 1258 ἔχων ὡς ἀνάκτορόν σου τὸ μέσον τῆς γῆς. Ἐπιστεύετο ὅτι εἰς τὸ ἐν Δελφοῖς Ἱερὸν ἦτο ὁ ὁμφαλός ( τὸ κέντρον ) τῆς γῆς, λευκὸς δὲ λίθος ἔχων σηκῆμα κολούρου κώνου ἐδείκνυε τὴν θέσιν.

**μέλει** ὑπάρχει φροντίς· τῇ τόχῃ οἶμαι μελέιν τοῦδε ξὺν ἡμῖν 909 νομίζω ὅτι ἡ τύχη φροντίζει περὶ τούτου ὑποβοηθούντων ἡμῶν.

**μελεόφρων** δλέθρια φρονῶν.

**μέλομαι** εἴμαι ἀντικείμενον φροντίδος, ἀγάπης· τὰν ἐν θρήνοισι μοῦσαν νέκυσι μελομέναν 183 τὸ θρηγητικὸν ἄσμα τὸ προσφιλές εἰς τοὺς νεκρούς· τοιοῦτον ἄσμα τονίζει ( ώμετε ἐν μολπαῖς ) ὁ Ἀδης δίχα παιάνων, οἱ ὅποιοι ἤσαν ὄμνοι πρὸς τὸν Ἀπόλλωνα κυρίως καὶ εἰχον τόνον χαρμόσυνον· μελόμενος 645 προωρισμένος, καθωσιωμένος.

**μέλπω** τραγουδῶ, ὕμνω· μέλπω ποσὶ 429 τραγουδῶν χορεύω· πεντήκοντα κορῶν Νηρήδων χοροὶ μέλποντιν ποσὶσι ἐγκύκλιοι τῶν πεντήκοντα θυγατέρων τοῦ Νηρέως οἱ χορευτικοὶ ὅμιλοι τραγουδοῦν καὶ χορεύουν ἐν κύκλῳ.

**μέμονα,** πρκμ. μὲ σημασίαν ἐνεστ., ποθῷ· ἀμφίλογα δίδυμα μέμονε φροὴν 655 ὁ νοῦς μου ταλαντεύεται μεταξύ δύο ἀποφάσεων· ταῦτα λέγει ὁ Χορὸς μὴ γνωρίζων πότερος ( εἶναι ) ὁ μᾶλλον ( δυστυχῆς ) 654.

μὲν ἐν 386 τούλάχιστον ( ὑπονοεῖται : δὲν γνωρίζω πῶς σκέπτονται οἱ δῆλοι ).

**μέροπες** ἔνθρωποι· 1264 κ.ε. βλ. δνοφερός.

**μεστός:** τὸ Ἀργος αὐτοῦ μεστὸν 804, ὁ Ὁρέστης γεμίζει τὸ Ἀργος μὲ τὴν παρουσίαν καὶ μὲ τὴν φήμην του.

μέτα 1300 μέτεστι τί ἡμῖν δρασμοῦ μέτα; τί σγέσιν ἔχομεν ἡμεῖς μὲ τὴν ἀπόδρασιν;

**μεταδίδωμι** δίδω μερίδιον· μεταδίδωμι γνώμης 1030 ἀνακοινώνω τὴν γνώμην μου.

**μεταδρομή** καταδίωξις.

**μεταίρω** μετακινῶ.

**μετάρσιος μετέωρος· μεταρσία** ύπερ πυρᾶς 27 σηκωτά, « στὸν ἀέρα », ἐπάνω ἀπὸ τὸν βωμόν.

**μετάστασις** ἀλλαγὴ πορείας. Ἐν 816 τὸ μετάστασιν ἐπεξήγησις τοῦ εἰκὼνος τὰ τοῦ μύθου ἐν λ. δινεύῳ.

**μετέρχομαι** καταδιώκω, τιμωρῶ, ἐκδικοῦμαι· τοὺς ύβρισθέντας γάμους Ἐλένης μετελθεῖν 13 νὰ λάβῃ ἐκδίκησιν διὰ τὴν προσβολὴν τὴν γενομένην εἰς τὸν σύζυγον τῆς Ἐλένης.

**μέτεστι** ὑπάρχει μερίδιον· μέτεστι χρῆματα μέρος 1299 μετέχετε (ἐνέχεσθε) καὶ σεῖς.

**μετοίχομαι** πηγαίνω πρὸς ἀναζήτησιν 1332 βλ. ἀπόρρητος.

**μηλοθύτης** ὁ θύων πρόβατα· ὁ ἐφ' οὗ προσφέρουν θυσίας προβάτων.

**μήν** βέβαια, «ἀλήθεια», ὅμως· οὐ μήν... ἀλλὰ 630 ἐν τούτοις· καὶ μήν 1050 τότε καὶ.

**μητροκτόνος** ὁ φονεύσας τὴν μητέρα του· κηλὶς μητροκτόνος 1200 μίασμα ἀπὸ τὴν μητροκτονίαν.

**μηχανάομαι - ὡμαι** εύρισκω μηχανήν, τρόπον· ἐσβάσεις μηχανώμενοι 101 μηχανεύσμενοι νὰ παραβιάσωμεν τὴν εἰσοδον.

**μηχανὴ μηχανή,** μέσον, τρόπος· πάσας προσφέροντε μηχανὰς 112 θέτοντες εἰς ἐνέργειαν ὅλα τὰ μέσα.

**μίασμα:** μίασμα χεροῖν 1047 μίασμα ἐκ φόνου προερχόμενον.

μιν αὐτόν, αὐτήν, αὐτό.

**μισθὸς ἀμοιβῆ:** μισθὸν οὐκ αἰσχρὸν 593 ἀμοιβὴν ὅχι εὐκαταφρόνητον· τὸ μισθὸν ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ σωτηρίαν 594.

**μῖσος** 525 μιστῆ· τὸ ἀφρε. οὐσιαστικὸν ἀντὶ τοῦ ἐπιθέτου· πρβλ. τὰ ἡμέτερα : πομπή, λέρα, σίχαμα.

**μοῖρα** μερίδιον· ἵτ' ἐπ' εὐτυχίᾳ τῆς σωζομένης μοίρας εὐδαίμονες ὅντες 1490 πηγαίνετε εἰς τὴν εὐχὴν τοῦ θεοῦ, εὐτυχεῖς διότι ἀνήκετε εἰς τὴν μερίδα τῶν σωζομένων.

**μονοτράπεζος** ὁ ἐν χωριστῇ τραπέζῃ· ξένια μονοτράπεζα 949 φιλοξενία, καθ' ἣν καὶ ὁ φιλοξενούμενος καὶ οἱ φιλοξενοῦντες τρώγουν εἰς ἰδιαιτέραν ἔκαστος τράπεζαν.

**μόρος** θάνατος.

**μόχθος** 155, 191 συμφορά.

**μυριοτευχῆς** ὁ φέρων μυρία τεύχη ὅπλα καὶ συνεκδοχ. μυρίους ἐνόπλους. Διὰ τὸ ὅλον χωρίον 141 βλ. χιλιοναύτας.

**μυσαρός** μιαρός, μεμιασμένος· μυσαρά ἐστι 1211 μεταδίδουν τὸ μίασμα.

**μύσος** τό, μίασμα.

**μῶν** μήπως.

**ναῖ** δωρ., ἀττ. νηī.

**νάιος** ὁ τῆς νεώς, «καραβίσιος»· νάιοι δρασμοὶ 891 φυγὴ διὰ πλοίου· νάιον ὅχημα πλοῖον, ἐν δὲ 410 (μετωνυμικῶς) ναῦται, ποντοπόροι (πρβλ. τὸ θέατρον = οἱ θεαταί)· ἐπλευσαν, νάιον ὅχημα ἐπλευσαν, αὐτοὶ οἱ θαλασσοπόροι.

**νάπη** κοιλάς, χαράδρα.

**Ναυπλία** τὸ σημερινὸν Ναύπλιον.

**ναυσθλόματι -οῦ** λαμβάνω μετ' ἐμαυτοῦ διὰ θαλάσσης.

**ναυστολέω -ῶ** πλέω, ταξιδεύω, μεταφέρω διὰ θαλάσσης· ὁ ναυτολῶν εἰμ' ἐγὼ τὰς συμφορὰς 599 ἐγὼ ἔγω ἀρματώσει τὸ καράβι τῶν συμφορῶν.

**ναυτίλος** ναυτικός· ναυτίλος ἐφθαρμένος 276 ναυαγός.

**νεανίας** 304 γενναῖος.

**νεῖκος** τό, ἔρις, φιλονικία· 813 σύντ : ἥκουσα νείκη, ἀπὸν περὶ χρυσῆς ἀρούρας· τὰ τοῦ μύθου βλ. ἐν λ. δινεύω.

**νεδός** νεώς.

**νεοχμόδις** νέος (μόνον ἐπὶ πραγμάτων).

**Νηρεὺς** θαλάσσιος θεός· κούρα αὐτοῦ (217) ἡ Θέτις.

**νίζω** νίπτω· νίζω φόνον 1338 ἀποπλύνω τὸ ἐκ τοῦ φόνου μίασμα.

**Νίκη:** ἐν 1497 κ.έ. ὁ Χορὸς παρακαλεῖ τὴν θεὰν Νίκην νὰ ἀναδεικνύῃ αὐτὸν νικητὴν εἰς τοὺς δραματικοὺς ἀγῶνας.

**νιν** αὐτόν, αὐτήν, αὐτό, αὐτούς, αὐτάς, αὐτά· νιν 1240 αὐτούς, τὸν Ἀπόλλωνα καὶ τὴν Ἄρτεμιν.

**νίπτω** ἀποπλύνω, ἀπολυμαίνω.

**νομίζεται** 471 συνθήζεται· νόμισμα 1471 ἔθιμον.

**νόμος** 35 ἔθιμον· σύντ. : χρώμεσθα νόμοισιν ἔօρτῆς, ἡς μόνον τοῦ νομα καλόν, τὰ δ' ἄλλα... ἡ Ἰφιγένεια σιωπᾷ, διότι φοβεῖται νὰ προφέρῃ τὴν λέξιν αἰσχρά· 970 δικαστικὴ ἀπόφασις.

**νοσέω -ῶ** 536, 680, 693 εύρισκομαι εἰς κακὴν κατάστασιν· 1018 δυσκολεύομαι, παρουσιάζω ἀσθενὲς σημεῖον, «σκοντάφτω».

**νοστέω -ῶ** ἐπιστρέφω εἰς τὴν πατρίδα.

νόστος ἐπιστροφὴ εἰς τὴν πατρίδα· ἐν 1112 γῆ, χώρα (βλ. ἐμπολά).

νοτερός θύγρος.

νοτίζω βρέχω· ἐν 832 - 833 τμῆσις: κατά...νοτίζει.

νοτίς θύγρασία, θύδωρ, κυμά.

νυμφεύματα γάμος.

νὺν (ἐγχλιτ.) λοιπόν.

νύχιος νυκτερινός· 1262 βλ. Χθών.

νῶν 482 εἰς ήμᾶς τοὺς δύο· ἐκ τοῦ μέλλουσι.

νῶτον ῥάχις, πλάτη: νῶτα χθονὸς ἡ ἐπιφάνεια τῆς γῆς· νῶτα πόντου ἡ ἐπιφάνεια τῆς θαλάσσης.

**Ξείνα** ξένη, φιλοξενουμένη· ἀξένου πόντου 218 διαμένουσα ὡς ξένη εἰς τὰς χώρας τοῦ ἀξένου πόντου (τοῦ κατ' εὐφημισμὸν Εὔξείνου).

Ξεινόεις πλήρης ξένων· 1282 βλ. πολυάγωρ.

Ξενοφονέω - ὡ 1021 φονεύω τὸν φιλοξενοῦντά με.

Ξενοφόνος ὁ φονεύων ξένους· ξενοφόνοι τιμαι 776 λειτούργημα, τιμητικὴ ὑποχρέωσις τοῦ θυσιάζειν ξένους.

Ξεστός ἔξεσμένος, λεῖος.

Ξουθός ξανθός, ξανθόμαυρος· ξουθᾶν μελισσᾶν (γεν. πληθ.).

Ξύζυγος 250 σύντροφος.

Ξυνάπτω 1371 συμπλέκομαι· ὡς τῷ ξυνάπτειν καὶ συναποκαμεῖν μέλη ὥστε τὰ μέλη (ήμῶν) συναποκαμεῖν σὺν τῷ ξυνάπτειν (εὐθὺς μετὰ τὴν συμπλοκήν).

Ξυναρμόζω συνάπτω, συνταιριάζω· δψιν ὁμμάτων ξυνήρμοσεν 1167 ἔχλεισε τὰ μάτια του.

Ξυνετοὶ ἐν 1092 εἰναι οἱ ἐννοοῦντες τὴν φωνὴν τῶν πτηνῶν καὶ γνῶσται τῶν μύθων· δι' αὐτοὺς ἡ βοή τῆς ἀλκυόνος εἰναι εὐξύνετος, γνωρίζουν δηλ. διὰ τῶν ἀσμάτων της (μολπαῖς) θρηνεῖ τὸν σύζυγόν της· βλ. ἀλκυών.

Ξυνευνέτης σύζυγος.

Ξυνοικέω - ὡ 915 εἰμαι σύζυγος.

Ξυντείνω ἐντείνω, τεντώνω, στενοχωρῶ, πιέζω· 207 βλ. λόχιος.

**ὅδε, ἥδε, τόδε:** οἶδε χωροῦσι 456, νά, ἔρχονται τάδε βαίνει 460 νά, βαδίζουν· τῆσδ' Ἀθηναίας 1436 ἐμοῦ τῆς Ἀθηνᾶς.

**δδύρομαι** θρηνῶ· τί ταῦτ' ὁδύροι; 482 διατί κάνεις αὐτοὺς τοὺς ὁδυρμούς;

**ὅθεν** 35 συνεπείχ τοῦ ὄποιου.

**ὅθι** ὅπου.

**οἰαξ** ὁ, δοιάκι ( ἡ λαβὴ τοῦ πηδαλίου ): ἐνίστε καὶ αὐτὸ τὸ πηδάλιον.

**οἴδμα** κῦμα.

**οἰκεῖος**: οἰκεῖοι θάλαμοι 1140 οἱ θάλαμοι τοῦ σπιτιοῦ μας: οἰκεῖον ἥλθον τὸν φόνον κεκτημένοι 1171 ἥλθον φέροντες τὸ ἐκ φόνου μίασμα ἀπὸ τὴν πατρίδα των ( κατ' ἄλλους : ἔχοντες ἐπάνω των μίασμα ἐκ φόνου συγγενικοῦ ).

**οἰκίζω** βάζω τινὰ νὰ κατοικήσῃ, ἐγκαθιστῶ.

**οἰκτίζομαι** εὐσπλαγχνίζομαι, θρηνῶ, πενθῶ· οὕ τοι νομίζω σοφόν, δις ἀν μέλλων κτενεῖν οἴκτῳ τὸ δεῖμα τούλεθρον νικᾶν θέλῃ, οὐχ δστις "Ἄδην ἐγγὺς δην' οἰκτίζεται σωτηρίας ἀνελπις 484 πιστεύω δτι δὲν εἰναι λογικὸν πρᾶγμα, ἐὰν κανείς, δταν πρόκειται νὰ θανατώσῃ, θέλῃ νὰ ἔξουδετερώνη μὲ ἐκδηλώσεις εὐσπλαγχνίας τὸν φόβον τῆς καταστροφῆς, ( ἐπίσης πιστεύω δτι ) δὲν ( εἰναι λογικόν ), ἐὰν κανεὶς θρηνῇ διὰ τὸν ἐγγίζοντα θάνατὸν του, ἐνῶ δὲν ἔχει ἐλπίδα σωτηρίας: τὸ σοφὸν εἰναι οὐδέτερον, τὸ δὲ δστις εἰσάγει πρότασιν ἀναφορικὴν ὑποθετικὴν (= εἰ τις ): πρβλ. διὰ τὴν σύνταξιν 606 αἰσχιστον δστις...

**οἰκτίρω** εὐσπλαγχνίζομαι, αἰσθάνομαι συμπάθειαν.

**οἰκτος** εὐσπλαγχνία, συμπάθεια: ἔχει τοι δύναμιν εἰς οἰκτον γυνὴ 1054 ή γυνὴ ἔχει βέβαια τὴν δύναμιν νὰ κινῇ τὸν οἰκτον· 646 πράγματα ἀξια οἰκτον: οἰκτοι « τρυφερότητες ».

**οἰμώζω** φωνάζω οἴμοι οἴμοι.

**οἰνηρὸς** ὁ ἀνήκων εἰς τὸν οἶνον: Βάκχου οἰνηραι λοιβαι 164 οἶνος· βλ. κρατήρ.

**Οἰνόμαος** βασιλεὺς τῆς ἐν "Ηλιδι Πίσης" βλ. Πέλοψ.

**οἰνωπὸς** ὁ ἔχων τὸ χρῶμα τοῦ οἴνου, βαθέως ἐρυθρός.

**οἰστρος** βοϊδόμυγα: μεταφρ. πᾶν τὸ ἐρεθίζον μέχρι μανίας: 394 βλ. σύνοδος.

**οίτος** ὁ, μοῖρα, συμφορά: ἔλεγος οίτος 1091 ἀξιοθρήνητος, θλιβερὰ μοῖρα.

**οἰχεται** 552 ἀπώλετο.

**οἰκέλλω** βίπτω εἰς τὴν ξηράν.

**ὅλβιος** εὔτυχής, μακάριος, πλούσιος, εὐλογημένος.

**ὅλβιος** πλοῦτος, εύτυχία: φέρομαι βάρος ὅλβου 416 κυνηγῶ τὰ μεγάλα πλούτη: γνώμα ὅλβου 419 φιλόπλουτος διάθεσις: αὕτη εἰς ἄλλους μὲν εἶναι ἀμετρος ( ἄκαρδος ), εἰς ἄλλους δὲ μετρία ( ἥκει ἐξ μέσον ): χάρις ὅλβου 455 εύτυχία: βλ. κοινός.

**ὅλλυμι:** ὅλωλεν ὡς ὅλωλε τοῖσιν εἰδόσιν 575 ἐχάθη ὅπως ἐχάθη κατὰ τὴν κρίσιν τῶν γνωριζόντων τὰ πράγματα.

**ὅλόμαν** ὠλόμην.

**ὅμαιμος** συγγενῆς ἐξ αἵματος, συνήθως ( ἐν Ἰφ. Τ. πάντοτε ) ἀδελφός.

**ὅμαιμων** = **ὅμαιμος**.

**ὅμαρτέω - ω** ἀκολουθῶ, συνοδεύω.

**ὅμογενῆς** συγγενῆς.

**ὅμόσπορος** ὁ, ἡ, ἀδελφός, ἀδελφή.

**ὅναισθε** εὐκτ. μέσ. ἀρ. τοῦ ὀνίνημι ὡφελῶ: ὅναισθε μύθων 1078 « νὰ ἔχετε καλὸ γιὰ τὰ λόγια σας ».

**ὅναρ** καθ' ὑπονοῦς: 518 βλ. ὄφελον.

**ὅνειρον** καὶ **ὅνειρος**: 452 βλ. κοινός.

**ὅνησις** ( ὀνίνημι ) ὡφέλεια: **ὅνησιν** σπεύδουσα 579 ζητοῦσα νὰ ὡφελήσω: τὸ σπεύδουσα παρὰ τὸ ἥκομεν, ὅπερ ἀντὶ τοῦ ἐνικοῦ.

**ὅνομάζω:** πότερος ὑμῶν ἐνθάδ' ὡνομασμένος **Πυλάδης** κέκληται ; 492 ποῖος ἀπὸ σᾶς τοὺς δύο καλεῖται **Πυλάδης** προσφωνθεὶς μὲ αὐτὸ τὸ ὄνομα ἐδῶ ( εἰς τὴν χώραν τῶν Ταύρων ); Ἡ Ἰφιγένεια εἰχεν ἀκούσει τὸ ὄνομα τοῦ Η. ἀπὸ τὸν βοσκὸν ( 249, 285, 321 ): 1321 βλ. θαῦμα.

**ὅρειος** ὁρεινός, ὁρεσίβιος, βουνίσιος.

**ὅρθῶς:** ὁρθῶς φίλος 610 πραγματικός, εἰλικρινῆς φίλος.

**ὅρκιος** ὁ ἀνήκων εἰς ὅρκον: ὁ εἰς δν ὅρκίζεται τις.

**ὅρμίζομαι** ἀγκυροβολῶ.

**ὅρνις - ιθος** ὁ, ( σπανίως θηλ. ) πτηνόν.

**ὅρνυμαι** κινοῦμαι, σηκώνομαι: 1149 βλ. ἀρρόπλουτος.

**ὅρος** 85, 1451 ὅριον, σύνορον: 1219 χρονικὸν ὅριον, προθεσμία.

**ὅρούω** ὅρμῶ.

**ὅρφνα** δωρ., ἀττ. - η, ἡ, σκότος: οἴλαν ἰδόμαν ὅψιν ὅνείρων νυκτός, τᾶς ἐξῆλθ' ὅρφνα 150 ἀφοῦ τέτοια ὅνειρα εἰδα τὴν νύκτα, τῆς ὅποιας ἔφυγε τὸ σκότος ( δηλ. τὴν περασμένην ν. ) τὸ νυκτός χρον.

**δις** 574 διότι αύτὸς ( ὁ Ὀρέστης ).

**δοσία** ἡ, θεῖος νόμος, ιεροτελεστία, θρησκευτικὸς τύπος· δόσια δί-  
δωμ' ἔπος τόδε 1161 ἐκ θρησκευτικοῦ καθήκοντος προφέρω τὴν λέξιν  
ταύτην ( τὸ ἀπέπτυσα )· δόσιας ἔκατι 1461 πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ θρη-  
σκευτικοῦ τύπου.

**δοσιος** σύμφωνος μὲ τὴν θρησκείαν, θεάρεστος, ιερός, ἡγιασμένος·  
τὰ ἐνθάδε δόσια 343 τὰ ἐδῶ καθήκοντα· τὸ δόσιον δώσω φόβῳ 1037  
τὸ ἀγνὸν θὰ προσφέρω ἐκ φόβου· ἡ Ἰφιγένεια θὰ ισχυρισθῇ, λέγει,  
ὅτι θὰ θυσιάσῃ μόνον ὅτι εἰναι ἀγνόν, καθαρόν, ἡγιασμένον, ἐκ φό-  
βου μήπως δυσαρεστήσῃ τὴν θεάν, ἐὰν προσφέρῃ τι ἀνόσιον, μεμια-  
σμένον· ( ἄλλοι ἄλλως ἐρμηνεύουσι )· δόσιον 1045 ἐπιτετραμμένον·  
δοσιώτερον 1194 κατὰ τρόπον συμφωνότερον πρὸς τοὺς κανόνας τῆς  
λατρείας.

**δοτις**: δόσις ποτὲ ἥλθεν 340 ὁποιοσδήποτε καὶ ἂν εἴναι αὐτὸς ποὺ  
ἥλθεν· ἥτις εἰ ποτε 483 ὁποιαδήποτε καὶ ἂν εἴσαι.

**δτου** 926 = ἥστινος, δτῷ 1071 = γῆτιν.

**οὐ**: οὐ μήν... ἀλλὰ 630 ἐν τούτοις· οὐ γάρ ἀλλὰ 1005 ( κυρίως ):  
οὐ γάρ ἄλλως ἔχει τὸ πρᾶγμα, ἀλλά... ) = καὶ γάρ, « γιατὶ ἀλήθευα ».

**οὖ** 359, 1231, 1464 ὄπου· οὐ δὴ 320 ἐκείνην τὴν στιγμήν.

**οὔδας** τό, ἔδαφος, γῆ.

**οὔδεις**: οὐδέντινος 827 κανὲν ἄλλο δνομα δὲν ἔχω νὰ σοῦ δώσω.

**οὔκουν** λοιπὸν δέν...

**οὔνεκα** ἔνεκα· δτι, διότι.

**οὐράνιος** 986 οὐρανοπετής, διοπετής· πρβλ. 88.

**οὔρειος** (= δοειος) δρεινός, δρεσίβιος, βουνίσιος· οὐρεία μόσχος  
163 ἀγελάς περιπλανωμένη ἐλευθέρα εἰς τὰ δρη.

**δοφλισκάνω** δοφείλω· ἐπισύρω κατ' ἐμαυτοῦ· μωρίαν τ' δοφλισκάνει  
θηγγίσκει θ' δμοίως 488 καὶ μωρὸς κρίνεται καὶ τὸν θάνατον δὲν γλυ-  
τώνει.

**δοχημα** 410 βλ. νάιος.

**δοχθος** ὁ, ὄψωμα, βράχος ( 961 « πάγος » ). Ἐν 290 ὁ Ὀρέστης  
παθαίνει παραίσθησιν: ἡ μήτηρ του, τὴν ὁποίαν ἡ Ἔρινς κρατεῖ εἰς  
τὴν ἀγκάλην της, μεταβάλλεται αἴφνης εἰς βράχον ( δοχθον ) ἀπειλοῦντα  
νὰ τὸν συντρίψῃ.

**δοχδος** ὁ, δοχημα· ἀρμάτων δχοι 370 δρυμ ( περίφρασις ).

**παιάν** ύμνος πρὸς θεὸν ( κυρίως τὸν Ἀπόλλωνα ).

**παιδεία** 206 παιδική ἡλικία· βλ. λόχιος.

**παιδινὸς** παιδικός· διὰ τὸν ὄλον χωρίον 1271 βλ. ἐλίσσω.

**Παλαιόμων** θαλάσσιος θεός.

**παλαμναῖον** τό, μίασμα προερχόμενον ἀπὸ τὸν φονέα, τὸν παλαμναῖον.

**παλίμπρυμνος** ὁ δπισθοχωρῶν μὲ τὴν πρύμνην· νεώς ὥθει παλίμπρυμν' ἵστια 1394 ὥθει τὰ ἵστια τοῦ πλοίου δπίσω πρὸς τὴν πρύμνην ( καὶ οὕτω τὸ πλοῖον ὅθεῖτο πρὸς τὴν ἔηράν χωρὶς νὰ στραφῇ ).

πάλιν δπίσω.

**παλίρρους** ὁ ρέων πρὸς τὰ δπίσω ( ἐν στ. 1397 πρὸς τὴν ἔηράν ).

**Πάν** ποιμενικὸς θεός· ἐλαττεύετο κυρίως ἐν Ἀρκαδίᾳ.

**παραβάλλομαι** : ἐγώ σοι παραβάλλομαι θρήνους 1094 παραβγαίνω μ' ἔσένα ως πρὸς τοὺς θρήνους.

**παραιρέομαι - οῦμαι** 25 ἀποσπῶ.

**παράκτιος** ὁ παρὰ τὴν ἀκτήν· οὐ δραμεῖσθε παράκτιοι ; 1424 δράμετε πρὸς τὴν ἀκτήν.

**παραστάδεις** αἱ, τὰ ἐκατέρωθεν τῆς θύρας ξύλα ἢ λίθοι ἢ τετράγωνοι στῦλοι καὶ τὸ μεταξὺ αὐτῶν διάστημα· ἔχ' αὐτοῦ πόδα σὸν ἐν παραστάσιν 1159 σταμάτα εἰς τὸν πρόναον.

**πάρεργον** ἔργον δευτερεῦον, παρὰ τὸ κύριον· ως ἐν παρέργῳ τῆς ἐμῆς δυσπραξίας 514 ( θὰ τὸ κάμω αὐτὸ ) ως κάτι τὸ δευτερεῦον μέσα εἰς τὴν δυστυχίαν μου· ὁ νοῦς : μέσα εἰς τὴν τόσην δυστυχίαν μου δὲν εἶναι σπουδαῖα ἐνόγλησις, δὲν ἐπαυξάνει τὴν δυστυχίαν μου, τὸ δτι θὰ σοῦ δώσω μερικὰς πληροφορίας· ὥστε δέχομαι.

**παρέρχομαι** 753 παραλείπω.

**παρευτρεπίζω** ἑτοιμάζω ως βοηθός, βοηθῶ εἰς τὴν ἑτοιμασίαν· παρευτρεπίζετε τάνδον τοῖς ἐφεστῶσι σφαγῇ 725 βοηθεῖτε τοὺς ἐπιμελητὰς τῆς θυσίας εἰς τὰς ἐν τῷ ιερῷ προετοιμασίας.

**παρηγις - ἴδος** ἡ, παρειά.

**παρθενῶνες** διαμέρισμα τῶν παρθένων ἐν τοῖς ἀνακτόροις.

**παρίγμι** 793 ἀφήνω κατὰ μέρος.

**παρίσταμαι** : παρίσταμαι βωμοῖς 1314 εἴμαι ἐπιμελητὴς τῶν βωμῶν, τῶν θυσιῶν· πρβλ. ἐφεστῶς 726.

**πάροιθε** πρότερον.

**παρόν :** ἐπὶ τοῖς παροῦσι 471 διὰ τὴν παροῦσαν περίστασιν· παρὸν (ἀπρόσ.) 1088 ἐνῷ εἶναι δυνατόν.

**πάρος** πρότερον.

**πάσχω** δέχομαι ἐντύπωσίν τινα (καλὴν ή κακήν, μέση λέξις)· πέπονθας ταῦτό ἐμοί; 657 ἔχεις περιέλθει εἰς τὴν ἴδιαν μὲν ἐμὲ ψυχικὴν κατάστασιν;

**πατήρ :** πατρὸς 699 δῆλ. τοῦ Ἀγαμέμνονος.

**πάτρα** πατρίς.

**πατρὶς** 838 ἐπίθετον· χθονὸς πατρίδος πρβλ. πατοὶς αīa.

**πατροκτόνος** ὁ φονεύσας τὸν πατέρα του, ἀλλὰ πατροκτόνος χεὶρ 1083 φονικὴ πατρικὴ χείρ.

**παυσίπονος** ὁ παύων τοὺς πόνους· πανσίπονος δουλείας ἐμέθεν δειλαίας 450 ὁ ὄποιος νὰ ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὰ βάσανα τῆς δουλείας ἐμὲ τὴν δυστυχῆ.

**πέδον** ἔδαφος, πεδίον· 972 τέμενος.

**πειρατήρια** τά·, δοκιμασία, δίκη· νικῶν ἀπῆρα φόρα πειρατήρια 967 ἔφυγα, ἀφοῦ ἐκέρδισα τὴν περὶ φόνου δίκην.

**πειστήριος** πειστικός.

**πελάζω** πλησιάζω. Ἐν 880 τμῆσις: ἐπί... πελάσαι· εἰς ὅψιν πελάζω 1212 πλησιάζω διὰ νὰ ἰδω.

**Πέλοψ** υἱὸς τοῦ βασιλέως τῆς Φρυγίας Ταντάλου, σύζυγος τῆς Ἰπποδαμείας, θυγατρὸς τοῦ βασιλέως τῆς Πίσης Οἰνομάου. 'Ο Οἰνόμαος ἐκάλει εἰς ἀγῶνα ἀρματοδρομίας τοὺς μνηστῆρας τῆς κόρης του μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ ἔδιδεν αὐτὴν εἰς τὸν νικητήν· τοὺς ἡττωμένους δύμας ἐφόνευεν. 'Ο Πέλοψ μέλλων καὶ αὐτὸς νὰ διαγωνισθῇ ὡς μνηστὴρ τῆς Ἰπποδαμείας παρέσυρεν εἰς ἀπιστίαν τὸν ἡνίοχον τοῦ Οἰνομακού Μυρτίλον, δοτὶς ἀφήρεσε τοὺς ἥλους ἀπὸ τοὺς τροχοὺς τοῦ ἀρματος τοῦ κυρίου του· οὕτως δύμα τῇ ἐνάρξει τοῦ ἀγῶνος τὸ δρυμα διεσπάσθη καὶ ὁ Οἰνόμαος ἀνετράπη. 'Ο Πέλοψ τὸν ἐφόνευσε τότε διὰ τῆς λόγχης του, δπως καὶ ὁ Οἰνόμαος ἐφύρευε τοὺς ἡττωμένους μνηστῆρας, καὶ ἐνυμφεύθη τὴν Ἰπποδάμειαν. Ταῦτα συντόμως, ὡς γνωστὰ εἰς τοὺς συγχρόνους του θεατάς, ὑπαινίσσεται ὁ ποιητὴς διὰ τῶν λέξεων θοαῖσιν ἵπποις 2. Πέλοπος παιδὶ παιδὸς 807 ἀπὸ τὸν υἱὸν τοῦ Πέλοπος.

**πέμπω** στέλλω, ὁδηγῶ, συνοδεύω.

**πεπρωμένος** 1438 προωρισμένος.

πέρα περαιτέρω· μύθων πέρα 900 βλ. θαυμαστὸς καὶ πρόσω.

**περιβάλλω** 796 ἀγκαλιάζω· 799 βάλλω πέριξ· 788 ( δροκοισι ) δένω.

**περιβολή** τὸ περιβάλλειν· χειρῶν περιβολαὶ 903 ἐναγκαλισμοὶ.

**περικίων** ὁ ὑπὸ κιόνων περιβαλλόμενος, περίστυλος.

**περιπολέω** - ὡ περιφέρομαι, περιπλανῶμαι.

**περιστέλλω** περιποιοῦμαι, κηδεύω· πᾶς ἄν με περιστελλειν ἄν; ἄχ, νὰ ἥτο δυνατὸν νὰ μὲ ἐκήδευε. ( Τὸ ἄν πολλάκις δίς, ἐνίστε καὶ τρίς ).

**πέσημα** πτῶσις· πρᾶγμα πεσόν· οὐρανοῦ πέσημα 1384 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόν· πρβλ. 87 καὶ 977.

**πέτρα** βράχος.

**πέτρος** λίθος.

**πηγή**: πόντου πηγαὶ 1039 θαλάσσιον ὅδωρ· πηγαὶ ὕδατων 1192 γλυκὸ τρεχόμενο νερὸ ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ θαλάσσιον. Τὸ ῥέον ὅδωρ καὶ τὸ θαλάσσιον ἐπιστεύετο διε εἰχον δύναμιν ἔξαγνιστικήν· πρβλ. Ἰλιάδ. Α 314 οὐδ' ἀπελυμαίνοντο καὶ εἰς ἀλα λύματ' ἔβαλλον· εἰς τὸν Πέρσας τοῦ Αἰσχύλου ( 204 ) ἡ μήτηρ τοῦ Ξέρξου "Ατοσσα λέγει : χεροῖν καλλιρρόου ἔψαυσα πηγῆς ( διὰ νὰ καθαρισθῇ ἀπὸ τὴν ἐπιδρασιν δνείρου ).

**πῆμα** πάθημα, δυστύχημα· φύλα γὰρ ἐλπὶς γ' ἐπὶ τε πῆμασι βροτῶν ἀπληστος ἀνθρώποις 414 διότι ἡ ἐλπὶς εἶναι ἀγαπητὴ ( θερμαίνει τὴν καρδίαν μας, μᾶς κολακέύει ) καὶ πρὸς δυστυχίαν τῶν θυητῶν εἶναι ἀπληστος εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

**πίπτω** 730 μεταπίπτω, μεταπηδῶ· σύντ.: οὐδεὶς ἀνήρ ἐστιν ὁ αὐτὸς ἐν πόνοις τε δταν τε πέσῃ ἐκ φόβου πρὸς τὸ θάρσος· εἰ γὰρ πέσοι 1221 εἴθε νὰ ἐπιτύχῃ.

**Πίσα** πηγὴ ἐν Ὀλυμπίᾳ τῆς Ἡλιδος, ἐξ ἡς ὀνομάσθη καὶ αὐτὴ ὡς Ὀλυμπία.

**Πισταῖς** 824 ἡ ἐκ Πίσης.

**πίτνω** πίπτω.

**πίτυλος** ὁ, κυρίως: πλατάγημα τῶν ῥυθμικῶς κινουμένων κωπῶν· ἔπειτα: κώπη καὶ ( σπανίως ) πλοῖον· ἐν 307 ( μεταφορ. ) κρίσις, ὄρμή, παραδαρμός· νεώς πίτνλος εὐήρης πάρα (= πάρεστι) 1050 τὰ καλοταιριασμένα κουπιὰ τοῦ καραβιοῦ εἶναι ἔτοιμα· ταρσῷ κατήρει πίτνλον ἐπτερωμένον ( παράθεσις εἰς τὸ σκάφος 1345 ) 1346 « πλεού-

μενο ξεσηκωμένο καὶ μὲ ἔτοιμα σὰ φτεροῦγες τὰ καλοτακτιασμένα κουπιά του».

**πλάτη** κυρίως τὸ πλατὺ μέρος τῆς κάπης· ἔπειτα: κάπη ( π.γ. 1347 ) καὶ αὐτὸ τὸ πλοῖον ( π.γ. 1427 ).

**πλέον** περισσότερον· πλέον λαμβάνω 496 ὀφειλοῦμαι, κερδίζω· σύντ.: τί πλέον λάβοις ἀν μαθοῦσα ( ὑποθετ. ) τόδε;

**πλήν**: πλὴν δσ' οὐχ ὅρῶστα νν 613 ἐκτὸς μόνον ποὺ δὲν τὸν βλέπω.

**πλησίστιος** ὁ πληρῶν ( φουσκώνων ) τὰ ίστια.

**πλωτὴρ** ταξιδιώτης.

**πνεῦμα** ψύσημα, ἔνεμος· τί πνεῦμα συμφορᾶς κεκτημένη ; 1317 τί ἔνεμος ἐφύσηξε καὶ ἐπῆρε τέτοιον ἀέρα τὸ κεφάλι τῆς ;

**πόδες** τοῦ πλοιού εἶναι τὰ σγοινία τὰ δεμένα εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ ιστίου καὶ κρατοῦντα αὐτὸ τεντωμένον· νῦν « ποδάρια ».

**ποδώκεια** ταχυποδία.

**ποθεινὸς** ποθητός· ποθεινός ( ἐστι ) 4006 « ἀποζητίεται ».

**ποικιλλῶ** κεντῶ, « ζωμπλιάζω », ἐνυφαίνω· εἰκὼ ποικίλλοντα 224 εἰκόνα ποικιλῆν ( πολύγρωμον ) ἐνυφαίνουσα: βλ. καὶ εἰκώ.

**ποικιλόνωτος** ποικιλόχρωμος κατὰ τὰ νῶτα.

**ποινὰ** δωρ., ἀττ. ποιηή ( δ ἵδε κατωτέρω ἐν λ. ).

**ποινάομαι - ὡμαι** τιμωρῶ.

**ποινὴ** ἔξαγορά, τιμωρία, ἐκδίκησις, φωνὴ τοῦ αἴματος· ἔνθεν των πρόσθεν δμαθέντων Τανταλίδῶν ἐκβαίνει ποινά γ' εἰς οἴκους 199 ἔκτοτε ( ἀπὸ αὐτὴν τὴν πηγήν, ἀπὸ αὐτὴν τὴν αἰτίαν ) ἡ φωνὴ τοῦ αἴματος τῶν πρότερον φονευθέντων Τανταλίδῶν εὑρίσκει ἐκδίκησιν ( ίκανοποίησιν ) πλήρτουσα τοὺς οἴκους ( τὴν ἔκάστοτε ἐπερχομένην γενεὰν τῶν Τανταλίδῶν, νῦν δὲ τὸν Ὄρέστην )· ἀντιπάλους ποινάς δίδωμι 446 πληρώνω σωστά, μὲ ἀνάλογον τιμωρίαν, τὸ κακὸν ποὺ ἔκαμα.

**πολέσιν** 1264 πολλοῖς.

**πόλισμα** πόλις.

**πολυάνωρ** πολυάνθρωπος, πολυσύγχραστος· πολυάνοροι ἐν ξερόεντι θρόνῳ ( ἐνν. θῆκε ) θάρση βροτοῖς θεσφάτων ἀοιδαῖς 1281 ἐντὸς τοῦ ιεροῦ, ὅπου συρρέουν πάμπολλοι ξένοι, ἐνέβαλεν εἰς τοὺς θυητοὺς πίστιν εἰς τοὺς ( ἐμμέτρους ) χρησμούς.

**πολύθυρος** 727 ἥτο ἡ ἐπιστολὴ ἡ ἀποτελουμένη ἐκ πολλῶν πινακίδων, αἴτινες ἐκαλοῦντο θύραι ἡ θυρίδες ἡ πτυχαῖ.

**πολυόρνιθος** ὁ ἔχων πολλοὺς ὄρνιθας ( πτηνά )· πολυόρνιθος ala,

λευκά ἀπτὰ 435 εἶναι ἡ Λευκὴ (σήμερον Φιδονήσι), ἐρημόνησος ἐν τῷ Εὐξένῳ πόντῳ ἀπέναντι τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ἰστρου (Δουνάβεως). 'Εκλήθη Λευκὴ διὰ τὸ χρῶμα τῶν βράχων τῆς ἡ, κατ' ἄλλους, διὰ τὰ λευκὰ πτηνά, τὰ ὅποια ἐν μεγάλῳ ἀριθμῷ διέμενον ἐπ' αὐτῆς. 'Ελέγετο ἐπίσης Νῆσος ἡ Λεόμορφος τοῦ Ἀχιλλέως· (οἱ Εὔριπ. ποιητικῶς): 'Αχιλῆς δρόμους καλλισταδίους τὸ ὁραῖον στέδιον, ὃπου ἐγυμνάζετο ὁ Ἀχ. μετὰ τὸν θάνατόν του. Βέβαιον εἶναι ὅτι ὁ Ἀχιλλεὺς ἐλαττεύετο εἰς τὴν ἀπέναντι τῆς νήσου περιοχήν, ὃπου εὑρέθη καὶ βαμδὸς πρὸς τιμὴν αὐτοῦ ἰδρυμένος. Τὸ τὰν πολυδρόμιον ἐπ' αὐτὸν ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ἐπέργασαν, τὸ ὅποιον ἐννοεῖται καὶ ἐνταῦθα ἐκ τοῦ στίχου 424. 'Ο Χορὸς διερωτᾶται: πῶς ἔφθασαν οἱ ξένοι ἐκ τοῦ Βοσπόρου εἰς τὴν χώραν τῶν Ταύρων; παρέπλευσαν τὴν Θράκην (παρ' ἄλιον αἰγαλὸν 425) ἢ ἐπλευσαν ἀνατολικῶτερον (ἀξεινον κατὰ πόντον 438) μὲν εὐνοῦκὸν ἄνεμον (πλησιστίσι πνοαῖς 430), νότιον ἢ δυτικὸν (αὔραις σὺν νοτίαις ἢ πνεύμασι Ζεφύρου 433 - 434), καὶ ἀφήσαντες ἀριστερά τῶν τὴν Λευκὴν ἥλιθον εἰς τὴν Κριμάκιν;

**πολύπτυχος** 677 πολυχάρακρος.

**πομπή**: σχέτλαι πομπαὶ 651 μαῆρος ταξίδι (ἐνν. τοῦ Πυλάδου). πόνημα ἔργον.

πόνος 114 ἀθλος, κινδύνευμα πάροι 661 ἀγῶνες, 988 βάσανα· διὰ πόνων ἄγει ὄδηγει διὰ μέσου διακριτῶν 729 κίνδυνοι· βλ. πάτος.

**πορθέομαι - οῦμαι** 302 καταστρέφομαι, ἀφανίζομαι.

**πορθμεύω** διαβιβάζω, μεταφέρω (κυρ. διὰ στενοῦ θάλασσίου πόρου ἢ ποταμοῦ), διαπορθμεύω πορθμεύω ἵχρος 266, πόδα 936 φέρω τὸ βῆμα, βαδίζω, ἔρχομαι· τίνι λόγῳ πορθμεύετε; 1358 μὲν ποίειν δικαιολογίαν, μὲν ποῖον δικαίωμα, μεταφέρετε; πορθμεύω διωγμὸν 1435 ἐπιχειρῶ καταδίωξιν· πορθμεύειν πλάτη 1445 ὥστε νὰ διασχίζῃ (τὰ γῆτα τῆς θαλάσσης) διὰ τοῦ πλοίου.

**πορθμὶς** ἀκάτιον, πέραμα, σκάρας.

**πόρος** πέρασμα πόρος ἀπορος 897 πέρασμα, τὸ ὅποιον ἐφαίνετο ἀδύνατον· ἀνέλπιστος σωτηρία 875 διέξοδος, τρόπος φυγῆς, σωτηρία 253 θάλασσα.

**πορφυρευτικὸς** ὁ ἀνήκων εἰς τὰς πορφυρεῖς ἢ πορφυρευτάς, τοὺς ἀλιεῖς τῆς πορφύρας (κοινωνίου, ἐξ οὗ ἐλαμβάνετο χρωστικὴ οὐσία): πορφυρευτικαὶ στέγαι 263 τόπος διαμονῆς πορφυροκλιέων.

**πόσις δ, δ σύζυγος.**

**ποτάσμαι - ώμαι πετῶ.**

**ποτὲ** (ἐν ἐρωτήσει, π.χ. 472, 479) τάχα, ἀρά γε, τέλος πάντων.

**πότνια** σεβαστή· 463 καὶ 533 ή "Αρτεμις· 1123 ή 'Ιφιγένεια.

**πράσσω** εύρισκομαι εἰς μίαν κατάστασιν (καλὴν ή κακήν, μέση λέξις).

**πράσσονθ'** ἀ πράσσω 692 ἀφοῦ ἔχω τὴν τύχην ποὺ ἔχω· καλῶς πράσσω 1185 εν πράσσω εὐτυχῶ· πράσσω κακῶς 353 δυστυχῶ (βλ. δυστυχής)· πράσσω κοινὰ (ἐνν. "Αργει·) 668 συμμερίζομαι τὴν τύχην (τοῦ "Αργούς).

**πρέσβειρα** πρεσβυτέρα.

**προδίδωμι** 706 ἐγκαταλείπω.

**προθυμία:** πολλὴ δέ τις προθυμία σε τοῦδ' ἔχουσα τιγχάνει 615 σὲ κατέχει μεγάλη ἐπιθυμία αὐτοῦ (τοῦ θανεῖν).

**πρόθυμον** τό, 989 προθυμία, ζωηρὰ ἐπιθυμία· τὸ πρόθυμον ἔχω "Αργει γενέσθαι ἔχω τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν νὰ ἔλθω εἰς τὸ "Αργος· 1023 τόλμη, θάρρος.

**προκαλύπτω** 312 θέτω ὡς προκάλυμμα· ὁ Πυλάδης μὴ ἔχων ἀσπίδα ἔθεσεν ὡς προκάλυμμα τοῦ Ὁρέστου τὰς εὐπήγους ὑφὰς πέπλων τὸ καλούφασμένον ἴμάτιόν του.

**πρόκειμαι:** τὴν προκειμένην σπουδὴν ἔχοντες 1433 ἐπειγόμενοι διὰ τὸ προκείμενον **ζήτημα.**

**προμηθία** πρόνοια.

**πρός:** πρὸς δὲ 548 πρὸς τούτοις δέ· πρὸς δ' ἀπώλεσέν τινα μὲ τὸ νὰ ἀποθάνῃ ἐκεῖνος κατέστρεψε καὶ κάποιον ἄλλον (δηλ. ἐμέ).

**προσάμβασις** προσανάβασις· δωμάτων προσαμβάσεις ἐκβησόμεσθα 97 θὰ ἀναβῶμεν καὶ θὰ φθάσωμεν ἔως εἰς τὸ ἐπάνω μέρος τοῦ ναοῦ· ή ἐκ τοῦ ἐκβησόμεσθα σημαίνει τὸ τέρμα.

**προσάντης** ἀνωφερής, δύσκολος, δυσάρεστος.

**προσβαίνω** 195 προστίθεμαι : προσέβα δωρ., ἀττ. προσέβη.

**προσείω** 370 σείω τι (εύχαριστον) ἐνώπιόν τινος ὡς δόλωμα (διὰ τὸν κάμω νὰ ἔλθῃ πλησίον μου), προβάλλω, μεταχειρίζομαι ὡς πρόσχημα.

**προσήκω** 550 συγγενεύω.

**πρόσπολος** δ, ή, θεράπων, θεράπαινα.

**προστίθημι:** προστίθημι δεσμὰ 1204 ἐπιβάλλω δεσμά, δένω.

**προστροπή** τροπὴ πρὸς τινα, προσφυγή, δέησις· θεᾶς τῆσδε προσ-

τροπήν ἔχω 618 τὸ γρέος μου εἶναι νὰ ἔξευμενίζω αὐτὴν ἐδῶ τὴν θεάν.

**πρόσφαγμα σφάγιον**, θῦμα· πρόσφαγμα θεᾶς 458 θύματα προωρι-  
σμένα διὰ τὴν θεάν.

**πρόσω** πόρρω, μακράν, πάρα πέρα, πρὸς τὰ ἐμπρός· λόγου πρόσω  
839 περισσότερον ἢ δσον δύναται τις νὰ παραστήσῃ διὰ λόγων. Πρβλ.  
κρεῖσσον ἢ λόγοισιν 836, μίθων πέρα 900.

**προτίθεμαι** 1218 θέτω ἐνώπιόν μου· 1225 ὄριζω ἐκ τῶν προτέρων,  
ἔχω τὴν πρόθεσιν, σκοπεύω.

**πρότονοι** οἱ, τὰ σχοινία τὰ ἀπὸ τὴν κορυφὴν τοῦ ἵστοῦ πρὸς τὴν  
πρῷραν καὶ τὴν πρύμνην προτεινόμενα καὶ χρησιμεύοντα πρὸς στερέω-  
σιν αὐτοῦ, «στάντζοι», «στράλια»· 1134 βλ. ἐκπετάννυμι.

**προύργου** 309 προσφόρως (διὰ τοὺς βοσκούς).

**προυφείλω** ὀφείλω ἀπὸ πρίν· κάμοι τι προυφείλει κακὸν 523 καὶ  
μαζὶ μου ἔχει κάποιον ἀνεξόφλητον παλαιὸν λογαριασμόν· ἡ Ἰφιγένεια  
λέγει κάμοι, διότι καὶ ὁ Ὁρέστης εἶπει δτὶ ἡ Ἐλένη ἐπέστρεψε  
διὰ τὸ κακὸν ἐνὸς τῶν ἰδικῶν του, ἐννοῶν τὸν πατέρα του.

**πρύμνηθεν** ἀπὸ τὴν πρύμνην. Ἔν 1348 ὁ Ὁρέστης καὶ ὁ Πυλάδης  
'ἐλεύθεροι, ἐνῷ πρότερον ἤσαν δεμένοι (ἐκ δεσμῶν), ἵσταντο ἐπὶ τῆς  
ἀκτῆς πρὸς τὸ μέρος τῆς πρύμνης τοῦ πλοίου.

**πρυμνήσιος** ὁ ἀνήκων εἰς τὴν πρύμνην, «πρυμνίος»· κλίμακας ἥγον  
διὰ χειρῶν πρυμνησίας 1351 κρατοῦντες εἰς τὰς χειράς των κλίμακα  
ἔφερον αὐτὴν πρὸς τὴν πρύμνην· τὸ πρυμνησίας προληπτικὸν ἐπιρρη-  
ματικὸν κατηγορούμενον· τὰ πρυμνήσια τὰ παλαμάρια ἡ σχοινία, διὰ  
τῶν ὅποιών δένουν τὸ ἀγκυροβολῆσαν πλοῖον ἀπὸ τὴν πρύμνην εἰς τὴν  
Ξηράν, «πρυμάτσες»: ἐν 1356 εἶχον μὲν λύσει τὰ πρυμνήσια, ἀλλὰ δὲν  
εἶχον ἀνασύρει ἀκόμη αὐτὰ εἰς τὸ πλοῖον.

**πρωτόγονος** 209 πρωτότοκος.

**πτανὸς** δωρ., ἀττ. πτηνός, πτερωτός.

**πτυχὴ** διπλα· πτυχὴ δέλτον 760 πινακὶς ἐπιστολῆς (βλ. δέλτος)·  
πτυχαὶ 9 καὶ 1082 ἀνωμαλίαι τοῦ ἐδάφους, κοιλάδες.

**Πυθὼν - ὄνος** ἡ, ἡ θέσις δποι οἱ Δελφοὶ καὶ αὐτοὶ οἱ Δελφοί.

**πυλωρὸς** θυρωρός· ἡ πυλωρὸς (τοῦ ναοῦ) ἱέρεια· πρβλ. κληδοῦχος.

**πυρόδιμαι - οῦμαι** ρίπτομαι εἰς τὴν πυράν, καίομαι.

**πυρσὸς** ἀνημμένη δάκτ., λάμψις· ἐν 1216 φλόγες θείου, δι' οὗ ἀπε-  
λύματιν.

**πῶμα** ποτόν.

**ράνις** σταλαγματική αίμακται όπωρες χερνίθιων 645 φονικὸν ( εἰς θυνάτωσιν προορίζον ) ρόντισμα μὲν ἡγιασμένον ὕδωρ.

**ράπτω** 681 σχεδιάζω, ἐξυφαίνω, μηγχνορραφῶ.

**ρήγμιν** ἥ -ις -ῖνος ἥ, ἀκτή.

**ρίπη** ( ὁρίπω ) ῥίξιμον, ὄρμή· ποδῶν ὑπὴ 885 πεζοπορία.

**ρόθιος** ἔρυζων, πλαταγών: τὸ ρόθιον κτύπημα τοῦ κύματος μὲ τὴν κώπην καὶ ὁ ἔξ αὐτοῦ κρότος· δίκροτα ύδατα εἴλατάνας κώπας 407 εἶναι τὰ καὶ ἀπὸ τὰς δύο πλευρὰς τοῦ πλοίου κροτοῦντα κτυπήματα τῆς ἐλατίνης κώπης ( αἱ δοτ. ύδητοις καὶ αὔραις ὅργανικαί ) 426 ( καὶ δλλ. ) κῦμα· σύντ.: ἐπὶ ρόθιῷ Ἀμφιτρίτας.

**σάλιος** ταραχώδης κίνησις: θαλασσοταραχή· 46 σεισμός.

**σαφής** 919 εἰλικρινής.

**σέβω** σέβομαι, τιμῶ· σέβω τὸν προκείμενον νόμον 1189 τηρῶ τὸ κρατοῦν ἔθιμον σέβομαι 648 μακαρίζω· τὸ τίχας μάκαρος 647 γεν. τῆς αἰτίας.

**σέθεν** ποῦ· πρὸς σέθεν 365 καὶ 368 ποιητ. αἴτιον.

**σέλας** φῶς· σέλας λαμπάδων 1224 ἀνημέναι λαμπάδες· νοητέον ( κατὰ ζεῦγμα ἐκ τοῦ ἐκβαίνοντος 1222 ) ἐκφερόμενον.

**σεμνὸς** σεβαστός, Ἱερός.

**σεύομαι** τίθεμαι εἰς ταχεῖαν κίνησιν, ὄρμῶ.

**σημαίνω** κάνω σῆμα, φανερώνω, ἀγγέλλω, ἐκθέτω, ἀναφέρω· ὑποδηλῶ νοερῶς ( 1233 )· 1203 σύντ.: τὸ σημαίνειν τόδε ἐστὶ σὸν ἰδικόν σου ἔργον εἶναι νὰ δηλώσῃς ( νὰ ὑποδείξῃς ) τοῦτο· ἐν 1209 ἐκ τοῦ σημανεῖ ( οὐχὶ ἐκ τοῦ πέμψον ) τὸ πόλειν τὰς ἐκεῖθεν σημανῶν τύχας 1410 ἵνα ἀναγγείλω ἐκεῖθεν τὰ ἐκεῖ συμβάντα.

**σήμαντρον** σφραγίς· σημάντροισιν ἐσφραγισμένοι 1372 « σημαδεῖν », τραυματισμένοι.

**σιγώμενον** ἀπόρρητον.

**σκηπτοῦχος** ὁ κρατῶν τὸ σκῆπτρον. Ἡ Ἰφιγένεια, ὅταν μετέβαινεν εἰς τὴν Αὐλίδα, ἀφῆκε τὸν Ὁρέστην σκηπτοῦχον "Ἄργει 235, βασιλόπουλο πρωρισμένον νὰ κρατήσῃ τὸ σκῆπτρον τοῦ Ἀργούς.

**σκῆψις** δικαιολογία· 122 σύντ.: οὐδεὶς μόχθος φέρει τοῖς νεοῖς σκῆψιν· ( τοῦ μὴ μοχθεῖν, δηλ. τῆς ἀποφυγῆς τοῦ μόχθου ).

**σκόλιψ** ὁ, πάσσαλος· σκόλιψ πόγγυμα 1430 ἀνασκολοπίζω.

**σκοπέω -ῶ** ( καὶ σκοπεύομαι-οῦμαι ) ἔξετάζω, ἐρευνῶ, κατασκοπεύω.

**σκότος** ὁ, τὸ σκότος· 1025 βλ. ἐκσφύξω.

**σκῦλα** λάγρυνα.

**σόφισμα** τέχνασμα, ἐπινόημα· σοφίσματα 380 « ξυπνάδες »· 1031 βλ. ἀνία.

**σπάω - ω** ἀνασπῶ, σύρω.

**σπουδὴ** βία· 1433 βλ. πρόσκειμαι.

**σταθμὸς** 49 στῦλος, κίων.

**στέγος** τό, στέγη· οἰκων ὅντες ἐν ταῦτῷ στέγει 950 ἂν καὶ ξσαν ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην.

**στείχω** βαδίζω, πηγαίνω· στεῖχε καὶ σήμαινε σὺ 1211 λέγει ὁ Θόας εἰς ἔνα τῶν ἀκολούθων του.

**στέλλω** στήνω, διευθετῶ, εὔτρεπίζω, ἀποστέλλω, συνοδεύω, μεταφέρω· ἐστείλαμεν ναῦν ποντίαν ( κατηγορ. ) 70 κατησθύναμεν τὸ πλοῖον διὰ μέσου τῆς θαλάσσης.

**στενάζω**: ἐστέναξας τοῦτο 550 σύστοιχ. ἀντικ.

**στενόπορος** ὁ ἔχων στενὸν πέρασμα· τοιοῦτον ἦτο τὸ μεταξὺ τῶν Συμπληγάδων πετρῶν 888.

**στέρομαι** καὶ στερίσκομαι καὶ στεροῦμαι· στερεῖσα 474 μτῷ. παθ. ἀρ. β'. ἐν 1058 ὑποκ. τοῦ στερηθῆναι τὸ με εὐκόλως ἐννοούμενον ἐκ τοῦ τάμ' 1057· τὸ δὲ τάμ' ἐν ὑμῖν ἐστιν ἡ τύχη μου ἐξαρτᾶται ἀπὸ σᾶς.

**στερρός** 206 τραχύς, σκληρός· βλ. λόχιος.

**στεφανόω - ω** 1499 βλ. Νίκη.

**στίβος** ὁ, ( στείβω πατῶ ) ὁδός· 67 σύντ.: ὅρα μή τις βροτῶν ἐστιν ἐν στίβῳ.

**στόλος** 1135 τὸ ἔξεχον μέρος τῆς πρώρας, ἔμβολον· βλ. ἐκπετάννυμι.

**στόμιον** στόμα, ἄνοιγμα, γαλινὸς ( κυρίως : τὸ σιδηροῦν τεμάχιον τὸ τιθέμενον εἰς τὸ στόμα τοῦ ζώου )· ὥσθ' αἴματηρά στόμι' ἐπεμβαλεῖν ἐμοὶ 935 ( ναί, τόσον ) ὥστε μοῦ ἔβαλον γαλινόν, ποὺ μ' ἔκανε νὰ ματώνω.

**στομόω - ω** φιμώνω, φράττω· δειναῖς ἔχίδναις εἰς ἔμ' ἐστομωμένη 287 κατευθύνουσα ἐναντίον μου τὰς φοβερὰς ἔχίδνας, μὲ τὰς δόποιας εἶναι ὡπλισμένη ( περιπεφραγμένη ).

**Στρόφιος** βασιλεὺς τῆς Φωκίδος, γαμβρὸς ἐπ' ἀδελφῇ τοῦ Ἀγαμέμνονος.

**στυγέω - ω** μισῶ.

**στύφλος** σκληρός, τραχύς.  
**σύγγονος** ό, ή, ἀδελφός, ἀδελφή.  
**συγκυναγός** σύντροφος εἰς τὸ κυνήγιον.  
**συγκυρέω - ᾗ** συμπίπτω, συμβάίνω.

**συγχωρέω - ᾗ** μέλλ. -σομαι (741), βαίνω πρὸς τὸ ἔδιον μέρος, συναντῶμαι, συγχρούμαι: ἐν 741 συμφωνῶ, παραδέχομαι: δισσαὶ (= δύο) συγχωροῦσαι πέτραι ἀξείνουν πόντουν 124 εἶναι αἱ Συμπληγάδες, αἱ ὄποιαι κατὰ τὸν μῦθον ἔμειναν ἀκίνητοι ἀφ' ἡς διῆλθε διὰ μέσου αὐτῶν ἡ Ἀργώ· ὁ Εὔριπίδης μὲ ποιητικὴν ἐλευθερίαν τὰς φαντάζεται (ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ) εἰς τὸν Κιμμέριον Βόσπορον, ἐνῷ συνήθως τὰς ἑτοποθέτουν εἰς τὸν Θρακικὸν Βόσπορον.

**συθείς** μτχ. παθ. ἀορ. τοῦ σεύομαι τίθεμαι εἰς ταχεῖαν κίνησιν, ὅρμω.

**συλάω - ᾗ** κλέπτω, στερῶ: συντάσσεται μὲ δύο αἰτιατικάς.

**συλλήπτωρ** βοηθός, συνεργός.

**συμβαίνω**: ἄπαντα συμβαίνη καλῶς 1055 «εἴθε ὅλα νὰ πᾶνε καλά». 'Ο 'Ο. ἥρχισεν ἐκφράζων τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἐπιχείρησίς των θὰ ἐπιτύχῃ (τὰ δ' ἄλλα ἵσως...), ἀλλὰ διακόψας ἐαυτὸν ἐκφράζει τὸ αὐτὸν ὡς εὐχήν.

**συμβάλλω** 55 ἐξηγῶ, κρίνω.

**συμμοχθέω - ᾗ** συμμερίζομαι τοὺς μόχθους, τοὺς ἀγῶνας.

**συμπλέω** είμαι συνταξιδιώτης, ἀπλοῦς ἐπιβάτης.

**συμφορά** γεγονός, περίστασις: ποίᾳ συμφορᾷ; 549 ὑπὸ τίνας περιστάσεις; ἀπὸ τί; συμφορᾷ 850 περιπέτειαι.

**σύναιμος** ὅμαιμος (δ ἴδε).

**συναντάω - ᾗ**: μὴ συναντῶν φόνῳ; 1210 διὰ νὰ μὴ συναντοῦν τοὺς φονεῖς; εὐκτική, διότι τὸ νόγμα εἶναι κυρίως: ὁ ἄγγελος πρέπει νὰ δηλώσῃ εἰς τοὺς πολίτας ὅτι διετάχθη (παρωχ. χρόνος) ἡ ἐντὸς τῶν οἰκιῶν παραμονή, διὰ νὰ μὴ κτλ.

**συναποκάμνω** ἀποκάμνω ὅμοι, συγχρόνως: 1371 βλ. ξυνάπτω.

**συνάπτω** ἐνώνω: ἐν 375 ἡ Ἰφ. οὐ συνῆψε στόμα κασιγνήτη (κυρ. στόματι κασιγνήτης) δὲν τὴν ἐφίλησεν: ἐν 59 ἐφαρμόζω, σχετίζω, ἀποδίδω.

**συνδοκέω - ᾗ** φαίνομαι ὅμοιώς εὔλογος: συνδοκεῖ (ἀπρόσ.) ὑπάργει; αὐτὴ γνώμη: σοὶ συνδοκεῖν χρεὼν 71 πρέπει νὰ συμφωνήσῃς μαζί μου.

**συνδρομάς** ή συντρέχουσα, συγχωροῦσα 124, συμπληττομένη· πέτραι συνδρομάδες 421 αι Συμπληγάδες.

**συνεκπονέω** - ω συμπράττω, βοηθῶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν.

**συνεκτραφεῖς** τῷ Ὁρέστη εἶναι ὁ Πυλάδης (709), διότι ὁ Ὁρ. ἀνετράφη ἐν τῷ ἀνακτόρῳ τοῦ Στροφίου, ἀποσταλεὶς εἰς αὐτὸν ὑπὸ τῆς Ἡλέκτρας μετὰ τὸν φόνον τοῦ πατρός των.

**συνερείδω** συσφίγγω· οἵδε χωροῦσι δίδυμοι συνερεισθέντες χέρας δεσμοῖς 456 νά, ἔρχονται οἱ δύο, ἔχοντες τὰς χεῖρας σφικτὰ συνδεδεμένας (ἐνν. ὅπίσω ἀπὸ τὴν ὥραν) μὲν δεσμά. Διεσώθησαν σαρκοφάγοι, ἐπὶ τῶν ὁποίων εἰκονίζεται ἡ σκηνὴ αὕτη: Σκύθης μὲν ἀσιατικὴν περιβολὴν ὀδηγεῖ τὸν Ὁρέστην καὶ τὸν Πυλάδην εἰς τὴν Ἰφιγένειαν, ἡ ὁποίᾳ ἴσταμένη πλησίον τοῦ ἀγάλματος τῆς Ἀρτέμιδος τοὺς παρατηρεῖ ἔχουσα συμπεπλεγμένας τὰς χεῖρας· ὅπισθεν τοῦ ἀγάλματος ἀνθρωπίνη κεφαλὴ ἐμπεπηγμένη εἰς κλάδον πεύκης.

**σύνοδος** συναπάντημα· κυάνεαι σύνοδοι θαλάσσης 392 εἶναι ὁ Βόσπορος, ὅπου γίνεται ἡ σύνοδος τῶν ὑδάτων τοῦ Εὔξείνου καὶ τῆς Προποντίδος. Κατὰ τὸν μῦθον ὄνομάσθη Βόσπορος, διότι ἐπέρασεν ἐκεῖθεν ἡ βοῦς (βοὸς πόρος), δηλ. ἡ κόρη τοῦ βασιλέως τοῦ Ἀργους Ἰνάχου Ιώ, ἡτις μεταμορφωθεῖσα ὑπὸ τῆς ζηλοτύπου "Ηρας εἰς ἀγελάδα καὶ ὑπὸ οἰστρου (βλ. λέξιν) ἐλαυνομένη περιεπλανᾶτο, μέχρις ὅτου εὗρε τὴν ἡσυχίαν τῆς εἰς τὴν Αἴγυπτον.

**συνομαίμων** = ὅμαιμος (δ ἵδε).

**συντίθημι** θέτω μαζί· συντίθημι εἰς ἐν 1016 συνδυάζω.

**σύντροφος** ὁ ὄμοιος τραχείς. Διὰ τὸ ὄλον χωρίον 1119 βλ. δυσδαιμονία.

**σφαγεῖον** ἀγγεῖον εἰς ὃ ἔρρεε τὸ αἷμα τῶν σφαζομένων ζῷων· ἐς χέοντιβάς τε καὶ σφαγεῖα 335 διὰ νὰ ἔχαντισθοῦν μὲν ἡγιασμένον ὅδωρ καὶ νὰ σφαγοῦν.

**σφέ**, αἰτ. τοῦ σφεῖς, αὐτούς, αὐτὰς (παρὰ τοῖς τραχικοῖς καὶ ἐνικοῦ ἀριθμοῦ).

**σχέτλιος** δυστυχής, ἁθλιος· σχέτλιοι πομπαὶ 651 « μαῦρο ταξίδι » ἐνν. τοῦ Πυλάδου).

**σχῆμα** 246 περιβολή.

**τάμα** ἐν 1195 ἔχει δύο σημασίας: α') τὰ ἱερατικά μου καθήκοντα (οὕτως ἀντιλαμβάνεται αὐτὸν ὁ Θόας), β') τὸ σχέδιον τῆς φυγῆς μου.

τάνόντα τὰ ἐνόντα.

**Ταντάλειος** ὁ ἀνήκων εἰς τὸν Τάνταλον καὶ ( τὸ ἐπίθ. ἀντὶ ποῦ πατρωνυμικοῦ *Tantaliðhs* ) ὁ υἱὸς τοῦ Ταντάλου· πρβλ. Ἀγαμεμνόνειος, Τυρδαρεία.

**Τάνταλος** βασιλεὺς τῆς Φρυγίας, πατὴρ τοῦ Ηέλοπος. Κατὰ τὸν μῆθον καλέσας εἰς γεῦμα τοὺς θεούς παρέθεσεν εἰς αὐτοὺς φαγητὸν παρασκευασθὲν ἀπὸ τὰς σάρκας τοῦ υἱοῦ του, τὸν ὃποῖον εἶχε σφάξει. 'Αλλ' οἱ θεοὶ ( πλὴν τῆς Δήμητρος ) τὸ ἀντελήφθησαν καὶ τὸν μὲν Πέλοπα ἐπανέφεραν εἰς τὴν ζωήν, τὸν δὲ Τ. κατεκρήμνισαν εἰς τὸν Τάρταρον· τὰ Ταντάλου θεοῖσιν ἔστιάματα 387 τὸ ὑπὸ τοῦ Τ. εἰς τοὺς θεούς παρατεθὲν γεῦμα· τὸ ἔστιάματα ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ήσθητοῦ ποδῆς ( 388 ), ὑποκείμενον δὲ τοῦ ήσθητοῦ ἐννοεῖται τὸ θεούς.

**τάπιχώρια** 280 τὰ ἐπιχώρια, τὰ θυσιαζόμενα κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ τόπου.

**ταραγμὸς** σύγχυσις.

**ταρβέω - ᾱ** φοβοῦμα.

**ταρσὸς** τὸ πλατὺ μέρος τῆς κάπης καὶ αὐτὴ ἡ κάπη· 1346 βλ. πίτυλος.

**τάσσομαι:** ποῦ πόνου τετάξεται ἥμιν; 1064 εἰς ποῖον σημεῖον τοῦ ἀγῶνος θὰ τὸν τοποθετήσωμεν; τί ἔργον θὰ τοῦ ἀναθέσωμεν;

**Ταυρικὴ** ( χθὼν ) ἡ χώρα τῶν Ταύρων.

**Ταῦροι** λαδὸς σκυθικὸς κατοικῶν τὴν Ταυρικὴν χερσονησον, τὴν σημειωνὴν Κριμαίαν.

**Ταυροπόλος** ἐπωνύμιον τῆς Ἀρτέμιδος. Πρὸς τιμὴν τῆς θεᾶς ἐτελοῦντο εἰς τὰς Ἀραφηνίδας 'Αλάς τῆς Ἀττικῆς τὰ Ταυροπόλια. 'Ο Εὔρ. νομίζει ( 1454 ) ὅτι τὸ Ταυροπόλος παράγεται ἐκ τῶν λέξεων *Tauρικὴ* καὶ ( περὶ ) πολῶν ἡ ἐτυμολογία αὕτη δὲν εἶναι βεβαίως δυνατὸν νὰ εἶναι δρθή, ἀλλὰ καὶ σήμερον δὲν εἶναι ἀσφαλῶς γνωστὸν πόθεν παρήχθη ἡ λέξις· ( ἀρχικῶς ἐσήμανεν Ἰσως: ἡ ὄχουμένη ἐπὶ διχήματος συρομένου ὑπὸ ταύρων ἢ ἡ θηρεύουσα ταύρους ἢ ἡ προκαλοῦσα ταυρομαχίας ).

**τάφος** 540 τὰ ἀπό.

**τέγγω** βρέχω.

**τεκνόδομαι - οῦμαι** τίκτω· 1262 βλ. Χθών.

**τέκνος** τό, τέκνον.

**τεκταίνομαι** 951 μηχανεύομαι, τεχνηγέντως καθιστῶ.

τελευτά δωρ., ἀττ. τελευτή, τέλος· ἀ δ' ἐπ' αὐτοῖσι τελευτά τίς ἐνν. ἔσται); 873 ἔπειτα δὲ ἀπ' αὐτὰ ποῖον θὰ εἶναι τὸ τέλος;

**τέρψις:** ἐς τέρψιν εἷμι 797 θὰ ἀπολαύσω τῆς τέρψεως.  
**τεῦχος** τό, ἀγγεῖον.

**τέχνη** 53 ἔργον, ἀξίωμα· τιμῶ τήνδε τέχνην ξενοκτόνον ἀσκῶ αὐτὸ τὸ ἔργον μου, τὸ δποῖον συνίσταται εἰς τὸ νὰ θυσιάζω τοὺς ξένους (κυρ. νὰ ἐκτελῶ τὰ προκαταρκτικὰ τῆς θυσίας); τέχναι 24 δόλοι, τεχνάσματα· Ὁδυσσέως τέχναι, διότι τοῦ Ὁδ. ἐπινόσις ήτο νὰ καλέσουν τὴν Ἰφ. εἰς τὴν Αὔλιδα ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι θὰ τὴν ἐνύμφευον μὲ τὸν Ἀχιλλέα, ἐνῷ ἐπρόκειτο νὰ τὴν θυσιάσσουν τέχνην θέμενος 712 δόλω χρησάμενος.

τέχνημα 1355 τέχνασμα.

τηλόσε μακράν.

τηλύγετος ὁ εύρισκόμενος πολὺ μακρὰν τῆς πατρίδος του.

τημελέω - ὡ φροντίζω· (παρ' ἡμῖν σύνηθες τὸ ἀτημέλητος).

**τίθημι:** τίθημι ἵχνος ποδὸς 752 πατῶ τὸ πόδι μου· τίθεμαι παρ' οὐδὲν 732 παραμελῶ· εἰς τίθεμαι τὸ ἐμαυτοῦ 1003 τακτοποιῶ τὴν ὑπόθεσίν μου· σύντ.: σὺ τύχοις ἀν νόστου θέμενος τὸ σαντοῦ εδ.

**τιμή:** τιμᾶς ἔχω 748 ἔχω τὸ ἀξίωμα (τῆς Ἱερείας).

τιμωρέω - ὡ (μετὰ δοτ.) βοηθῶ, ἴκανοποιῶ· τιμωρέομαι - οῦμαι (μετ' αἰτιατ.) τιμωρῶ, ἐκδικοῦμαι.

τίνω πληρώνω· δίκας τίνω 339 τιμωροῦμαι· τίνομαι (ἀδρ. ἐτεισάμην 78) λαμβάνω ἐκδίκησιν.

τλάμων δωρ., ἀττ. τλήμων, τάλας, δυστυχής.

τλήσομαι μέλλ. ῥήματος μὴ ἀπαντῶντος ἐν τῷ ἐνεστῶτι, ἀδρ. ἔτλην, παρακείμ. τέτληκα· τὰ δεινὰ τλήσεται 617 θὰ κάμῃ αὐτὸ τὸ φοβερὸν τόλμημα.

**τόκος** τοκετός· τόκοις βαρύνεται 1228 εἶναι ἔγκυος.

τρίγλυφος ἐπίθ., ὁ ἔχων τρεῖς γλυφάς· ὡς οὐσιαστ. ἡ τρίγλυφος καὶ τὸ τρίγλυφον μάρμαρον ἔχον γλυφὰς παραλλήλους καὶ τιθέμενον ὑπὲρ τὸ ἐπιστύλιον τῶν δωρικοῦ ρύθμοῦ ναῶν· μεταξὺ τῶν τριγλύφων, αἴτινες κατὰ τοὺς παλαιοτάτους χρόνους ἤσαν τὰ ἄκρα τῶν δοκῶν, ἔμενον κενά, δπαὶ· ἀργότερον ἐκαλύφθησαν διὰ πλακῶν, αἴτινες ἐκλήθησαν μετόπαι.

**τροχήλατος** ὁ ἐπὶ τροχῶν ἐλαυνόμενος· μανία τροχήλατος 82 ἀναγκάζουσα τὸν ὑπ' αὐτῆς κατεχόμενον νὰ τρέχῃ ταχέως.

**τυγχάνω** 1321 ἐπιτυγχάνω· βλ. θαῦμα.

**Τυνδαρεία** ή ἀνήκουσα εἰς τὸν Τυνδάρεων καὶ (τὸ ἐπίθετον ἀντὶ τοῦ πατρωνυμικοῦ Τυνδαρίς) ή κόρη τοῦ Τυνδάρεω· ἐν 5 ή Κλυταιμήστρα· πρβλ.: Ἀγαμεμνόνειος, Ταντάλειος.

**τύχη**: τὰς τύχας τίς οἰδ' ὅτῳ τοιαῖδ' ἔσονται; 475 τίς οἰδεν φύτιν αἱ τύχαι ἔσονται τοιαῖδαι; τὸ τὰς τύχας κατὰ πρόληψιν δός τῇ τύχῃ 501 ἀπόδωσε τὸ εἰς τὴν τύχην μία τύχη ἔχει 1065 μία τύχη ἀναμένει ποίας τύχας; 1209 τί πράγματα;

**ὑβρίζω** κάνω κατάχρησιν τῆς δυνάμεώς μου, παρεκτρέπομαι· οὐ που νοσοῦντας ὑβρισεν δόμους; 930 δὲν πιστεύω νὰ παρεξετράπη εἰς αὐθαίρεσίας ἐναντίον τοῦ εἰς κακὴν κατάστασιν εύρισκομένου οἴκου.

**ὑδραίνω** βρέχω, χύνω, ράντίζω. Διὰ τὸ δλον χωρίον 159 κ.ἔ. βλ. κρατήρ.

**ύλοιφορβὸς** ὁ εἰς τὰ δάση βόσκων.

**ύμέναιος** τραγούδι τοῦ γάμου.

**ύπεικω** ὑποχωρῶ, φεύγω· τὸ νῦν ύπεικον 327 τὸ τμῆμα (τῶν βοσκῶν), τὸ ὄποιον εἶχε πρότερον ἀποσυρθῆ.

**ύποπτεύω** 1036 μαντεύω.

**φάος** φῶς· βλέπω φάος 674, ὁρῶ φάος 564 ζῶ· πρβλ. 608.

**φάραγξ** χάσμα, ρῆγμα.

**φᾶρος** τό, ὑφασμα· καλύπτρα· 1150 βλ. γένυς.

**φάσγανον** ξίφος· βάλλω φ. 785 καταφέρω, ἐμπήγω.

**φάσματα** 42 δνειρα. Οἱ ἀρχαῖοι ἐπίστευον δτι ἡ ἔκθεσις (ἀφήγησις) τῶν δνείρων τῶν εἰς τὸν ἥλιον καὶ τὸν καθαρὸν δέρα ἥτο ἀποτροπὴ (ἄκος) τοῦ ἐξ αὐτῶν ἐνδεχομένου κινδύνου. Ό Εὔρ. χρησιμοποιεῖ τὸ θήιμον τοῦτο, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἔξοδον τῆς Ἰφ. ἐκ τοῦ ναοῦ.

**φαῦλον** τό, φαυλότης, κακοῦργα ἔνστικτα· ἐς τὴν θεάν τὸ φαῦλον ἀναφέρω 390 εἰς τὴν θεάν προσάπτω κακοῦργα ἔνστικτα.

**φαῦλος** 305 ἀνίκανος.

**φέρομαι** προσπαθῶ νὰ ἀποκτήσω· φέρομαι βάρος δλβου 416 κυνηγῶ τὰ μεγάλα πλούτη.

**φεύγω** 512 είμαι φυγάς (βλ. ἔκών). 1004 ἀποφεύγω, παραιτοῦμαι ἐκ φόβου· σύντ.: οὐ μὴν φεύγω γέ τι (οὐδὲν παραιτοῦμαι τοῦ τολμήματος), οὐδ' εἰ χρεών με θανεῖν σώσασάν σε.

**φθάνω** προφθάνω, προλαμβάνω· ἔφθης μὲ μικρὸν 669 «ἀπὸ λίγο

μ' ἐπρόλαβες», «αὐτὸς θὰ ἔλεγα κι' ἐγὼ τώρα»· φθάσας λέγεις 669 προλαβών λέγεις.

**φθονέω - ω** ἀποκρύπτω ἐκ φθόνου· τί φθονεῖς τοῦτο; 503 τί σὲ πειράζει τὸ νὰ πῆς;

φιλοικτίρμων ψυχοπονετικός.

φιλόπλουτος 411 βλ. αἰξω.

φιλότης φιλία· (ἐσμὲν ἀδελφῷ) φιλότητί γε εἴμεθα ἀδελφοὶ κατὰ τὴν φιλίαν, ἀδελφικοὶ φίλοι.

φιλόφρων φίλα φρονῶν, φιλικῶς διακείμενος.

φίλτρον μέσον διεγεῖρον τὴν ἀγάπην, θέλγητρον· φίλτρον τι 1182 κάτι εύχάριστον.

**Φινεῖδης** ἀπόγονος τοῦ Φινέως, βασιλέως τοῦ Σαλμυδησσοῦ τῆς Θράκης· αἱ ἀκταὶ τῶν Φινεῖδῶν 442 ἔξετείνοντο παρὰ τὸν Εὔξεινον ἀπὸ τοῦ Θρακικοῦ Βοσπόρου μέχρι τῆς Θυνιάδος ἄκρας (σήμερον Νιάδα) καὶ ἡσαν ἄνπνοι, ποτὲ δὲν ἥσυχαζον ἀπὸ τὴν τρικυμίαν.

φόβος 1037 βλ. δσιος.

φόνος 1230 μίασμα ἐκ φόνου.

φράζω 1267 ἀποκαλύπτω· βλ. δνοφερός.

φροιμιάζομαι προοιμιάζομαι, λέγω τὸ προοίμιον· τί φροιμιάζῃ νεοχμόν; 1162 τί δυσάρεστα νέα προμηνύει τὸ προοίμιόν σου;

φρονέω - ω φρονῶ εδ 353 εἰμαι εὐνοϊκὰ διατεθειμένος, συμπαθῶ· βλ. δυστυχής· φρονῶ μέγα 503 μεγαλοφρονῶ, εἰμαι ἀλαζών.

φροντιστέον δεῖ φροντίζειν· 467 σύντ.: φροντιστέον μοι πρῶτον ὡς τὰ τῆς θεοῦ ἔχῃ καλῶς δπως τὰ τῆς λατρείας τῆς θ. ἔκτελῶνται καλῶς.

φροῦδος (πρὸς ὅδον) ὁ ἀπελθῶν καὶ ἀφαντος γενόμενος· βεβᾶσι φροῦδοι 1289 «ἔφυγαν καὶ πᾶνε»· φροῦδος συνθεῖς 1294 ἔφυγε βιαστικά.

φῶς: ὁρῶ φῶς 608 ζῶ· πρβλ. 564 καὶ 674.

φωσφόρος δηλ. φῶς (πυρσὸν) κρατοῦσα θεὰ εἶναι ἡ Ἀρτεμίς ὡς προσωποποίησις τῆς σελήνης.

χαλάω - ω χαλαρώνω· χαλῶ κλῆθρα 1304 ἀνοίγω τὴν θύραν.

χάρις: φέρω χάριν 14 χαρίζομαι, προξενῶ εὐχαρίστησιν· τίθεμαι χάριν 602 καταθέτω εὐεργεσίαν, διὰ νὰ δύναμαι νὰ εἰσπράξω εὐγνωμοσύνην· χάριν ἐμὴν 1444 πρὸς χάριν μου· 631 βλ. λείπω.

χείρ: ἐς χεῖρας ἥλθε 941 ἔλαβε τὴν λύσιν του διὰ τῶν χειρῶν μου, «δόθηκε νὰ τὸ λύσω ἐγώ».

χειρόδομαι - οῦμαι κάνω ὑποχείριον, κυριεύω.

χερνίπτομαι ρέχντίζω μὲ ἡγιασμένον ὕδωρ.

χέρνιψή ή, ὕδωρ διὸ νήψιμον τῶν χειρῶν· συγχὸν ἐν τῷ πληθ. χέρνιψης ἡγιασμένον ὕδωρ, ἀγνισμὸς δι' ἡγιασμένου ὕδατος· 643 βλ. ἔανις.

χθόνιος ὁ ἀνήκων εἰς τὴν χθόνα, τὴν γῆν· μαντεῖον Χθόνιον 1247 μαντεῖον τῆς Χθονός, τῆς Γαίας.

χθών - χθονὸς ή, γῆ.

Χθών ή γῆ ὡς θεά, ή Γῆ, ή Γαῖα· τίχια Χθών ἐτεκνώσατο φάσματ' ὄντείρων (ἀρσ.) 1263 ή Χθών ἐγέννησε τὰς νυκτερινὰς ὀπτασίας τῶν ὄντείρων, δηλ. συνέστησε τὴν ὄντειρομαντείαν, ὕδρυσεν ὄντειρομαντεῖον. Ἡ Χθών ἔπραξε τοῦτο, ἵνα ἀνταγωνισθῇ τὸ μαντεῖον τοῦ Ἀπόλλωνος. Οἱ προσερχόμενοι εἰς τὰ ὄντειρομαντεῖα κατεκλίνοντο εἰς σκοτεινὰ ὑπόγεια καὶ ἀπὸ τὰς μυστηριώδεις φωνάς, τὰς ὅποιας ἥκουον, συγγραφοῦσιν συμπεράσματα περὶ τοῦ μέλλοντος, η ἐμφανιζόμενος εἰς αὐτούς, ἐνῷ ἔκοιμῶντο, ὁ θεὸς ἔδιδε τὸν χρησμόν.

χιλιοναύτας διωρ., ἀττ. χιλιοναύτης, ὁ συγκείμενος ἐκ χιλίων νεῶν (λέγεται καὶ χιλιόνιας) κλεινὰ κώπτα χιλιοναύτας μυριωτευχῆς 141 ἔνδοξος στόλος χιλίων νεῶν καὶ φέρων μυρίους ἐνόπλους.

χοαὶ προσφορὰ ὑγρῶν (συνήθως μέλιτος, οἶνον, ὕδατος) πρὸς νεκρούς. Ἐν 61 ή Ἰφιγένεια εὑρισκούμενη ἐν Ταύροις (παροῦσα) πρυσφέρει χοάς πρὸς τιμὴν τοῦ ἀδελφοῦ μακρὰν κειμένου (ἀπόντι).

χοήρης ὁ χρησιμεύων εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν Χοῶν· χοῆρες ἄγγος Παλλάδος τιμᾶν λεὼν 960 ὅτι δηλ. ὁ λαὸς τῆς Παλλάδος τελεῖ « τὴν ἑορτὴν τοῦ χοήρους ἄγγος », δηλ. τὴν ἑορτήν, καὶ ἦν ἔκαστος Ἀθηναῖος ἔχει ἐνώπιόν του ἀγγεῖον περιέχον ἔνα κοῦν ἀκράτου οἴνου καὶ πίνει ἐξ αὐτοῦ. Ἡ ἑορτὴ αὕτη, οἱ Χόες, ήτο ἡ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ τῶν Ἀνθεστηρίων, Διονυσιακῆς ἑορτῆς, ἥτις ἐτελεῖτο κατὰ τὸν μῆνα Ἀνθεστηριῶνα (κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀνοιξεως) καὶ διήρκει ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας· κατὰ τὴν δευτέραν ταύτην ἡμέραν ὁ λαὸς συνηθροίζετο εἰς κῶρον ιερὸν τοῦ Διονύσου καὶ, ἀφοῦ ἔτρωγον, ἐγίνετο ἀγῶνας οἰνοποσίας· ὁ πρῶτος κενώσας τὸ χοῆρες ἄγγος (χοῖς = 3,28 λίτραι, 1 δκ. καὶ 64 δράμαι) ἐλάχιμβανεν ὡς βραχεῖον ἀσκὸν οἴνου. Κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῶν Ἀνθεστηρίων, τὴν Πιθοιγίαν, ἥνοιγον πίθους νέου οἴνου, κατὰ δὲ τὴν τρίτην, τοὺς Χύτρους, προσέφερον εἰς τὸν Διόνυσον καὶ τὸν Χθόνιον Ἐρμῆν σπόρους καὶ ἄνθη ἀπὸ ἀγγεῖα, τὰ ὅποια ἐλέγοντο χύτροι. Ο περὶ τῆς φιλοξενίας τοῦ Ὁρέστου μῆθος εἶναι αἰτιολογικός, ἐπενοήθη δηλ. πρὸς ἐρμηνείαν τοῦ ἔθιμου.

**χόρτος** τόπος περιφραγμένος, περίβολος, κήπος ( λατ. *hortus* )· Ενδόπια χόρτων ενδένδρων 134 ή ἔχουσα κήπους μὲν ώραια δένδρα· ή γεν. ἀντὶ ἐπιθέτου.

**χραίνω** μολύνω.

**χρεών** τό, ή ἀνάγκη, τὸ μοιραῖον. Πρὸς τὸν στίχον 1486 ( τὸ χρεῶν σοῦ τε καὶ θεῶν κρατεῖ ) πρβλ. τὸ τοῦ Σιμωνίδου : ἀνάγκα δ' οὐδὲ θεοὶ μάζονται.

**χρήζω** ἔχω χρείαν, ἐπιθυμῶ, ἐπιζητῶ.

**χρήματα** 756 ἀποσκευαί, φορτίον.

**χρήσας** 78 χρησμοδοτήσας, μὲ τὸν χρησμὸν ποὺ μοῦ ἔδωσες, μτχ. ὁρός τοῦ χρώου.

**χρηστήριον** ( βλ. προηγγούμενην λέξιν ) μαντεῖον.

**χρονίζω** χρονοτριβῶ, ἀργοπορῶ.

**χρόνος**: χρόνῳ 1336 ἔπειτα ἀπὸ πολλὴν ὥραν.

**χρυσήρης** χρυσοστόλιστος.

**χύμιν** καὶ ύμιν ( χρᾶσις )· 1299 βλ. μέτεστι.

**χωρέω - ω** προχωρῶ· ἔχώρει στόμια 1392 προυχώρει πρὸς τὴν ἔξοδον τοῦ λιμένος.

**χωρίζω**: τούτον χωρισθεῖσ(α) 1002 ἐὰν χωρισθῶ ἀπὸ αὐτὸ ( τὸ ἄγαλμα ), δηλ. ἐὰν μόνον τοῦ ἀγάλματος ἡ μεταφορὰ εἰς τὸ πλοῖον κατορθωθῇ.

**χῶσαν** 702 προστακτ. ὁρ. τοῦ χόσῳ χέω εἰς τὸ αὐτὸ μέρος, συσσωρεύω, σχηματίζω ὕψωμα ( τύμβον ) διὰ συσσωρεύσεως χώματος.

**ψεύδομαι** 711 ἀπατῶ.

**ψῆφος** 945 καὶ 969 δικαστήριον ( μετων. )· δοίᾳ ψῆφος 945 ἵερὸν δικαστήριον. Πρόκειται περὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου, δοστις ἰδρύθη κατὰ τὴν παράδοσιν Ἀρει, διὰ τὸν Ἀρ. διὰ νὰ δικασθῇ ὁ Ἀρ., ὅταν ἐφόνευσε τὸν υἱὸν τοῦ Ησείδῶνος Ἀλιρρόθιον τοῦτο εἶναι τὸ χευῶν μίασμα 946 φονικὸν μίασμα. Ἡ δρθὴ ἐτυμολογία τῆς λ. Ἀρειος εἶναι ἐκ τοῦ Ἀραι ( Εὔμενίδες ), διὸ ὑπῆρχεν ἵερὸν ( ἄντρον ) ὑπὸ τὸν βράχον.

**ψόγος** 686 κακογλωσσιά.

**ψόφος** θόρυβος, κτύπος, έχος.

**ψυχορραγής** ψυχορραγήν, ψυχομαχῶν.

**ώδις - ίνος** ή, συνήθως εἰς τὸν πληθ. ὠδῖνες πόνοι τοῦ τοκετοῦ. Ἐν

1102 φίλη ὡδίς τῆς Λητοῦς, δῆμ., γλυκεῖαι ἀναμνήσεις τῆς ὥρας τοῦ τοκετοῦ τῆς, εἶναι τὸ περιβάλλον, ἐντὸς τοῦ όποίου ἔγινεν ὁ τοκετός : ὁ Κύνθος, ὁ φοῖνις, ἡ δάφνη, ὁ θαλλὸς τῆς ἑλαίας· κατὰ ταῦτα τὸ ὠδῖνα εἶναι παράθεσις εἰς τὰς προηγουμένας αἰτιατικάς.

ώῃ ἐ σύ, ἐ σεῖς.

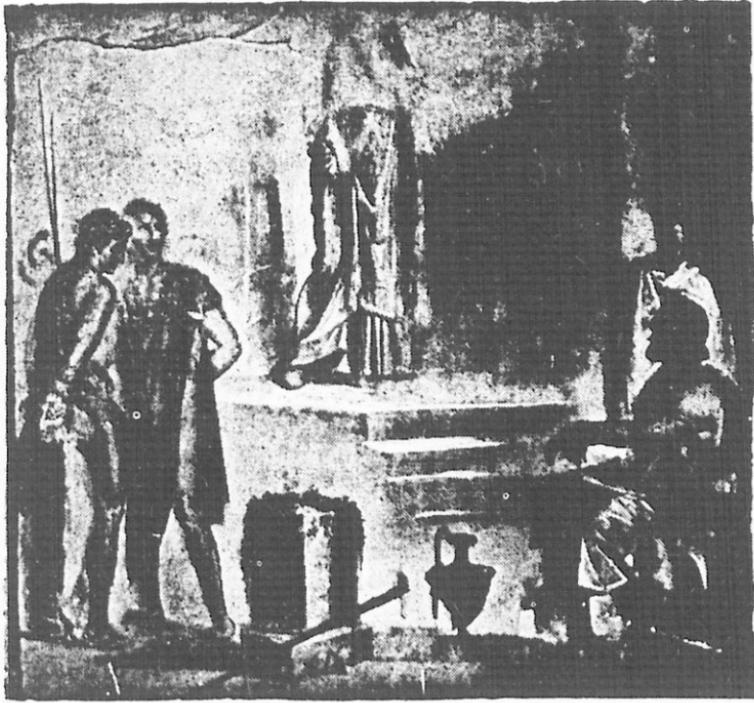
**ώκυπομπος καὶ ὠκυπομπὸς** (1137, 1427) ταχύς.

**ώλένη πῆχυς** τῆς χειρός· 966 χείρ· ὠλέναι ἄκραι 283 τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν.

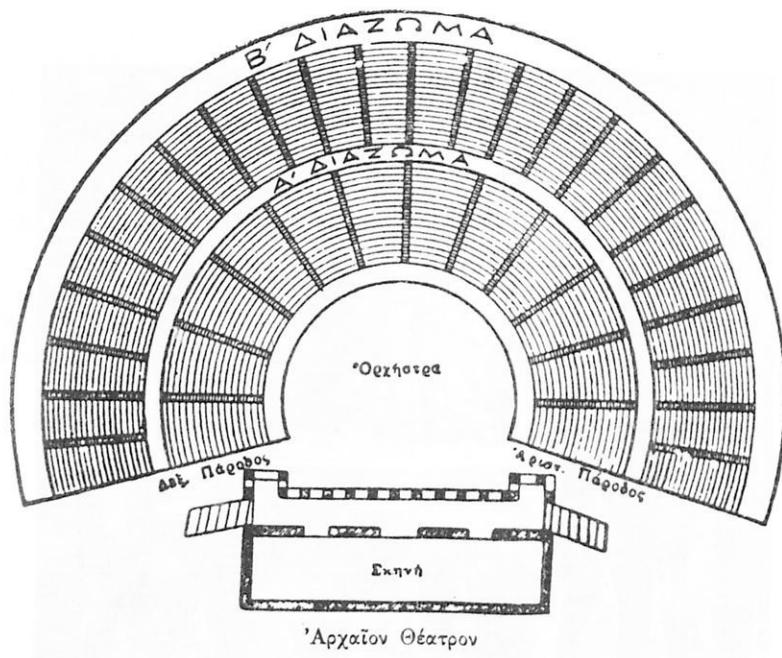
**ώς** 1179 χρον. σύνδ. ( μόλις )· 144, 480 αἰτιολ. ( διότι )· 609 ἐπιφ. ὡς εν 533, 540 τί ὡραῖα, πόσον καλά· ὡς ἥσθουν καλῶς 1180 ἀφοῦ τόσον ὡραῖα τὸ ἀντελήφθης· ὡς εἰκότως σε πᾶσα θαυμάζει πόλις 1214 πόσον δίκαιον ἔχουν ὅλοι οἱ πολίται ποὺ σὲ θαυμάζουν.

**ώσαιτο** 326 = ὡσαιντο ( εὔκτ. μέσ. ἀορ., γ' πληθ., τοῦ ὡθῶ ).

**ώφελον** ἀόρ. β' τοῦ ὄφειλω ἐν χρήσει ἐπὶ εὐχῆς μὴ ἐκπληρουμένης· ὡς μήποτ' ὄφελόν γε ( ἐνν. εἰδέναι ) 518 μακάρι νὰ μὴν τὴν ἐγνώριζα ποτέ· τὸ ἰδών ( μηδ' ἰδών ὅναρ ) ἐκ τοῦ ἐννοουμένου εἰδέναι.



‘Ο Ορέστης καὶ ὁ Πυλάδης εἰς τὴν χώραν τῶν Ταύρων  
(Τοιχογραφία Πομπήϊας)



ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ ΤΡΑΓΩΔΙΩΝ

A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ .....	Σελ.	3
B. ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ Η ΕΝ ΑΤΛΙΔΙ		
1. Κείμενον .....	»	31
2. Ἐρμηνευτικαὶ σημειώσεις .....	»	87
C. ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ Η ΕΝ ΤΑΥΡΟΙΣ		
1. Κείμενον .....	»	171
2. Ἐρμηνευτικαὶ σημειώσεις .....	»	221

Έξωφυλλον Ζωγράφου Τ. ΧΑΤΖΗ

Τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου φέρουν τὸ κάτωθι βιβλιόσημον εἰς ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

‘Αντίτυπον στερούμενον τοῦ βιβλιοσήμου τούτου θεωρεῖται κλεψύτυπον. Ο διαθέτων, πωλῶν ἢ χρησιμοποιῶν αὐτὸν διώκεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ χρθροῦ 7 τοῦ Νόμου 1129 τῆς 15/21 Μαρτίου 1946 ( ’Εφ. Κυβ. 1946, Α’ 108 ).



ΕΚΔΟΣΕΙΣ, ΙΣΤ' / ΙΖ', 1970 (VI)- ΑΝΤΙΤΥΠΑ 70.000 - ΣΥΜΒΑΣΙΣ 1997/4.4.70

Έκτυπωσις : ΚΟΥΣΕΝΤΟΣ - ΠΡΙΦΤΗΣ - ΔΑΒΕΡΩΝΑΣ - Βιβλιοδ. : ΑΘ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ













Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής